

**Chambre  
des Représentants**

SESSION 1975-1976

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE  
pour l'année budgétaire 1976.

TABLE DES MATIERES.

Projet de loi .....	Pp. es	2
 Tableau de la loi.		
Titre I. -- Dépenses courantes .....	4	
Titre II. -- Dépenses de capital .....	10	
Amonj'sementS de la Dette publique .....	12	
Titre IV. -- Secrerie particulière .....	tot	
 Programme justificatif.		
Juridies 2 à 4 de la loi.....	18	
Titre I. - Dépenses courantes .....	19	
Tableau dt' dévoppernclle du Titre I • Dépenses courantes et des Amorsssemens de la Delle publique .....	20	
'fine II. - Dépenses de capital .....	73	
Titre IV. - Section particulière .....	75	
 Annexes.		
Siuuarion de la Dette publique aux 30 juin et 31 décembre 1974 et au 31 mars 1975 .....	78	
Situation au 28 février 1975 de la dette émise sous la garantie de l'E.I.DI .....	87	

**Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1975-1976

RIJKSSCHULD BEGROTING  
voor het begrotingsjaar 1976.

INHUUOST AFEL..

Wetsontwerp .....	Bladz.
 Wetstabel.	
Titel I. -- Lopende uitgaven .....	5
Titel II. -- Kapitaaluitgaven .....	11
Aflossingen van de Rijksschuld .....	13
Titel IV. -- Afzonderlijke sectie .....	IS
 Verautwoordingsprogramma.	
Artikelen 2 tot 4 van de wer .....	18
Titel I. - Lopende uitgaven .....	19
Onrwikkelingsstaat van Titel I « Lopende uitgaven » en van de Aflossingen van de Rijksschuld .....	21
Titel II. -- Kapitaaluitgaven .....	73
Titel IV. -- Afzonderlijke secrerie .....	75
 Bijlagen.	
Stand van de Rijksschuld op 30 juni en 31 decernber 1974 en op 31 maart 1975 .....	78
Stand op 28 februari 1975 van de onder Staatswaarborg vergeven schuld .....	87

## PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

*A tous, présents et à venir, SALUT.*

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, de Notre Ministre des Finances, de Notre Secrétaire d'Etat au Budget et de l'avis de Nos Ministres, qui en ont délibéré en Conseil,

Nous AVONS ARRÉTÉ E.T ARRÉTONS:

Notre Premier Ministre, Notre Ministre des Finances et Notre Secrétaire d'Etat au Budget sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives Je projet de loi dont la teneur suit:

## Article 1.

Il est ouvert pour les dépenses de la Dette publique afférentes à l'année budgétaire 1976 des crédits non dissociés s'élevant aux montants ci-après (en millions de francs) :

Dépenses courantes (Titre I) ... ... ... ...	57900,0
Dépenses de capital (Titre II) ... ... ... ...	439,2
 Total pour les Titres I et II ... ... ... ...	58339,2
Amortissements de la Dette publique ... ...	41542,0
 Total ... ... ... ...	99881,2

Ces crédits sont énumérés aux Titres I et II "ainsi qu'à la rubrique d'Amortissements de la Dette publique" du tableau annexé à la présente loi,

## Art. 2.

Le montant effectif des emprunts que la Société nationale des Distributions d'Eau est autorisée à émettre sous la garantie de l'Etat est porté de 9 milliards à 10 milliards de francs.

## Art. 3.

les crédits postulés aux articles 21.01 et 91.01 pour les charges d'intérêt et pour l'amortissement des emprunts visés par ces articles, peuvent être affectés pour compléter, selon le cas, les dotations d'amortissement contractuelles de ces emprunts ou le montant des fonds nécessaires à leur service d'intérêt.

les crédits ainsi affectés seront transférés de l'un à l'autre de ces articles.

## WETSONTWERP

BOUDEVIJN, KONING DER BELGEN,

km allen die nu vin en bierna urezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Eerste Minister, van Onze Minister van Financiën, van Onze Staatssecretaris voor Begroting en op in Raad overlegd advies van Onze Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

Onze Eersc Minister, Onze Minister van Financiën en Onze Staatssecretaris voor Begroting zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen waarvan de tekst volgt :

## Artikel 1.

Voor de uitgaven van de Rijksschuld voor het begrotingsjaar 1976 worden hier gesplitste kredieten geopend ten bedrage van (in miljoenen frank) :

Lopende uiringaven (Tirel I) • ... ... ... ...	57900,0
Kapiraaluitgaven (Titel II) . . . . .	439,2
 Totaal voor Tirels I en II . . . . .	58339,2
Aflossingen van de Rijksschuld • . . . . .	41542,0
 Totaal . . . . .	99881,2

Die kredieten worden opgesomd onder de Tirels I en II alsmede in de rubriek « Aflossingen van de Rijksschuld » van de bij deze wet gevoegde tabel,

## Art. 2.

Het werkelijk bedrag van de leningen welke de Nationale Maarschappij der Waterleidingen gemachrigd is uit te geven onder Staatswaarborg wordt van 9 miljard op 10 miljard frank gebracht,

## Art. 3.

De cp de artikelen 21.01 en 91.01 uitgetrokken kredieten voor de renrelasten en voor de aflossing van de in deze artikelen bedoelde leningen, mogen worden aangewend om, naar het geval, de contractuele aflossingsdotaties van deze leningen of het bedrag van de voor hun renredienst benodigde fondsen te vervolledigen.

De aldus aangewende kredieten worden van het ene naar het andere artikel overgeschreven,

## Art. 4.

Les crédits inscrits pour le service financier des emprunts amortissables suivant tableau d'amortissement, peuvent être utilisés pour compléter les dotations d'amortissement prévues à l'année budgétaire précédente, dans la mesure où ces dotations sont insuffisantes pour assurer les amortissements contractuels.

## Art. 5.

Les opérations effectuées sur les fonds spéciaux figurant au Titre IV du tableau joint à la présente loi, sont évaluées à 8795700000 francs pour les recettes et à 8787600000 francs pour les dépenses.

## Art. 6.

Le mode de disposition des avoirs mentionnés aux fonds inscrits au Titre IV du tableau joint à la présente loi, est indiqué en regard du numéro de l'article se rapportant à chacun d'eux.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposée à l'intervention du Ministre des Finances sont désignés par l'indice B.

## An.7.

Le Trésor est autorisé à consentir des avances lorsque le compte du fonds qui tait l'objet de l'article 60.01.B du Titre IV du tableau se trouvera en position débitrice.

Donné à Bruxelles, Je 24 septembre 1975.

BAUDOUIN,

PAR LE ROI:

*Le Premier Ministre,*

L. TINDEMANS.

*Le Ministre des Finances,*

W. DE CLERCQ.

*Le Secrétaire d'Etat au Budget.*

G. GEENS.

## Art. 4.

De kredieten uitgetrokken voor de financiële dienst van de leningen aflosbaar volgens delgingstabell mogen benut worden om de op het vorig begrotingsjaar uitgetrokken delgings-dotaries aan te vullen in de mate dat deze dotaties onvoldoende blijken am de contractuele aflossingen te verzekeren.

## Art. 5.

De verrichtingen op de speciale fondsen die voorkomen in Titel IV van de bij deze wet gevoegde tabel worden geraamde op 8 795 700 000 frank voor de ontvangsten en op 8 787 600 000 frank voor de uitgaven.

## Art.6.

De wijze van beschikking over het tegoed vermeld voor de fondsen ingeschreven in Tirel IV van de bij deze wet gevoegde tabel, wordt aangeduid naast het nummer van het artikel dat op elk dezer betrekking heeft,

De fondsen en rekeningen waarop door bemiddeling van de Minister van Financiën wordt beschikt, worden door her teken Baangeduid.

## Art.7.

De Schatkist is gemachtigd voorschotten toe te kennen wanneer de rekening van het fonds, dar het voorwerp, uitmaak van artikel 60.01.B van Titel IV van de tabel, debet staat,

Gegeven te Brussel, 24 september 1975.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE

*De Eerste Minister,*

L. TINDEMANS.

*De Minister van Finanzen,*

W. DE CLERCQ.

*De Staatssecretaris voor Begroting,*

G. GEENS.

## TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — <i>Niet gesplitste kredieten</i>
------	----------	--

## CHAPITRE I.

## DEPENSES DE CONSOMMATION.

Dépenses courantes pour biens et services.

## S 1. Salaires et charges sociales.

11.10	Salaires relatifs à rémission d'emprunts ... ... ... ...	4,5
	Total pour le SI ... ... ...	4,5
	S 2. Achats de biens non durables et de services.	
12.20	Allocution forobilaire à la Banque Nationale de Belgique pour dédommagement partiel des frais d'entretien de la circulation fiduciaire ... ... ...	34,0
12.21	Frais relatifs aux divers dettes et annuités y compris les emprunts R3rantis par l'Etat.	73,8
12.22	Rente annuelle à 3 % à titre d'indemnité du chef de servitudes aéronautiques Clais du 23 juin 1930 et du 17 mars 1936 ... ...	0,1
	Total pour le S 2 ... ... ...	107,9
	Total pour le chapitre I ... ... ...	112,4

## CHAPITRE II.

## INTERETS DE LA DETTE DES POUVOIRS PUBLICS ET CONTRIBUTIONS A LA CHARGE D'INTERETS DES ENTREPRISES PUBLIQUES.

## Intérêts de la dette des pouvoirs publics.

21.01	Intérêts des emprunts à long terme (en francs) ... ... ...	48883,9
21.02	Intérêts des emprunts à long terme (en monnaies étrangères) ... ...	152,3
21.03	Intérêts des certificats de Trésorerie (en francs) ... ...	753,9
21.04	Intérêts et primes des Bons du Trésor (en milliards) et allocation spéciale destinée au remboursement des Bds du Trésor émis en dessous du taux de remboursement (pour mémoire) ... ...	—
21.05	Intérêts de la Dette congolaise Itarantie en devises, reprise par la Belgique ...	16,0
21.06	Intérêts sur cautionnements et consignations ...	110,0
21.07	Paiement à l'opposant de la valeur en espèces, au cours du jour de la décision autorisant l'opération, des titres frappés d'opposition et du prorata d'intérêts courus jusqu'à la date de ladite décision (arrêtés royaux des 4 novembre 1921 et 6 août 1957 et arrêtés du Régent des 11 mai 1945 et 15 avril 1949) ...	0,5
21.08	Intérêts et frais des capitaux CDIPruntés ou à émettre et dont les chantes ne sont pas prévues aux autres articles ...	6522,3
21.09	Paiement de coupons relevés de la prescription en application de l'article 2 de la loi du 6 février 1970 relative à la prescription des créances à charge ou au profit de l'Etat et des provinces ...	0,1
21.10	Primes de remboursement et lots ...	53,8
	Total pour les articles 21 ... ... ...	56492,8



## TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de Francs.)

Arr.	LIBELLES		
		Crédits non dissociés	Niet gesplitste kredieten

## Contributions à la charge d'intérêts d'entreprises publiques.

22.01	Charges d'intérêts des emprunts émis par la Société nationale des Chemins de Fer belges (Poli' mémoire) .....	—	
22.02	Sommes à verser à la Régie des Télégraphes et des Téléphones pour le solde des intérêts produits par les sommes portées au compte courant prévu à l'article 16 de la loi du 19 juillet 1930. ....	47,5	
22.03	Somme fixe à payer jusqu'en 1986 à la Société anonyme du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles (loi du 11 septembre 1895). ....	0,1	
22.04.	Part de l'Etat dans les charges d'intérêts et frais des emprunts de la Compagnie intercommunale bruxelloise des Eaux (arrêté royal du 8 février 1922 et loi du 10 février 1922). ....	0,8	
<b>22.05</b>	<b>Charge d'intérêts des emprunts émis au bénéfice de la Société nationale du Logement ...</b>	<b>55,8</b>	
	<b>Total pour les articles 22 .....</b>	<b>104,2</b>	
	<b>Total pour le chapitre fi .....</b>	<b>56597,0</b>	

## CHAPITRE DL

## TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS:

## Subventions aux entreprises.

32.01	Subsides à l'association sans but lucratif dénommée Palais des Beaux-Arts de Bruxelles, à riu~ de pa~cipaon de l'Etat dans le service de l'intérêt des emprunts émis par ladite assoauon. ....	9,2	
-------	--	-----	--

## Transferts de revenus aux mairies.

33.02	Contribution d'inv~ des emprunts contractés avec la R3J'anriede l'Eut., par la Li-e des Familles Nombreuses de BehüQue pour le service de son Fonds des Etudes (lois concernant le budACfde la Dette publique pour chacun des exercices 1953 à 1974) .....	8,5	
33.03	Rente au nom du prince de Waterloo .....	0,1	
	<b>Total pour les articles 33 .....</b>	<b>8,6</b>	

## Transferts de revenus à l'étranger.

34.01	Redevance pour l'earriuen du Clnal de Terneuzen et de ses dépendances .....	1,5	
34.02	Rachat des droits de (anal... ....)	0,2	
	<b>Total pour les articles 34 .....</b>	<b>1,7</b>	
	<b>Total pour le chapitre UI .....</b>	<b>19,5</b>	

## CHAPITRE IV.

## TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SEMUR PUBLIE.

## Transferts de revenus aux fonds et institutions sans caractère d'entreprise.

41.01	Dotation des combattants (loi du 10 août 1921) .....	10,0	
	Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés.		
43.01	Rente au nom de la Ville de Bruxelles .....	0,3	
	<b>Total pour le chapitre IV .....</b>	<b>20,3</b>	

(In miljoenen francs.)

## TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement Vaste\$/\$/ings-kredieten	Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringss-kredieten		

## Bijdragen in rentelasten van openbare bedrijven.

—	Rentelasten van de door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen uitgegeven leningen ( <i>pro memorie</i> ). Sommen af te drazen aan de Regie van Telegrafie en Telefonie voor het saldo der rente op de aangebrachte door de sommen aangeboekt op de rekening-courant voorzien bij artikel 16 van de wet van 19 juli 1930.	22.01 22.02
—	Vaste som tot en met 1986 re beralen aan de Naamloze Maatschappij der Brusselse Vaart- en Haveninrichtingen (wet van 11 september 1895).	22.03
—	Aandcel van de Sr33r in de rentelasten en kosten van de leningen van de Brusselse Intercommunale W3lerm33tschappij (koninklijk besluit van 8 februari 1912 en wet van 10 februari 1911).	22.04
—	Rentelasten van de ten behoeve van de N3tioD31c Maatschappij voor de Huisvesting, uitgevende leningen.	22.05
—	Totaal voor de artikelen 22.	
—	Totaal voor hoofdstuk II	

## HOOFDSIJK I. DI

## INKOMENSOVERDRACHIEN AAN ANDERE SECTOREN.

## Subsidies aan bedrijven.

—	Subsidie aan de vereniging zonder winstOotJlerk genaamd • Paleis voor Schone Kunsten te Brussel als deelname van de Staat in de rentediens van de door bedoelde vereniging uitgevende leningen.	32.01
---	---	-------

## InkoftICDSOverdrachte aan JcZOIDCD.

—	Rentelasten van de door de Bond der Grote Gezinnen van Bell0g voor de dienst van zijn Studiefonds, met St3atswaarborg aan de leningen (werten houdende de Rijksschuldbehorin voor elk van de dienstjaren 1953 tot en met 1974).	33.02
—	Rente op naam aan de prins van Waterloo	33.03
—	Totaal voor de artikelen 33.	

## Inkomensoverdraden aan het buitenland.

—	[aarrenre voor ber onderboud van ber kanal van Terneuzen en de bijhorideiten ervan.	34.01
—	Afkoop van de bekengelden	34.02
—	Totaal voor de artikelen 34.	
—	Totaal voor hoofdstuk III.	

## HOOFDSTUK IV.

## INKOMENSOVERDRACIEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

## Inkomensoverdrachten aan fondsen en instellingen zonder bedrijfskarakter.

—	Doratie der strijdsters (wet van 10 augustus 1921)	41.01
—	Inkomensoverdrachten aan provincies, Jcmeenren en daarmee gelijkJeslede lichamen.	
—	Rente op n3am van de Stad Brussel	43.01

Totaal voor hoofdstuk IV.

## TITRE I. -- DEPENSES COURANTES,

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits nor. dissociés
		Niez 7.cspfitste kredieten

## CHAPITRE 01.

## DIVERS,

## Non réparti économiquement

01.01	Sommes souscrites par l'Etat pour la formation du capital d'établissement des chemins de fer vicinaux. -- Sommes reprises par l'Etat, à la charge des provinces et des communes, qui ont participé à la formation du capital d'établissement de lignes vicinales concédées, dont la mise en exploitation est définitivement abandonnée (loi du 24 juin 1885) ...	42,0
01.02	Annuités, il payer à J. Société du Crédit Communal de Belgique ou par l'intermédiaire de celle-ci, en remboursement de dépenses异常的 supportées par les villes et les communautés ...	54,9
01.03	Inférés, eUnnljliions et frais afférents à l'exécution des accords internationaux de paiement et les obligations de l'Etat belge il l'ordre de l'Accord Monétaire Européen cc du Fonds Monétaire International ...	20,0
01.04	Versement par la Banque centrale belge-congolaise d'amortissement de dette ...	510,0
01.05	Pan de l'Ecole dans les charges des emprunts contractés avec ou sans garantie de l'Etat par la Société Nationale des Distributions d'Eau conformément aux articles 5 cc 8 de la loi du 11 août 1913 ...	45,0
	Total pour les articles 01 ...	1101,9
	Opérations courantes,	
03.01	Remboursement des coupons afférents à des titres amortis d'emprunts intérieurs et extérieurs payés en surnombre ...	48,9
	Total pour le chapitre 01 ...	1150,8
	Total pour le Titre I. -- Dépenses courantes:	57900,0

(In miljoenen frank.)

## TITEL I. -- LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés <i>Gesplitste kredieten</i>		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement <i>Vastleefjlings-kredieten</i>	Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringss-kredieten</i>		

## HOOFDSTUK Ol.

## DIVERSEN.

Niet economisch verdeeld.

Sommen onderschreven door de Staat tot samensrelling van het kapitaal voor her aanleuven van buurtspoorwegen, ... Sommen overgenomen door de Staat te ondastint van de provincie en gemeenten die deelgenomen hebben aan de samensrellingt van het oprichtint Skapitaal van Iteconcedeerde buurtspoorwealijnen, waarvan de inbedriifstelling definitief optCJteven is (wet van 24 juni 1885).	01.01
Annuiteiten aan de Maatschappij van het Gemeenrekredier van Beitti of door russenkomsr van deze maatschappij te betalen in verband met de terugbetaling van blizon-dore uit~ven ten behoeve van de steden en gemeenten.	01.02
Interesten, commissielonen en kosren betreffende de uitvoerint van de internationale betalingsakkoorden en in verband met de verbintenissen van de Bellische Staat ten overstaan van de Europese Monetaire Overeenkomst en van het Internationaal Monetair fonds.	01.03
Stortint door Bellie aan het Bellisch-KoDltolles Fonds voor dellint en beheer ... ...	01.04
Aandeel van de Staat in de laan der door de Nationale Maatschappij der WaterleidinRCDSonDkonsatu aobleten S eo 8 der Wet van 26 au 1.913 met of zonder Sraauwaarbom aan~e leningen.	01.05
Toraal voor de artikelen Ol.	
Inteme verrich~	
TerulberaJint van boventallint betaalde coupons van aftelose obligaties van binnenguitenlandse leningen.	03.01
Toraal voor hoofdstuk Ol.	
Totaal voor Titel I -- Lopende uitgaven.	

## TITRE II. - DEPENSES DE CAPITAL.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — <i>Niet gesplitste kredieten</i>

## CHAPITRE V.

## TRANSFERTS DE CAPITAUX A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de capitaux aux entreprises.

51.01	Subside à l'association sans but lucratif dénommée « Palais des Beaux-Arts de Bruxelles » à titre de participation de l'Etat dans le service de l'amortissement des emprunts émis par ladite association.	0,6
51.02	Garantie de change donnée par l'Egar pour le service financier des emprunts émis ou à émettre par la Société nationale de Crédit à l'Industrie en exécution des lois dites d'expansion économique et notamment celles des 24 mai, 17 et 18 juillet 1959 et 15 février 1961	421,0
Total pour le chapitre V.		421,6

## CHAPITRE VII.

## PARTICIPATIONS DANS LES CHARGES D'AMORTISSEMENT DES ENTREPRISES PUBLIQUES.

81.01	CbailteS d'amortissement des emprunts émis par la Société nationale des Chemins de Fer belges (po, m; moire)	—
81.02	Somme fixe à pa'er jusqu'en 1986 à la Société anonyme du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles (loi du 11 septembre 1895)	0,3
SUI)	Part de l'EI:lf dans les cha~ d'amortissement des emprunts de la Compagnie Intercommunale bruxelloise des Eaux (arrêté roy:d du 8 février 1922 et loi du 10 février 1922)	0,4
81.04	C&arr,cs d'amortissement des emprunts émis au bénéfice de la Société nationale du Logement	16,9
	Total pour le chapitre VID	17,6
	Toul pour le Titre N. - Dépenses de capital	439,2
	Toul pour les Titres I et N	58339,2

(In miljoenen frank.)

## TITEL II. — KAPITAALUITGAVEN.

Crédits dissociés <i>Gesplitste kredieten</i>	Crédits d'engagement <i>Vaste Jit! Jit! RS-kredieten</i>	Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringss-kredieten</i>	TEKSTEN	Art.

## HOOFDSTUK V.

## VERMOGF.N&gt;OVF.RDFACHTEN AAN ANDERE SECTOREN.

Vermoeasoverdrachren aan bedrijven,

Subsidie aan de vereniging zonder winsroogmerk genaamd « Paleis voor Schone Kunsten te Brussel » als deelneming van de Staat in de aflossingsdienst van de door bedoelde vereniging uitgegeven leningen.	51,01
WisselUtar:ntie door de St:13t verleend voor de financiële dienst van de leningen door de l'ationale Maarschappij voor Kredier aan de Niiverheid, uirzegeven of uit te leie,-(n in uitvoering van de werten ~enaamd voor economische expansie en inzouderheid deze van 24 mei, 17 en 18 juli 1959 en 15 februari 1961.	51,02

TOIUI voor hoofdsLUk V.

## HOOFDSTUK VI.

## DEEINEMINGEN IN AFLOSSINGSL\STEN VAN OPENBARE BEDRIJVEN.

AflossinJtSlaS1C\van de door de Nanonale Mutschappij der Belgische Spoorwegen ujt~C\cn leningen (pro memorieë)	81,01
Vaste som tot en met 1886 te beralen aan de Naamloze Maatschappij der Brusselse Vaan- en Haveninrichtingen (wet van 11 september 1895).	81,02
Aandeel V3n de Sta3t in de aflossimtslasten van de leningen van de Brusselse Inter-communale Watermaatschappij ("onindliik besluit van 8 februari 1922 en wet van 10 februari 1922).	81,03
Aflossin~lz\ctn vae de ten behoeve van de ~ation.1!C: Maatschappii voor de Huisvesting ui(~en IC8\~.	81,04
Totaal voor Tirel B. - IUpitaauit~\ell,	
Toraal voor Titels I en II.	

## AMORTISSEMENTS DE LA DETTE PUBLIQUE.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés	
		Niet gesplitste kredieten	

## AMORTISSEMENTS DE LA DETTE PUBLIQUE.

91.01	Amortissement des emprunts à long terme (en francs) ...	40475,4
91.02	Amortissement des emprunts à long terme (en monnaies étrangères) ...	787,4
91.03	Amortissement de la Dette congolaise garantie en devises, reprise par la Belgique ...	<u>279,2</u>
	Total pour les amortissements de la Dette publique ...	<u>41542,0</u>
	Total général pour le budget de la Dette publique ...	<u>99'881,2</u>

(In miljoenen frank.)

## AFLOSSINGEN VAN DE RIKSSCHULD.

Crédits dissociés <i>Gesplitste kredieten</i>		TEKSTEL : Art.
Crédits d'engagement <i>Vaste-lings- kredieten</i>	Crédits d'ordonnance- <i>Ordonnance- rings- kredieten</i>	
—	—	

## AFLOSSINGEN VAN OVERHEIDSSCHULD.

—	—	Aflossing van de leningen op lange termijn (in frank) ... ... ... ... ... ... ...	91,01
—	—	Aflossing van de leningen op lange termijn (in vreemde munt) ... ... ... ... ...	91,02
—	—	Aflossing van de gewaarborgde Congolese schuld in deviezen overgenomen door België,	91,03
—	—	Totaal voor de aflossingen van Overheidsschuld.	
—	—	Algemeen roraal voor de Rijksschuldbeartotiae.	





Vu pour être annexé à Notre arrêté  
du 24 septembre 1975.

BAUDOIN.

PAR LE ROI:

*Le Premier Ministre,*

L. TINDEMANS.

*Le Ministre des Finances,*

W. DE CLERCQ.

*Le Secrétaire d'Etat au Budget,*

G. GEENS.

Ons bekend om te worden gevoegd  
bij Ons besluit van 24 september 1975.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE:

*De Eerste Minister,*

L. TINDEMANS.

*De Minister van Financiën,*

W. DE CLERCQ.

*De Staatssecretaris voor Begroting,*

G. GEENS.

---

- \r , -

35

PROGRAMME JUSTIFICATIF.

---

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

JUSTIFICATION  
DE L'ARTICLE 2 DU PROJET DE LOI.

Le montant des emprunts de la Société nationale des Distributions d'Eau en circulation au 31 décembre 1974 s'élevait à 8400 millions de francs.

Pour l'exercice 1975, la Société a déjà été autorisée à émettre des emprunts pour un montant global de 700 millions de francs et, pour 1976, le pouvoir d'emprunt dont elle devra disposer s'élèvera au moins à un montant équivalent.

La garantie de l'Etat étant, actuellement, attachée à ces emprunts à concurrence de 9 milliards de francs, il y a donc lieu de relever le plafond et de le porter à 10 milliards de francs.

JUSTIFICATION  
DE L'ARTICLE 3 DU PROJET DE LOI.

Pour les emprunts dont l'amortissement peut se faire par rachat, il est impossible de déterminer au préalable avec exactitude la part du crédit nécessaire au service financier qui sera affectée au paiement des intérêts et celle à utiliser aux fins d'amortissement.

La présentation du budget de la Dette publique selon la classification économique implique que les crédits destinés au service d'intérêt et ceux destinés à l'amortissement soient logés sous deux articles distincts dont le total par emprunt ne dépasse pas l'annuité contractuelle.

Les dispositions de l'article J permettent dans les limites de ce montant destiné au Service financier de chaque emprunt, d'affecter les crédits pour le paiement des intérêts, qui n'auraient pu être utilisés à l'investissement, auquel il faut ajouter le complément des dotations contractuelles d'amortissement et vice-versa.

Par ailleurs et afin de mettre en concordance l'imputation budgétaire avec la nature de la dépense (intérêt ou amortissement) les crédits disponibles vont être répartis de l'un à l'autre de ces articles.

JUSTIFICATION  
DE L'ARTICLE 4 DU PROJET DE LOI.

Pour certains emprunts d'Etat directs et indirects, l'amortissement s'effectue suivant un tableau d'amortissement annexé aux arrêtés d'émission.

Ainsi, un capital nominal déterminé doit être amorti à chaque échéance.

Cet amortissement peut, dans la plupart des cas, se faire soit par rachats en bourse à la date courante ne dépassant pas le taux prévu dans l'arrêté d'émission, soit si les cours sont supérieurs à ce taux, par tirage au sort.

Lorsque la dotation destinée à l'amortissement d'une échéance déterminée est intégralement inscrite au budget de l'année budgétaire qui précède la date d'échéance, il peut arriver que, suite à l'imputation à charge de la dotation des intérêts sur les obligations rachetées, cette dernière s'avère insuffisante et doive être complétée par le versement d'une dotation complémentaire.

Ce manquement n'est toutefois connu qu'à la fin de la période de rachat, il est dans la plupart des cas impossible d'inclure les crédits supplémentaires requis dans le feuilleton d'ajustement.

Par ailleurs, il est à noter que suite aux rachats avant la date d'échéance, contrairement au capital à amortir, le crédit prévu au budget de l'année courante pour assurer le service des intérêts de l'emprunt restera inemployé à concurrence de l'intérêt annuel sur ce capital amorti.

Dès lors, il est logique d'impuler les dations complémentaires, à mettre à la disposition de la Caisse d'amortissement, sur le crédit de l'annexe budgétaire courante.

VERANTWOORDING  
VAN ARTIKEL 2 VAN HET WETSONTWERP.

Her bedrag van de leningen van de Nationale Maatschappij der Waterleidingen in omloop op 31 december 1974 bedroeg 8400 miljoen frank.

Voor het boekjaar 1975 werd reeds aan de Maatschappij toelating verleend tot het uitgeven van leningen voor een totaal bedrag van 700 miljoen frank en voor 1976 zal de leningsmachtiging minstens even groot moeren zijn.

Daar de aan deze leningen gehechte Staatswaarborg beperkt is tot 9 miljard frank dient het plafond te worden verhoogd tot 10 miljard frank.

VERANTWOORDING  
VAN ARTIKEL 3 VAN HET WETSONTWERP.

Voor de leningen waarvan de delging kan gebeuren door terugkoop is her onmogelijk op voorhand juist te berekenen welk gedeelte van her voor de financiële dienst benodigde krediet zal aangewend worden tot betaling van de rentelast en welk gedeelte ter aflossing.

Ingevolge het opstellen van de Rijksschuldbegroting volgens de economische classificatie, dienen de kredieten voor de rente en voor de aflossing van de leningen onder twee afzonderlijke artikelen ondergebracht, waarvan hee roraal, per lening, de contractueel vooniene annuireir niet overrefr.

De bepalingen van artikel 3 laren toe, binnen de perken van dit voor de globale financiële dienst van elke lening bestemd bedrag, de voor de renedienst uiterrookken kredieten die ingevolge terugkopen niet integraal kunnen worden bescreed, aan te wenden ter aanvulling van de contractuele aflossingsdotaties en omgekeerd.

Ten einde daarboven de budgerraire aanrekening in overeenstemming te brengen met de aard van de uitgave (rente of aflossing) worden de beschikbare kredieten van het ene naar her andere artikel overgeschreven.

VERANTWOORDING  
VAN ARTIKEL 4 VAN HET WETSONTWERP.

Voor sommige directe en indirecte Staatsleningen geschiedt de aflossing overeenkomstig een bij de uitgiftebesluiten gevoegde aflossingsregel.

Aldus moet op iedere vervaldag een bepaald nominal kapitaal afgelost worden.

Deze aflossing kan, in de meeste gevallen, geschieden door terugkopen ter beurs tegen koersen die de in her uitgiftebesluit voorziene terugbetalingssociaal niet overschrijden of, indien deze koersen hoger zijn, door uitdwingen.

Wanneer de dotaat bestemd voor de aflossing op een bepaalde vervaldag integraal wordt uitgetrokken op het begrotingsjaar dat de vervaldag voorafgaat, kan het gebeuren dat ingevolge de aanrekening van de renedienst van de teruggekochte obligaties op deze dotaat, deze laarsre onvoldoende is en aangevuld moet worden door de storting van een complementaire dotaat.

Daar dit tekort slechts op beeinde van de periode van terugkoop gekend is, is hee in de meeste gevallen niet mogelijk de vereiste bijkredieten in het aannemingsblad op te nemen.

Andenijds dient opgemerkt dat, ingevolge de terugkopen van het te lossen kapitaal voor de contractuele vervaldag, het krediet uitgetrokken op de begroting "aan het lopend jaargeld" om de rentedienst van de lening te verzekeren, ongebruikt zal blijven naar ratio van de jaarrente op dit afgelost kapitaal.

Her is dan ook logisch de ter beschikking van de Amortisatiekas te stellen complementaire dotaaties aan te rekenen op her krediet van her lopend begrotingsjaar.

## TITRE I.

## DEPENSES COURANTES.

## CHAPITRE J.

## DEPENSES DE CONSOMMATION.

Dépenses courantes pour biens et services.

## § 1. Salaires et charges sociales.

Art. 11.10. — Salaires relatifs à l'émission d'emprunts.

## TITEL I.

## LOPENDE mTGA VEN.

## HOOFDSTUK I.

## CONSUMPTIEVE BESTEDINGEIJ.

Lopende uitgaven voor goederen en diensten.

## § 1. Lonen en sociale lasten.

Art. 11.10. — Loonkosten in verband met de uitgijte van leningen.

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
III Salaire proprement dit. ... ... F	4500000	4000000	2953000	Eigenlijk loon. ... ... ... ... 111
)stijve IIIIII: Augmentation des frais pour vérification des titres,				Verantwoording: Vermeerdering van de kosten voor de verificatie der effecten.
*				S 2. Aankoop van niet-duurbare goederen en diensten.

Art. U.20. — Abloutien forfaitaire à 14 % de la Nationale Bank van Belgique pour l'abattement partiel des frais d'enregistrement de la titelalition fiduciaire.

Art. 12.20. — forfaitaire toelage aan de Nationale Bank van België als gedeeltelijke schadeloosstelling voor de instandhouding van de biljettenondroop.

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
12.1 Achats spécifiques ... ... ... F	34000000	34000000	34000000	Specifieke aankopen. ... ... ... 123
Art. 12.21. — frais relatifs aux diverses dettes et immeubles y compris les emprunts garantis par l'Etat.				Art. 12.21. — Kosten in verband met de diverse schulden en aangezette inbegrepen door de Staat gewaarborgde leningen;
*				

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	67275000	5912000	47736000	Algemene werkingskosten. ... ... ... 121
123 Achats spécifiques ... ... ...	6500000	6500000 (3425000)	—	Specifieke aankopen. ... ... ... 123
F	73775000	65642000	47736000	

Justification: L'augmentation du crédit de 8133000 francs est corrélative à la majoration des frais d'amortissement (6253000 francs), de publicité (1800000 francs) et d'impression des titres (260000 francs).

Verantwoording: De kredietvermeerdering van S 133000 frank houdt verband met de verhoging van de kosten inzake aflossing (6253000 frank), publiciteit (1800000 frank) en her drukken van effecten (260000 frank).

Art. 12.22. — Rente annuelle à 3 % à titre d'immunités du chef de servitudes aérotutiques (lois du 23 juillet 1930 et du 17 mars 1936).

Art. 12.22. — Jaarrente 3 % als uergoeding uit hoojde van luchtvaartseruiteten (toetens van 23 juni 1930 en 17 maart 1936).

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
1B Achats spécifiques ... ... ... F	25 000	25000	25 000	Specifieke aankopen. ... ... ... 123

## Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et des Amortissements de la Dette publique.

(En milliers de francs.)

CU S. Sö Ee U.	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES  PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1976	
		Aall{evraal{éé kredieten uoor hel jaar 1976	
		Arr. 21.01 (*)	Art. 91.01 (")

## A. — DEITES A LONG TERME, EXPRIMEES EN FRANCS.

211 Dette à 2 1/2 % dérivant de l'exécution des SS 2 à 6 inclus de l'article 63 du Traité du 5 novembre 1842: intérêts des obligations au porteur et arrérages des rentes nominatives (semestres au 1<sup>r</sup> janvier et au 1<sup>r</sup> juillet 1976 sur un capital de F 219 959 631,74) ... ... ... ... 5499

## D.net~3%, ,• sé,i~:

211 - Intérêts à 1 1/2 % sur le capital nominal de 16523 500 francs présumé en circulation au 1<sup>r</sup> avril et au 1<sup>r</sup> juillet 1976... ... ... ... 496

D.net J%, 1<sup>r</sup> sé,i~:

111 - Intérêts à 1 1/2 % sur le capital nominal de 142508 850 francs présumé en circulation au 1<sup>r</sup> mai et au 1<sup>r</sup> novembre 1976 ... ... ... ... 4276

## D.net 3,,, r serie:

211 - Intérêts à 3 % sur le capital nominal de 8941400 francs présumé en circulation au 1<sup>r</sup> février et au 1<sup>r</sup> août 1976 ... ... ... ... 269

Dette li 3<sup>r</sup> p., de 1917:

111 - Intérêts à 3 1/2 % sur le capital nominal de 1 181 264 000 francs présumé en circulation au 1<sup>r</sup> mars 1976 ... ... ... ... 43795

911 - Amortissement: ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 57081

Justification 1 (').

100876

## Dette li 31/03, de 1943:

111 - Intérêts à 3 1/2 % sur le capital nominal de 869166000 francs présumé en circulation au 15 avril 1976 ... ... ... ... 30421

911 - Amortissement: ... ... ... ... ... ... ... ... ... 130593

161014

Justification I O.

Dette 4% uni/ée, J<sup>r</sup> série:

211 - Intérêts à 4 % sur le capital nominal de 1 370 997 717,50 francs en circulation au 1<sup>r</sup> mars 1975 (échéance du 1<sup>r</sup> février 1976)... ... 54840

911 - Amortissement: ... ... ... ... ... ... ... ... ... 403306

458146

Justification: L'augmentation représente la charge d'intérêt et d'amortissement sur un capital nominal de 14495500 francs provenant de la conversion d'un capital égal de la Dette 4 % unifiée, 3<sup>r</sup> série.

(\*) Chapitre II. - Intérêts de la Dette publique.

(") Amortissement de la Dette publique.

(C) Justification I : voir *in fine* Titre IA.

Ontwikkelingsstaat van Titel I «Lopende uitgaven» en van de Aflossingen van de Rijksschuld.

(In duizenden fr.mk.)

Crédits alloués pour l'année 1975	Dépenses probables pour l'année 1974	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN		
Kredieten uerleend uoor bet oor 1975	Waarscheinlijke uitgaven uoor bet jaer 1974			
Art. 21.01	An. 91.01	Art. 21.01	An. 91.01	

Ex:  
O:  
C:  
B:  
G:

#### A. — SCHULDEN OP LANGE TERMIJN LUIDEND IN FRANK.

2 1/2 % Schuld voorrvloeiend uit de uiereoering van SS 2 tot en met 6 van artikel 63 van het Verdrag van 5 november 1842; renten van obligaties aan toonder en verschenen termijnen van de renten op naam (semesters op 1 januari en op 1 juli 1976 op een kapitaal van F 219959631,74).

211

5499

5499

#### 3 % SdJtfd. 1<sup>e</sup> reeks :

S.U

610

- Rente 1% op het vermoedelijk per 1 januari en per 1 juli 1976 in omloop zijnde: nominaal kapitaal van 16523 800 frank.

211

4276

ol276

#### 3 % Scbuld. 2<sup>e</sup> reeks :

- Rente 3 % op het vermoedelijk per 1 mei en per 1 november 1976 in omloop zijnde nominaal kapitaal van 142508 850 frank.

211

281

293

#### 3 % Scbuld. J<sup>e</sup> reeks :

- Rente 3 % op het vermoedelijk per 1 februari en per 1 augustus 1976 in omloop zijnde nominaal kapitaal van 8941400 frank.

211

46019

4S089

#### J 1/10 Scbuld van 1917:

54870

47711

- Rente: 3 1/2 % op het vermoedelijk per 1 maart 1976 in omloop zijnde: nominaal kapitaal van 1251 264 000 frank.

211

100889

951100

- Aflossinjt ... ... ... ... ... ... ... ... ...

911

Veranwoordin~ 1 () .

35.1;8

19989

#### 3 1/2 % Sdlufd, alj 1943:

125707

97626

- Rente: 3 1/2 % op het vermoedelijk per 15 april 1976 in omloop zijnde nominaal kapitaal van 869 166 000 frank.

211

161055

137615

- Aflossinjt ... ... ... ... ... ... ... ...

911

Verantwoordinjt 1 () .

70 sn

nOH

#### Geini/ueTde 4 % Scbuld. 1<sup>e</sup> reeks :

387485

384445

- Rente 4 % op het nominaal kaeital van 1370997717,80 frank in omloop op 31 maart 1975 (vervaldag 1 februari 1976).

211

45"7997

456500

- Aflossinjt :

911

a) Douric "an 1 % op hel primitief op 31 maarr 1975 uirgegeven nominaal kapiraal van 9 162 908 377~O frank

b) Renie: 4 0% op het op 31 maan 1975 afjelostek kapitaal van 7791910660 frank o. .... F 91629084

b) Renie: 4 0% op het op 31 maan 1975 afjelostek kapitaal van 7791910660 frank o. .... F 311676426

Veranwoording : De verhoging verregenwoordigt de rente- en aflossingslaag op een nominaal kapitaal van 14495500 frank, voortkomend van de conversie van een even groot kapiraal van de geümficeerde 4 % Schuld, 3<sup>e</sup> reeks.

(-) Hoofdstuk II. -- Rente van Overheidsschuld.

(-) Aflossinjt van Overheidsschuld.

C) Verantwoording 1: zie in fine Titel IA.

## Tableau de développement du Titre I «Dépenses courantes» et des Amortissements de la Dette publique.

&lt;En milliers de francs.)

DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES	Crédits sollicités pour l'année 1976	
	Aanvraag (de kredieten voor het jaar 1976)	
PROGRAMME JUSTIFICATIF	Art. 21.01 (0)	Art. 91.01 (0)

Dette 4 % unifiée, 2<sup>e</sup> série:

211	- Intérêts à 4 % sur le capital nominal de 1 364 671 550 francs en circulation au 31 mars 1975 (échéance du 1er août 1976) ...	54587
911	- Amortissement:	
	a) Dotation de 1% sur le capital nominal de 9596 764 915 francs émis primitivement au 31 mars 1975 F 95967649	
	b) Intérêts à 4 % sur le capital de 8232093375 francs amorti au 31 mars 1975 F 425 251384	425 252

479839

JUSTIFICATION: L'auAmcentration représente la challe d'intérêt et d'amortissement sur le capital nominal de 81000 francs provenant de 13 cOlvtuion d'un c.1pt.1~1 de la Dette "0 unifie, 3<sup>e</sup> strie.

Dette 4 % IIIifif (3<sup>e</sup> sériel lion amoTissabl" (s"seillible de COIII", sion en Deù « 4 % 1<sup>e</sup> cl" séries, en cas d'annulation d'illsc, iptions : Homimltivcs):

211	- INTÉRÊTS (PQTIT mémoire) ... . . . . .	
	jlls,iticallion: Le capital nominal restant encore en circulation de la Dette 4 % unifiée, 3 <sup>e</sup> série, a l'éteintement converti en Dette 4 %, 1 <sup>e</sup> et 2 <sup>e</sup> séries, le 1 <sup>er</sup> fL-vrier 1975.	
	<i>Emprunt 4% de 14. Octobre 1975</i>	
211	- Intérêts à 4 % sur le capital nominal de 2 837 762 000 francs présumé en circulation au 15 novembre 1976 ... . . . . .	113511
911	- Amortissement ... . . . . .	
	Justification 1 (0).	411344
		524855

## Emprun; 4 %. 1955-1975 (pour memoire) :

2U	- Intérêts ... . . . . .	
911	- Amortissement ... . . . . .	
	justitieulon: Charges supprimées, l'emprunt 4 % J95-1975 a été amorti le 25 avril 1975.	

## Emprunt 1961-1981 dt! 6 milliards Je francs:

2U	- Intérêts : échéance du 9 octobre 1976:	
	5,75 % sur le capital Dominai de +H 758000 francs ... . . .	25 402
9U	- Amortissement ... . . . . .	

"5Iffic;lion: Le montant correspond au tableau d'amortissement de l'emprunt adapté en fonction du remboursement anticipé à l'échéance facultative du 9 octobre 1976 d'un capital nominal évalué à 110000 000 francs. Ci compte tenu des besoins présumés de la Caisse d'Amortissement,

## Emprunt 1961-1981:

211	- Intérêts : échéance du 8 février 1976:	
	5,20 ~ sur le capital nominal de 317069000 francs ... . . .	17439

(0) Chapitre 11 - Intérêts de la Dette publique.

(0') Amortissement de la Dette publique.

(0") Justification I : voir *III* titre IA.

Ontwikkelingsstaat van Tirel I « Lopende uitgaven » en van de Aflossingen van de Rijksschuld.

(In duizenden frank.)

Crédits alloués pour l'année 1975	Dépenses probables pour l'année 1974	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN
Kredieten uerleend uoor bet jaer 1975	Waarscijnslijijke uitgauen troor bet jaer 1974	VERANTWOORDINGSPROGRAMMA
An. 21.01	An. 91.01	An. 21.01

*Geïnijceerde 4% Schuld, 2e reeks:*

- Rente 4 % op het nominaal kapitaal van 1 364 671 550 frank, in omloop op 31 maart 1975 (vervaldag 1 augustus 1976). 211
  - Aflossing: 911.
  - a) Dotatie van 1 % op het ~~principieel~~ op 31 maart 1975 uitgegeven nominaal kapitaal van 9596 764 925 frank ... ... ... ... F 95967649
  - h) Rente 4 % op her op 31 maart 1975 afgeloste kapitaal van 8232093375 frank ... ... ... F 425 251384

**Veranrwoording :** De verhoging verregenwoordigt de rente- en aflossingslast op een nominaal kapitaal van 588 000 frank, voortkomend van de conversie van een even groot kapitaal van de geïficeerde 4 % Schuld, 3. reeks.

Geen licrede 4% Schuld (Jo reeks) niet aflosbaar (kan omkezet worden in 6% Schuld, 1<sup>o</sup> en 2<sup>o</sup> reeksen, in geval van annuulatie uitgeschrijven kan op naam).

- Ik.lte. (*pro memoria*). 211.

Verantwoording: Het nog in omloop zijnde kapiraal van de Reüniëerde 4 % Schuld, 3- reeks, wted. op 1 februari 1975 volledig omgezet in effecten van de 4 % Schuld, toto en 2- reeksen.

#### 4 'Yo BeurijJingsleping:



4 % IC!inR, 1955-1975 (pro memorie) :



Veramwoording : Geschrifte lasren, de 4 % lming 1955-1975 werd afleesbaar op 15 April 1975.

*LenilfK* 1961-1981 *lʃToot* 6 *mi/iarJ* frank:

- Renre e vervaldag van 9 oktober 1976: 311  
5.75 % op het nominaal kapitaal van 441 758000 fr.mrk.

Verantwoording : Het bedraag stemt overeen met de aflossinastabel van de lening; aangepast in functie van de vervroegde terugbetaling op de facultatieve vervaldatum, van 9 oktober 1976, "an een op 110000000 frank geraamde nominaal kapitaal en rekening houdend met de ver-

- Rente: vervaldag van 8 februari 1976: 211  
5,50 % op het nominale kapitaal van .317069000 frank.

(8) Hoofdstuk 11. - Rente van Overheidsschuld.  
(9) Aflossing! van Overheidsschuld.  
(10) Verantwoording 1; zie *line* Titel 1A.

## Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et des Amortissements de la Dette publique.

(En milliers de francs.)

	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES	PROGRAMME JUSTIFICATION	Crédits sollicités pour l'année 1976	
			Aanvraagde kredieten voor het jaar 1976	
			An. 21,01 ()	An. 91,01 (n)
911	- Amortissement			41000
	Jusification 2 () .			58439
	<i>Emprunt 1962-1982, 1<sup>re</sup> série:</i>			
211	- Intérêts échéance du 25 juin 1976:			
	5,15 % sur le capital nominal de 1 073 621 000 francs		56366	
911	- Amortissement			138000
	Justification 1 (C) .			194366
	<i>Emprunt 1962 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> séries:</i>			
211	- intérêts échéance du 21 juillet 1976:			
	5,15 % sur le capital nominal de 1 080 957 000 francs		54048	
911	- Amortissement			139000
	Justification 1 (J) .			193048
	<i>Emprunt 1962 Spéciale 1<sup>re</sup> et 2<sup>me</sup> séries:</i>			
211	- intérêts échéance du 31 décembre 1976:			
	5,15 % sur un capital nominal de 18 260 000 000 francs		553910	
911	- Amortissement			
	Remboursement au T.M.I. le 31 décembre 1976 d'un capital nominal de 10 000 000 000 francs		1000000	
	Justification: La diminution de 35 millions de francs représente les intérêts à 3,15% de l'apical d'un milliard de francs moins en 1975.			155.910
	<i>Emprunt 1963-1983:</i>			
211	- intérêts échéance du 12 mars 1976:			
	5,25 % sur un capital nominal de 47 688 1000 francs		25037	
911	- Amortissement			53000
	Justification J () .			78037
	<i>Emprunt 1963-1983, 2<sup>me</sup> série:</i>			
211	- intérêts échéance du 27 juin 1976:			
	5,75 % sur le capital nominal de 829 777 000 francs		47711	
911	- Amortissement			90000
	Justification 1 () .			137713

() Chapitre II. - Intérêts de la Dette publique.

() Amortissement de la Dette publique.

() Justifications 1, 2 et 3: voir *in fine* Titre I A.

() Dont 61 664 711 francs imputés à chante de l'article 21,01 conformément aux dispositions de l'article 3 de la loi du 23 décembre 1973 contenant le budget de la Dette publique pour l'année budgétaire 1974.

## Ontwikkelingsstaat van Titel I « Lopende uitgaven » en van de Aflossingen van de Rijksschuld.

(In duizenden frank.)

Crédits alloués pour l'année 1975		Dépenses probables pour l'année 1974		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	
Kredieten verleend voor het jaar 1975		Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1974		VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	
ArL 21.02	ArL 91.02	Arr. 21.02	ArL 91.02		

«f000	39000	Aflossing: ... ... ... ... ...	911.
55 320	60783	Verantwoording: 2 (').	

59801	63190	Aflossing: ... ... ... ... ...	211.
134000	82817	AOossing: ... ... ... ... ...	911.
19.1801	146007	Verantwoordin: 1 (').	

55 598	60 648	Aflossing: ... ... ... ... ...	911.
132 000	14000	Verantwoordin: 1 (').	
187 598	74 648		

588910	623910	Rente: vervaldag van 31 december 1976: ...	211.
1000000	1000000 C1	1 1/2 % op een nominaal kapitaal van 15 826 000 000 frank:	
15.18910	162.1710	Aflossing: ... ... ... ... ...	911.
		Terugbetaalde op 31 december 1976 van een nominaal kapitaal van 1 000 000 000 frank obligaties van de 5" reeks.	

2S037	17556	Rente: vervaldag van 11 maart 1976: ...	211.
50071	48706	5,25 % op een nominaal kapitaal van 476881000 frank.	
75 JOS	76262	Aflossing: ... ... ... ... ...	911.
		Verantwoording: 3 (').	

17711	11427	Rente: vervaldag van 27 juni 1976: ...	211.
85000	50220	5,15 % op een nominaal kapitaal van 829 177 000 frank.	
132713	J02647	Aflossing: ... ... ... ... ...	911.
		Verantwoording: 1 (').	

(.) Hoofdstuk II. - Rente van Overheidsschuld.  
 (") Aflossing van Overheidsschuld.

(') Verantwoordingen 1, 2 en 3: zie *in fine* Titel I A.  
 (\*\*) Waarvan 616647 112 frank aangerekend ten laste van artikel 21.01 overeenkomstig artikel 3 van de wet van 23 december 1973 houdende de Rijksschuldbegroting voor het begrotingsjaar 1974.

## Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et des Amortissements de la Dette publique.

(En milliers de francs.)

S c 5 E\$ UZJ	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1976	
		Aangevraagde kredieten voor het jaar 1976	
		An. 21.02 (0)	Art. 91.02 (>0)

*EmpTIII1t 1963-1983, 3<sup>e</sup> série:*

III	- Intérêts: échéance du 15 octobre 1976:		
	5,75 % sur le capital nominal de 241 766000 francs ... ... ...	13 902	
911	- Amortissement ... ... ... ... ... ... ...	26000	
Justification 1(1).			39902

*Emtmon 6% 1963 à 2Q ans:*

211	- Inlācls: échéance du 15 octobre 1976:		
	6 % sur le capital nominal de 2449000 000 francs ... ... ...	146940	
111	- Amortissement ... ... ... ... ...	253000	
Justification 1(C).			399940

*Empli/iii. 1966-1971-1976 (pour mémoire):*

2U	- Intérêts: ... ... ... ...		
911	- Amoniuement ... ...		

Justification: Charges supprimées. Par suite du remboursement massif à l'échéance facultative de l'emprunt, celui-ci a été entièrement remboursé le 16 février 1975.

*Em,lfunts ,bllis 1972-1978:*

IU	- Intérêts: échéance du 19 septembre 1976:		
	7 % sur le capital nominal de 12 836 55" 000 francs ... ...	898559	
911	- Amortissement ... ...	1850545	
Justification 1 O.			2749104

*f.m/11111ts réllnis 7% 1967-1982:*

211	- Intérêts: échéance du 6 février 1976:		
	7 % sur un capital nominal de 8 315' 604. 000 francs ... ...	582093	
911	- Amonissement ... ...	1085000	
Justification 2 Cl.			1667093

*Emprunt 6,75% 1968-1978:*

2U	- Intérêts: échéance du 14 février 1976:		
	6,75 % sur le capital nominal de 6 396947000 francs ... ...	431794	
911	- Amortissement ... ...	743206	
Justification 4 (').			1 175000

(0) Chapitre II. - Intérêts de la Dette publique.

(00) Amortissement de la Dette publique.

(') justifications 1, 2 et 4: voir *in fille* Titre IA.

Ontwikkelingsstaat van Titel I «Lopende uitgaven» en van de Aflossingen van de Rijksschuld.

Crédits alloués pour l'année 1975	Dépenses probables pour l'année 1974		
<i>Kredieten verleend VOOR het jaar 1975</i>	<i>WaaTschi;llti;ke uitgauen voor het jaar 1974</i>		
An. 21,01	Art. 91,01	Art. 21,01	Art. 91,01

Lening 1963-1983, 3<sup>e</sup> reeks:

- Rente: vervaldag van 15 oktober 1976: 211  
5,75 % op her nominaal kapitaal van 241766000 frank.

Verantwoording I ('J.

6 % lening; 1963 o/1 20 jaar;

- Rente: vervaldag van 15 oktober 1976: 211  
6 % op het nominale kapitaal van 2449000,- 000 frank.,

**Usage**: `java -jar rj`

*u/l/zq* 1966-1971-1976 (pro memoria) :



Veranwoordig : Geschapte : lasten. ID-ol~ de massale terultbetaalin'; op de facultatieve vervaldaag van de leniD~ werd deze volledig af-e-los op 16 februarie 1975.

## Gexroepurde leningen 1972-1978:

- Rente: "ervaldaJ: van 19 sepeember 1976: 2U  
7 ok op het nominaal kapitaal van 12836 554 000 frank.  
- Aflossing: ... ... " 9U

## Verantwoording 1 (').

Gexroep~erde 7 % leningen: 1967-1982:

- Rente: vervaldag van 6 februari 1976: 211  
7 % op een nominaal kapitaal van 8315 60 frank.

- Renre : vervaldag van 14 februarie 1976:  
6,75 % op her nominaal kapitaal van 6396947000 frank

Vorlesung und Übung 4 (1)

(0) Hoofdsruk If. - Rente van Overheidsschuld.  
(0) Aflossing van Overheidsschuld.]

(0) Aflossing van Overheidsschuld

(\*) Verantwoordingen tot 1,2 en 4: zie *ill file* Titel 1A.

## Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et des Amortissements de la Dette publique.

(En milliers de francs.)

C.U. W.E. T.O. U.I.	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES	Crédits sollicités pour l'année 1976	
		Aangevraagd kredieten voor het jaar 1976	
	PROGRAMME JUSTIFICATIF	An. 21.01 (*)	Art. 91.01 (**)

*Emprunt 1968-1975-1983:*

211	- Intérêts : échéance du 14 juin 1976: 6,75 % sur un capital nominal de 418509. ()JO francs . . . . .	18915
911	- Amortissement . . . . .	38000
<hr/>		

Justification: Le montant correspond au tableau d'amortissement de l'emprunt adapté en fonction du remboursement anticipé à l'échéance facultative du 24 juin 1975 d'un capital nominal de 6287491000 francs et compte tenu des besoins présumés de la Caisse d'Amortissement.

*Emp..... 1968-1974-1980:*

211	- Inrêts: échéancie du 16 septembre 1976: 6,15 % sur le capital nominal de 911 601000 francs . . . . .	61883
911	- Amortissement . . . . .	290598
<hr/>		

Justification I (\*).

*Emprunts 11; \$ 6,15 % 1968-1969-1980:*

211	- Intérêts: échéance du 16 septembre 1976: 6,75 % sur le capital nominal de 16854458000 francs . . . . .	1 137676
911	- Amortissement . . . . .	1579813
<hr/>		

Justification I (\*).

*Emprunt 1969-1975-1982:*

211	- Intérêts: échéance du 24 février l'Jie: 6,75 % sur le capital nominal de 820 540 000 francs . . . . .	21179
911	- Amortissement . . . . .	202441
<hr/>		

Justification: Les charges d'intérêt et d'amortissement ont été calculées sur base du remboursement d'un capital nominal de 737485 000 francs présenté au remboursement anticipé à l'échéance facultative du 24 février 1975.

*Emprunt 1969-1975-1981:*

211	- Inrêts: échéance du 23 juin 1976: 7,25 % sur le capital nominal de 710 560 000 francs . . . . .	52141
911	- Amortissement . . . . .	343917
<hr/>		

Justification: Les charges d'intérêt et d'amortissement ont été calculées sur base du remboursement d'un capital nominal de 6105255000 francs présenté au remboursement anticipé à l'échéance facultative du 23 juin 1975 et compte tenu des besoins présumés de la Caisse d'Amortissement.

(\*) Chapitre JI. - Intérêts de la Dette publique.

(U) Amortissement de la Dette publique.

(\*\*) Justification I: voir *in fine* Titre IA.

## Ontwikkelingsstaat van Titel I « Lopende uitgaven » en van de Aflossingen van de Rijksschuld.

(In duizenden frank.)

Credits alloués pour l'année 1975 Kredicten rereleend voor het jaar 1975	Dépenses probables pour l'année 1974 Waarschijnlijke uitgauen voor het jaar 1974			AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN VERANTWOORDLIGS PROGRAMMA	
Art. 21.01	Arr. 91.01	Arr. 21.01	Arr. 91.01		

*Lening* 1968-1975-1983:

442629	417945				211
287000		619627			
iZ9629		t 107572			911

Verantwoording: Her bedrag stemt overeen met de aflossingstabell van de lening aangepast in functie van een op de facultatieve vervaldag van 24 juni 1975 vervroegd ter terugbetaling aangeboden nominale kapitaal van 6 287 491 000 frank en rekening houdend met de vermoedelijke behoeften van de Amortisatiekas.

*Uitvoering* 1968-1974-1980:

769JII	442 003				211
250457		41258			
327395		883261			911

Verantwoording: 1 (i).

*Gegroepeertek* 6,75 % *te leningen* 1968-1969-1980:

1248017	124 189				211
1477 149		1483116			
2725.166		2 7.10 305			911

Verantwoording: 1 (i).

*Lening* 1969-1975-1982:

264586	287885				211
199 291		361865			
46-8n		649750			911

Verantwoording: De rente- en aflossingslasten werden berekend op basis van een op de facultatieve vervaldag van 24 februari 1975 vervroegd ter terugbetaling aangeboden nominale kapitaal van 3 737 485 000 frank.

*Lening* 1969-1975-1981:

~20J07	520158				211
411 097		599085			
931204		1 119243			911

Verantwoording: De rente- en aflossingslasten werden berekend op basis van een op de facultatieve vervaldag van 23 juni 1975 vervroegd ter terugbetaling aangeboden nominale kapitaal van 6 105 255 000 frank en rekening houdend met de vermoedelijke behoeften van de Amortisatiekas.

## Tableau de développement du Titre I «Dépenses courantes» et des Amortissements de la Dette publique.

(En milliers de francs.)

DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES		Crédits sollicités pour l'année 1976
PROGRAMME JUSTIFICATIF		Afgeleide kredieten voor het jaar 1976
211	Emprunt 7,50 % 1969-1987:	Art. 21.0 (*)
211	- Intérêts: échéance du 20 juillet 1976: 7,50 % sur le capital nominal de 4 550 000 francs ... ... ...	341250
911	- Amortissement ... ... ... ... ... ... ...	258000
		599250
	Justification 1 C).	
	<i>Emprunts réunis 8 %-8,25 % 1975-1981 :</i>	
211	- Inintérêts: échéance du 20 avril 1976: 8,25 % sur le capital nominal de 9 359 180 000 francs ... ... ...	i72 133
911	- Amortissement ... ... ... ... ... ...	1347463
		2119596
	Justification: Les charges d'intérêt et d'amortissement ont été calculées. Mit bâtie le remboursement d'un capital nominal de 17597170000 francs présenté au remboursement anticipé à l'échéance facultative du 20 avril 1975 et compte tenu des besoins présumés de la Caisse d'Amortissement.	
	<i>Emprunt 8 % 1970-1976:</i>	
211	- Intérêts: échéance finale du 20 avril 1976: 8 % sur le capital nominal de 5 475 545 000 francs ... ... ...	438044
911	- Amortissement ... ... ... ... ...	86315
		524 ~59
	Justification: Le soldé non amorti de l'emprunt est remboursable intégralement le 20 avril 1976 par prélèvement sur le produit d'un emprunt comme prévu à l'article 11 du budget des Voies et Motos pour l'année 1976. Compte tenu de ce qui précède, la réduction de 373 446 000 francs résulte à concurrence de 33 880 000 francs de l'économie d'intérêt sur le capital nominal amorti par rachat en 1974-1975 et à concurrence de 339 556 000 francs de la différence entre les dotations d'amortissement mises en 1975 à la disposition de la Caisse d'Amortissement et celles à lui verser en 1976.	
	<i>Emprunts réunis 1970-1980:</i>	
211	- Intérêts: échéance du 20 janvier 1976: 8,25 % sur le capital nominal de 10495770000 francs ... ... ...	865901
911	- Amortissement ... ... ... ... ...	912849
		1788750
	Justification 1 C).	
	<i>Emprunt 8,25 % 1970-1976-1982:</i>	
211	- Intérêts: échéance du 21 septembre 1976: 8,25 % sur le capital nominal de 13 615 535 000 francs ... ... ...	1082032
911	- Amortissement ... ... ... ... ...	871457
		1953489
	Justification: Les charges d'amortissement ont été calculées sur base du remboursement d'un capital nominal de 3 650 000 000 francs.	

---

(-) Chapitre II - Intérêts de la Dette publique

(U) Amortissement de la Dette publique.

(1) justificarions 1 et 4: voir *ill fille* Titre I A.

Ontwikkelingsstaat van Titel I « Lopende uitgaven » en van de Aflossingen van de Rijksschuld.

(In duizenden frank.)

Crédits alloués pour l'année 1975 Kredieten uerleend voor het jaar 1975	Dépenses probables pour l'année 1974 Waarschijnlijke uitgauen voor het jaar 1974	AANWIJZING VAN HET VOOR WERP DER UITGAVEN VERANTWOORDINGSPROGRAMMA		
An. 21.01	An. 91.01	Arr. 21.01	Art. 91.01	
				C.1 G.1 D.1 V.1

7,50 % lening 1969-1987:

- Rente: vervaldag van 23 juni 1976: 2U

7,50 % op het nominaal kapitaal van 4 550 000 000 frank.

- Aflossing ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 911

Verantwoording 1 (C).

Ce1, roepeerde 8 %-8,25 % leening 1975-1981 :

- Rente: vervaldaag van 20 april 1976: 211

8,25 % op het nominaal kapitaal van 9359180000 frank.

- Aflossing ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 911

Verantwoording 1: De rente- en aflossingslasten werden berekend op basis van een op de facultatieve vervaldag van 20 april 1975 vervoegd ter terugbetaling aangeboden nominaal kapitaal van 17597 170 000 frank en rekening houdend met de vermoedelijke behoeften van de Amortisatiekas.

8 % lening 1970-1976:

- Rente: eindvervaldag van 20 april 1976: 211

8 % op het nominaal kapitaal van 5475545000 frank.

- Aflossing ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 911

Verantwoording 1: Hier niet aangebrachte saldo van de lening is volledig terugbetaald op 20 april 1976 door afname van een levensopbrengst zoals voorzien in artikel II van de Rijksmiddelenstatuten voor het jaar 1976. Hiermede rekenen we houdend sprake de vermindering met 373 446 000 frank ten belope van 33 880 000 frank voort uit de rentespariellt op het voor de aflossing 1974-1975 ingekochte nominaal kapitaal en ten bedrage van 339556 000 frank; uit het verschil tussen de aflossingstaries, welke in 1975 en die welke in 1976 te beschikken waren, van de Amortisatiekas worden gescreld.

Categorieën 1970-1980:

- Rente: vervaldaag van 20 januari 1976: 211

8,25 % op het nominaal kapitaal van 1a 495 000 000 frank.

- Aflossing ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 911

Verantwoording 4:

8,25 %-8,50 % lening 1970-1976-1982:

- Rente: vervaldag van 21 september 1976: 211

8,25 % op het nominaal kapitaal van 13 115 535 000 frank.

- Aflossing ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 911

Verantwoording : De aflossingslasten werden berekend op basis van een op de facultatieve vervaldag van 21 september 1976 verondersteld vervoegd ter terugbetaling aangeboden nominaal kapitaal van 16 500 000 000 frank en rekening houdend met de vermoedelijke behoeften van de Amortisatiekas.

(o) Hoofdstuk II. - Rente van Overheidsschuld.

(O) Aflossing van Overheidsschuld.

(C) Verantwoordingen 1 en 4: zie III fine Tabel IA.

## Tableau I de développement du Titre I «Dépenses courantes» et des Amortissements de la Dette publique.

(En milliers de francs.)

GO u~c ~o U~g	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES  PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1976	
		Aangevraagde kredieten t'or het jaar 1976	
		Arr. 21.01 (.)	Art. 91.01 (**)

*Emprunt 8,50 % 1970-1983:*

211	- Intérêts : échéance: du 21 septembre 1976 :	8,50 % sur le capital nominal de 8 564 620 000 francs ... ... ...	717993
911	- Amortissement	... ... ...	608 715
<i>Justification 1 (').</i>			1336718

*Emprunt 8,25 % - 8,50 % 1971-1977-1983 :*

211	- Intérêts : échéance: du 21 janvier 1976 :	8,25 % sur le capital nominal de 16 311 970 000 francs ... ... ...	1345903
911	- Amortissement	... ... ...	1237847
<i>Justification 4 (').</i>			2583750

*Emprunt 8,50 % 1971-1984 :*

211	- Intérêts : échéance: du 21 janvier 1976 :	8,50 % sur le capital nominal de 11 858 000 000 de francs ... ...	922930
911	- Amortissement	... ... ...	957 000
<i>Justification 2 (').</i>			1879930

*Emprunt 7,50 % - 7,75 % 1971-1978-1986 :*

ZU	- Intérêts : échéance: du 11 mai 1976 :	7,50 % sur le capital nominal de 18332000000 de francs ... ...	1374900
911	- Amortissement	... ... ...	1217000
<i>Justification 1 O.</i>			2591900

*Emprunt 7,75 % 1971-1986 :*

ZU	- Intérêts : échéance: du 17 mai 1976 :	7,75 % sur le capital nominal de 11 143 000 000 de francs ... ...	863583
911	- Amortissement	... ... ...	721 000
<i>Justification 1 O.</i>			1584583

*Emprunt 1971-1980-1987 :*

211	- Intérêts : échéance du 11 avril 1976 :	7,25 % sur le capital nominal de 23 003 000 000 de francs ... ...	1667718
911	- Amortissement	... ... ...	1381000
<i>Justification 1 (').</i>			3048718

(.) Chapitre II. - Intérêts de la Dette publique.

(\*\*) Amortissement d! la Dette publique.

(\*\*\*) justifications 1, 2 er 4; voir *in fine* Titre IA.



## Tableau de développement du Titre I «Dépenses courantes» et des Amortissements de la Dette publique.

(En milliers de francs.)

DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES		Crédits sollicités pour l'année 1976	
PROGRAMME JUSTIFICATIF		Aangeuraagde kredieten uoor bel laar 1976	
		Art. 21.01 (0)	Art. 91.01 (<0)
	<i>Emprunt 7,50 % 1971-1987:</i>		
211	- Intérêts: échéance du 11 avril 1976:		
	7,50 % sur le capital nominal de 19 112 000 000 de francs ... ...	1433400	
911	- Amortissement .....		1122.000
			2555400
	<i>Justification 1 (!).</i>		
	<i>Emprunt 1972-1979-1987:</i>		
211	- Intérêts: échéance du 14 février 1976:		
	7 % sur le capital nominal de 22 248 000 000 de francs ... ...	1557360	
'11	- Amortissement .....		1380000
			2937360
	<i>Justification 2 (!).</i>		
	<i>Emprunts réunis 1972/1973-1987:</i>		
211	- Intérêts: échéance du 14 février 1976:		
	7,5 % sur le capital nominal de 24 207 000 000 de francs ... ...	1755008	
'11	- Amortissement .....		140000
			3225008
	<i>Justification 2 (!).</i>		
	<i>Emprunt 6,50 %-6,75 % 1972-1979-1987:</i>		
2U	- Intérêts: échéance du 12 mai 1976:		
	6,50 % sur le capital nominal de 10 728 000 000 de francs ... ...	697320	
911	- Amortissement .....		661000
			1359320
	<i>Justification 1 (!).</i>		
	<i>Emprunt 6,75 % 1972-1987:</i>		
211	- Intérêts: échéance du 12 mai 1976:		
	6,75 % sur le capital nominal de 6 318 000 000 de francs ... ...	426060	
911	- Amortissement .....		384000
			810060
	<i>Justification 1 (!).</i>		
	<i>Emprunt 6,75 % 1972 à ,% ans:</i>		
211	- Intérêts: échéance du 27 mars 1976:		
	6,75 % sur le capital nominal de 14 964 000 000 de francs ... ...	1010 070	
911	- Amortissement .....		914000
			1924000
	<i>Justification 1 (l).</i>		

(C) Chapitre II. - Intérêts Je 13 Dette publique.  
(C) Amortissement de 13 Dette publique.  
Ch. justifications - 1 Ch. 2e voir "fin Titre 1 A



## Tableau de développement du Titre I «Dépenses courantes» et des Amortissements de la Dette publique.

(En milliers de francs.)

S u m S o u u	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES  — PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1976	
		Aangeuraagde kredieten voor het jaar 1976	
		Art. 21.01 (~)	Art. 91.01 (U)
<i>Emprunt 1972 à 6%, ou à 14% ans:</i>			
211	- Intérêts; échéance du 27 mars 1976;		
	6,50 % Sur le capital nominal de 22 290 000 000 de francs ... ...	1448850	
~J11	- Amortissement ... ... ... ...		1401000
			2849850
Justification 1 (f).			
<i>Emprunt 1973-1981-1987:</i>			
211	- Intérêts; échéance du 14 février 1976;		
	7 % sur le capital nominal de 17578000000 de francs ... ...	1230460	
911	- Amortissement ... ... ... ...		1090000
			2320460
Justification 2 (f).			
<i>Emp." 7,2% 1973-1985:</i>			
111	- IIffiu: échéance du 4 mai 1976;		
	7,2% sur le capital nominal de 19068000000 de francs ... ...	1382430	
911	- Amortissement ... ... ... ...		1154000
			2536430
Justification 1 f).			
<i>Emp."t 7% 7,2% 1973-1980-1985:</i>			
211	- filléélS: échéance du ~ mai 1976;		
	7 % sur le capital nominal de 13 821000000 de francs ... ...	967 S40	
911	- Amortissement ... ... ... ...		830000
			1797 S40
Justification 1 (f).			
<i>Emp,"t J973 à 7% ou à U% IJU:</i>			
211	- Intérêts; échéance du 24 mars 1976;		
	7,50 % sur le capital nominal de 15 500 000 000 de francs ... ...	1162500	
911	- Amortissement ... ... ... ...		702000
			1500
Justification: L'augmentation représente la première charite d'amortissement, calculée en tenant compte des besoins présumés de la Caisse d'Amortissement.			
<i>Emp,unt 7,5% 1973 à 13 1/2 ans:</i>			
111	- Intérêts; échéance du 24 mars 1976;		
	7,75 % sur le capital nominal de 22 500 000 000 de francs ... ...	1743 750	
911	- Amortissement ... ... ... ...		1017000
			1760750
Justification: L'augmentation représente la première charite d'amortissement, calculée en tenant compte des besoins présumés de la Caisse d'Amortissement.			

(f) Chapitre II. - Intérêts de la Dette publique.

(U) Amortissement de la Dette publique.

(f) Justifications 1 et 2: voir III fille Titre I A.

(f) Pour mémoire (montants prévus à l'article 21.08).

Ontwikkelingsstaat van Titel I «Lopende uitgaven» en van de Aflossingen van de Rijksschuld.

(In duizenden frank.)

Crédits alloués pour l'année 1975	Dépenses probables pour l'année 1974	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN
<i>Kredieten uerleend uoor het jaat 1975</i>	<i>Waarschiillliike uitgaven uoor het jaar 1974</i>	—
Art. 21.01	Arr. 91.01	VERANTWOORDINGSPROGRAMMA

Lewing 1972 met 6% of 14% jaar looptijd:

- Rente: vervaldag van 27 maart 1976: 211.  
6,50 % op het nominaal kapitaal van 22 290 000 000 frank.
  - Aflossing: 911.

VerantwoordigD~ 1 (').

Lening 1973-1981-1987:

- Renre: vervaldaq van 14 februari 1976: 211.  
 7 % op her nominaal kaqiraal van 17578 000 000 frank.  
 — Aflossing: 911.

VerancwoordinJl: 2 (').

7,7,n" lening 1973-1985:

- Rente: 3 vervaldag van 4 mei 1976: 211  
7.5. 'Yoop het nominaal kaotaal van 19 068 000 000 frank.  
Aflossing: 911

## Verantwoordelikheid: 1 fi

7 % - 7.15 % lenink 1973-1980-1985:

- Renre: vervaldag van 4 mei 1976: 211  
7 % op her nominaal kapiraal van 13 822 000 000 frank: 911

### Verantwoording 1.6

Jining, 1973 met 7% of 13 *izur loontid*

- - Rcnrc : vervaldag van 24 maart 1976. 211  
7,80 % op het nominaal kapitaal van 15500 000 000 frank.. 211

Vcranwoording : De vermeerdering verregenwoordigr de eerste aflossinsslas berekend op basis van de vermoedelike behoeften van de Ammerstokkes.

775 % lening 1973 met 13% iJlre looptijd

- Rente: vervaldag van 24 maart 1976: 211.  
7,75 % op her nominaal kapitaal van 1250000000 frank.

Veranwoording : De vermeerdering vertegenwoordigt de eerste aflossingslas berkend op basis van de vermoedelike behoeften van de

---

#### (.) Hoofdstuk II. - Rente van Overheidsschuld.

(.) Hoofdstuk II. - Rente van OV  
(.) AfiosS1O2 van Overheidsschuld.

Veranwoordingen 1 en 2: zie *in fint* Titel I A.

(c) Pro memorie (bedragen uirgerrokken) op artikel 11.081.

## Tableau de développement du Titre I «Dépenses courantes» et des Amortissements de la Dette publique.

(En milliers de francs.)

S ä ~g V***	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES  PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1976	
		Aangevraagde kredieten voor het jaar 1976	
		Art. 21,01 (O)	An. 91,01 (U)

*Emprunt 1974-1981-1988:*

211	- - Intérêts : échéance du 12 février 1976:	8 % sur le capital nominal de 18 768 000 000 de francs ... ... ...	501440
911	- - Amortissement	... ... ... ... ... ... ... ...	830000
Justification 2 (1).			2331440

*Emprunt 8,25 % 1974-1988:*

211	- - intérêts: échéance du 22 (évrier 1976):	8,25 % sur le capital nominal de 17572000000 de francs ... ...	1449690
911	- - Amortissement	... ... ... ... ... ... ...	780000
Justification 2 (1).			2229690

*Justification 2 (1).*

211	- - intérêts: échéance du 7 juillet 1976:	9 % sur le capital nominal de 36000000000 de francs ... ...	3240000
911	- - Amortissement	... ... ... ... ... ...	1912000
Justification 1 (1).			5152000

*Emprunt 10 % 1974-1982:*

211	- - intérêts: échéance du 28 mars 1976:	10 % sur le capital nominal de 33000000000 de francs ... ...	3300000
911	- - Amortissement	... ... ... ... ...	1485000
Justification 1 (1). Ces montants représentent:			4785000

4) la première émission d'intérêt complète au 28 mars 1976 sur le capital nominal émis avec jouissance au 28 septembre 1974;  
 b) la première émission d'amortissement calculée en tenant compte des besoins présumés de la Caisse d'Amortissement.

*Emprunt 1975-1981-1985:*

211	- - intérêts: échéance du 31 janvier 1976:	10 % sur le capital nominal de 42 000 000 000 de francs ... ...	4200000
911	- - Amortissement	... ... ... ...	2100000
Justification 1 (1). Le montant représente la première émission d'intérêt et d'amortissement jusqu'au 31 janvier 1976 sur le capital nominal émis avec jouissance au 31 janvier 1975.			6300000

*Emprunt 9 % 1975-1983:*

211	- - intérêts: échéance du 30 avril 1976:	9 % sur le capital nominal de 50000000000 de francs ... ...	4500000
911	- - Amortissement	... ... ... ...	1667000
Justification 1 (1). voir tableau Titre IA.			6167000

(O) Chapitre II. - - intérêts de la dette publique.

(O) Amortissement de la dette publique.

(I) Justificatief 1 CI 2: voir tableau Titre IA.

(a) Pour mémoire (montants prévus à l'article 21,08).

Onwikkelingsstaat van Titel I « Lopende uitgaven » en van de Aflossingen van de Rijksschuld.

(In duizenden frank.)

Crédits alloués pour l'année 1975	Dépenses probables pour l'année 1974	Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1974	AANWIJZING VAN HET VOORWERPDÉ UITGAVEN	VERANTWOORDINGSPROGRAMMA
Art. 21.01	Arr. 91.01	Arr. 21.01	Arr. 91.01	

*Lening 1974-1981-1988:*

1528000	—	Rente: vervaldag van 22 februari 1976: 8 % op her nominaal kapitaal van 18768 000 000 frank.	211
<u>i60000</u>	—	Aflossing: ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...	911
2288000		Veranwoording 2 (J).	

*8,25 % lening; 1974-1988:*

1~76 750	—	Rente: vervaldag van 22 februari 1976: 8,25 % op her nominaal kapitaal van 17572 000 000 frank.	211
<u>120000</u>	—	Aflossing: ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...	911
<u>:! 1%750</u>		Veranwoording 2 (J).	

*9 % lening; 1974-1982:*

.1140000	—	Rente: vervaldag van 7 juni 1976: 9 % op het nominaal kapitaal van 36 000 000 000 frank.	211
<u>1260000</u>	—	Aflossing: ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...	911
<u>4500000</u>		Veranwoording: 1 (J).	

*10 % InrinR; 1974-1982:*

(1 650000)(1)	—	Rente: vervaldag van 25 maart 1976: 10 % op het nominaal kapitaal van 33 000 000 000 frank.	211
<u>(1650000)</u>	—	Aflossing: ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...	911
		Veranwoording: Deze bedraeën verantwoordt al de eerste volledige rentelast op 25 maart 1976 op her nominaal kapitaal uitCCJ:evenmer rCOTCJ:EDOTanaf 25 september 1974;	
		b) de eersre aflossingslast berekend op basis van de vermoedeliike behoeften van de Amortisatiekt.	

*Le7ri.,~ 1975-1981-1985:*

—	—	Rente: vervaldag van 31 januari 1976: 10 % op het nominaal kapitaal van 42 000 000 000 frank.	211
—	—	Aflossing: ... ... ... ... ... ... ... ... ...	911

Veranwoording: Her bedrae verregeawoordigt de eerste rente- en aflossingslast, op 31 januari 1976, op her nominaal kapitaal uirægen met rentegenor vanaf 31 januari 1975.

*9 % lening; 1975-1981:*

—	—	Rente: vervaldag van 30 april 1976: 9 % op her nominaal kapitaal van 50 000 000 000 frank.	211
—	—	Aflossing: ... ... ... ... ... ... ... ...	911

(J) Hoofdsruk IJ. - Rente: l'an Overheidsschuld.

(D) Aflossing van Overheidsschuld.

(') Veranwoordiauen 1 en 2; zie in fine Tire] IA.

(") Pro memorie (bedragen uitgetrokken op artikel 21.08).

## Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et des Amortissements de la Dette publique.

(En milliers de francs.)

	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1976 <i>Aangevraagde kredieten voor het jaar 1976</i>	
		Art. 21.01 (c)	Art. 91.01 (n)

Justification: Ces montants représentent:

- a) la première charge d'intérêt au 30 avril 1976 sur le capital nominal émis avec jouissance au 30 avril 1975;  
b) la première charge d'amortissement calculée en tenant compte des besoins présumés de la Caisse d'Amortissement.

*Service de l'emprunt à lots, d'un milliard de francs émis en 1921 par la Fédération des Coopératives pour Dommages de Guerre (loi du 2 janvier 1921 et arrêté royal du 29 octobre 1958):*

111	— Intérêts: échéance 10 janvier 1976: 4 % sur le capital de 796 070 000 francs ... ... ... ...	J1843
911	— Amortissement au 10 juillet 1976 ... ... ... ...	10260
Justification J (c).		42103

*Service de l'emprunt à lots, d'un milliard de francs émis en 1922 par la Fédération des Coopératives pour Dommages de Guerre (loi du 8 avril 1922 et arrêté royal du 24 février 1959):*

111	— Intérêts: échéance du 1 <sup>er</sup> juin 1976: 4 % sur le capital de 828 555 000 francs ... ... ... ...	33143
911	— Amortissement au 1 <sup>er</sup> juin 1976 ... ... ... ...	11613
Justification J (l).		44756

*Service de l'emprunt à lots, d'un milliard de francs émis en 1923 par la Fédération des Coopératives pour Dommages de Guerre (loi du 11 mai 1923 et arrêté royal du 13 mai 1956):*

111	— intérêts: échéance du 15 juin 1976: 4 % sur le capital de 869 358 000 francs ... ... ... ...	34 775
911	— Amortissement au 15 juin 1976 ... ... ... ...	10920
Justification 3 (c).		45695

*Emprunt à lots de 1932 d'un milliard de francs (arrêté royal des 10 mars 1932 et 11 décembre 1956):*

211	— intérêts: échéance du 15 mars 1976: 4 % sur le capital de 742 791 000 francs ... ... ... ...	29712
911	— Amortissement au 15 mars 1976 ... ... ... ...	16601
Justification 3 (c).		46313

(c) Chapitre II. — intérêts de la Dette publique.

(d) Amortissement de la Dette publique.

(e) Justification 3: voir *in fine* Titre IA.

Ontwikkelingsstaat van Titel I « Lopende uitgaven » en van de Aflossingen van de Rijksschuld.

(In duizenden frank.)

Crédits alloués pour l'année 1975	Dépenses probables pour l'année 1974	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN
Kredieten uerleend 1100r het ;aar 1975	Waarschijnlijke uitgauen 1100r het jaar 1974	VERANTWOORDINGSPROGRAMMA
Art. 21.01	An. 91.01	VERANTWOORDINGSPROGRAMMA
Arr. 21.01	Arr. 91.01	

Verantwoording : Deze bedragen verregenwoordigen :

- a) de eersre rentelast op 30 april 1976 op het nominaal kapitaal uitgegeven mec rentegenor vanaf 30 april 1975;
  - b) de eerste aflossingslast berekend op basis van de vermoedelike behoeften van de Amortisariekas.

*Dieust lion de 4 % lotenlening; xroot ~~de~~ miliard frank, in 1921 u/Je-  
xeven door het Verbond der Coöperatieve Verenigingen 1100r  
Oorlogsschad» (wer van 2 januari 1921 en koninklijk besluit van  
29 oktober 1958).*

- Rente: vervaldaag van 10 januari 1976: 2U  
• 4% op het kapitaal van 796 070 000 frank.
- Aflossings: op 10 januari 1976 9U

## Verantwoording 3 (').

Dienst van de loterij, groot één miljard frank, in 1922 uitgegeven door het Verbond der Coöperatieve Verenigingen voor Oorlogsschade (wet van 8 april 1922, en koninklijk besluit van 24 februari 1959).

— Rente: vervaldag: van 1 juni 1976: 211.  
4 ok op her kapitaal van 828 555 000 frank..

— Aflossing op 1 juni 1976 911.

### Verantwoordelijkheid 3 (%)

Dienst van de lo/lenlan!/f. groot ém miliard frank., in 1923 uitgescheven door het Verbond der Coöperatieve Vereenigingen voor Oorlogsschade (wet van 11 mei 1923 en koninklijk besluit van 13 maart 1956):

- Reme : vervaldag van 15 juni 1976: 211  
4 % op het kapital van 869358000 frank.
- Mlossine, op 15 juni 1976 911

Verantwoording 30

*Lotenlenins; tail 1931 groot één miljard frank. (koninklijke besluiten van 10 maart 1932 en 11 december 1956);*

— Rente: 1 vervaldaag van 15 maart 1976: 211.  
4 % op her kapitaal van 742791000 frank..  
- Aflossing op 15 maart 1976 911

### Verantwoording - 3. (c)

(.) Hoofdsruk II. - Rente van Overheidsschuld.  
C0.) Aflossing van Overheidsschuld.  
(.) Verantwoording 3: zie *in filio* Titel IA

(<sup>o</sup>) Verantwoording 3: zie *in file* Titel IA.

## Tableau de développement du Titre I «Dépenses courantes» et des Amortissements de la Dette publique.

(En milliers de francs.)

	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES	PROGRAMME JUSTIFIANT	Crédits sollicités pour l'année 1976	
			Aangeuraagde kredieten voor het jaar 1976	
			Art. 21.02 (~)	Art. 91.02 (~)
	<i>Emprunt à lots de 1933 de 1 500 000 000 de francs (arrêtés royaux des 1<sup>er</sup> septembre 1933 et 22 mai 1958):</i>			
211	— Intérêts: échéance du 1 <sup>er</sup> octobre 1976: 4 % sur le capital de 1 161 478 500 francs ... ... ... ...		46460	
911	— Amortissement au 1 <sup>er</sup> octobre 1976 ... ... ... ...			23 247
				69707
	<i>Iusfricacion 3 (l).</i>			
	<i>Emprunt à lots de 1938 d'1 milliard de francs (arrêtés royaux des 1<sup>er</sup> octobre 1938 et 9 juillet 1957):</i>			
211	— Intérêts: échéance du 1 <sup>er</sup> octobre 1976: 4 % sur le capital de 789 170 000 francs ... ... ... ...		31567	
911	— Amt:rcf(S(tllent au 1 <sup>er</sup> octobre 1976 "... ... ... ...			11920
				43487
	<i>JIIStj(i-ati()1II (l),</i>			
	<i>Emutmort à lots de 1941 de 2500 millions de francs (arrêté du 8 novembre 1941 et arrêté royal du 6 janvier 1958):</i>			
211	— Intérêts: échéance du 1 <sup>er</sup> décembre 1976: 4 % sur le capital de JWI 980 000 francs ... ... ... ...		73680	
911	— Amortissement: Remboursement (par lois) d'obligations au capital de 460 000 francs à désigner par tirage au sort trimestriels de mars, juin, septembre et décembre 1946 *** F 460000 Remboursement au pair le 1 <sup>er</sup> décembre 1976 d'un capital nominal de *** F 41 110000			4J 570
				115250
	<i>Justification 3 (l),</i>			
	<i>Somme à verser par l'Etat il la Société Nationale des Chemins de fer belges pour financer et remboursement des actions privilégiées de ladite Société mis en vente, soit l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> juillet 1926:</i>			
211	— Intérêts: échéance du 1 <sup>er</sup> septembre 1976: al 6 % sur le capital des tranches suisse et hollandaise de 163000000 francs ... ... ... F 9780000 al 6 % sur le capital des 25 349000 francs des actions esemplifiées de la franchise belge ... .0. ... F 1520940 cl 6 % sur le capital de 1 808 651 000 francs des actions transformées ... ... ... ... F 22 346 040			
		Total ... F 83646980		83647
911	— Amortissement: Rachet en dessous du pair ou remboursement au pair au 1 <sup>er</sup> septembre 1976 par tirage au pair d'un capital nominal de 77000 000 de francs: Tranches belges: amortissement de l'année 1976 ... F 69000000 Tranches étrangères: amortissement de l'année 1976 au pair ... .0. ... F 8000000			77000
		Total ... F 77000000		160647
	<i>Justification: L'augmentation provient du fait que l'amortissement de la tranche belge à 6 % est supposé être effectué par tirage au sort tandis que l'amortissement de 1975 a pu être effectué par rachat en bourse en dessous du pair.</i>			

(") Chapitre II, — intérêts de la dette publique.

(.) Amortissement de la dette publique.

(l) Justification 3: voir III finc Tirre IA.

## Ontwikkelingsstaat van Titel I « Lopende uitgaven » en van de Aflossingen van de Rijksschuld.

(In duizenden frank.)

Credits alloués pour l'année 1975	Dépenses probables pour l'année 1974	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN
Kredieten ucrelend uoor bet jaer 1975	Waarschijnlijke uitgauen uoor bet jaar 1974	
Arr. 21.01	Arr. 91.01	VERANTWOORDINGSPROGRAMMA

*Lotenlening mn. 1933 groot 1 500000 000 f/Tank (koninklijk besluiten van 1 september 1933 en 22 mei 1958):*

- Rente: vervaldag van loktober 1976: 211  
 • % op het kapitaal van 1 161 418 500 frank..

— Aflossing: op loktober 1976 911

## Vcranr- voording 3 ('j.

*Lotenleningen~ van 1938 groot i miliard fTANK (koninklijke besluiten van  
JO oktober J938 en 9 juli 1957) :*

- |   |      |
|---|------|
| - Renie: vervaldag van 15 oktober 1976:             | 211. |
| • % op htl kapitaal van 789 170000 frank.           |      |
| - Afloopdag 15 oktober 1976 ... ... ... ... ... ... | 911  |

Verantwoordinjt 3 (').

*Lotenle "in It. Haan 1941." I" T(j; D 500 miljoen fTank. (besluit van 8 november 1941 en koninklijk besluit van 6 januari 1958):*

- Renre : vervellda- van 1 december 1976: 211  
4 ~, op her kapitaal van t 841 980 000 frank.

- Aßossin~:

Terugbetaling (met loren) van obligaties, nominal  
IUOT460 000 frank, aan te wijzen bij driemaandelijkse uitdienstLCD van maar, JUDI, september en  
december 1976 ... ... ... ... F  
Terugbetaling (met loren) december 1976 ... ... ...

Tcrugbetaling a par. op 1 december 1976. van een  
nominaal kapitaal SU'oor ..... f 41110000

Vcr,1ntwoordin~ 3 (').

So", doet Je SUal tJalle NatiOlJale Maatschappij der Beiffische Spoorwegen af te dTagen voor de vaste rente en de aflossing der pTeferente aan IJking, tan de e Mijlatsch, zjpipj uitgeget-en in uitvoering van het IJmuidijt, besluit van II juli 1926:

- |   |            |
|---|------------|
| - Rente: ven'alta- van 1 september 1976:  |            |
| al 6 % op het kapitaal van de Zwitsersche en Nederlandse tranches ten bedrae van 16300000 frank.. F | 780 000    |
| b) 6 1/2 op 25 349 000 frank., kapitaal der afgescrepelde aandelen "an de Belgische trancha" ... F  | 1520940    |
| cl 4 % op 1 806 651 000 frank. kapitaal der omgevormde aandelen ... ... ... ... ... F               | ri 346 040 |

Inkoop beneden pari of terugbetaling a pari, op 1 seprnber 1976.  
door uitlotin/t van een nominaal kapitaal SU<sup>o</sup>ot77 000 000 frank:

- Belgische tranches: aflossin/t ová het jaar 1976 a pari ..... F 69000000
  - Buitenlandse tranches: aflos.inR over her [aar 1976 a pari ..... F 8000000

Veranrwoording : De verhazing volgt uir her feir dar de aflossing van de 4 % Belgische tranche verondersteld wordt te Rescbedien door uitlotinR rerwiil de aflossing voor 1975 kon geschieden door rerua-

(1) Hoofdsruk JI. - Rente van Overheidsschuld.  
(2) Aflossing van Overheidsschuld.

(I) Vcranwoordina 3 : zie **fine** Tirel TA.

(1) Verantwoordelijke : S. ZIC ,n MO THER TA

## Tableau de développement du Titre I «Dépenses courantes» et des Amortissements de la Dette publique.

(En milliers de francs.)

S. 2. 2.2. 2.2.2. 2.2.2.2.	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES	Crédits sollicités pour l'année 1976 <i>Mit?;cvraa?,de kredieten voor het jaar 1976</i>
	PROGRAMME JUSTIFICATIF	Art. 21.01 (~)

*Ob/i?;atiolts remises à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite en remplacement d'obligations de dettes congolaises détenues par elle (arrêté du Régent du 9 septembre 1948):*

211	- Intérêts : semestres aux I <sup>er</sup> avril et I <sup>er</sup> octobre 1976:		
	a) Dette à 4% 1947-1981:		
	4 % sur 184714000 francs ... ... ... F 7388560		
	b) Dette à 4% 1947-1997:		
	4 % sur 582 224 000 francs ... ... ... F 23 288 960		
	c) Dette à 3 1/2% 1947-1997:		
	3 1/2 % sur 4311982000 francs ... ... ... F 15364370		
		Total ... ... F 46041890	46042
'11	- Amortissement au JO octobre 1976:		
	a) Denc il 4 " 1947-1981 ... ... ... F 27848000		
	b) Dme il 10. 1977-1997 ... ... ... F J7000000		
	c) Ome il 1. % 1977-1997 ... ... ... F 13579000		
		Total ... ... F 58427000	58427
	Justification 3 (i).		104469

*Amortissement Je la Jette consolidée Je l'Etat envers la Banque Nationale Je Be/~/elle (lois des 28 juillet 1948 et 19 juin 1959) (pour mémoire) ... ... ... ... ... ... ... ... ...*

211	- Emprunt 6~5 % 1969-1984 mis par l'Office Je la Navif.atioen vertil Je l'article 13 Je la loi du 20 juillet 1968:		
	- Intérêts échéance du 15 janvier 1976:		
	6~5 % sur un capital de 750 ml 000 francs ... ... ... ...	52116	
'11	- Amortissement ... ... ... ... ... ... ... ...		83333
	Justification 3 (i).		135459

*Emprunt 7~80 % 1969-1984 mis par l'Offia Je la Navif.atio'en vertu Je l'article 13 Je la loi du 9 juin 1969:*

2U	- Intérêts : échéance du 5 juillet 1976:		
	7~80 % sur un capital de 855000000 de francs ... ... ...	64125	
911	- Amortissement ... ... ... ...		95000
	Justification 3 (i).		159125

*Emprunt 7,90 % 1972-1987 émis par l'OUice Je la NaviKationen vertu Je l'article 15 Je la loi du 13 avril 1972:*

211	- Intérêts : échéance du 5 janvier 1976:		
	7,90 % sur un capital de 1 000 000 000 de francs ... ... ...	79000	
911	- Amortissement ... ... ... ...		83333
	Justification 3 (i).		162333

(i) Chapitre II. - Intérêts de la Dette publique.

(ii) Amortissement de la Dette publique.

(iii) Justification 3: voir *ill fille* Titre IA.



## Tableau de développement du Titre I «Dépenses courantes» et des Amortissements de la Dette publique.

(En milliers de francs.)

g er ~5 so U	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES	Crédits sollicités pour l'année 1976	
		Aangeoraagde kredieten voor het jaar 1976	
	PROGRAMME JUSTIFICATIF	Art. 21,01 (1)	An. 91,02 ("5)

Emprunt 6,50 % 1971-1987 contracté par l'Office de la Naogaou en vertu de l'article 15 de la loi du 13 avril 1972:

211	- Inrérers : échéance du 5 octobre 1976:	6,50 % sur un capital de 1000 000 000 de francs ... ... ... ...	65000
911	- Amortissement ... ... ... ...		83333
Justification 3.			148333

Emprunt 1973-1988 comraaé par rOllice de Id N.H.IJation en vertu de l'article 18 de la loi dil II f'nril 1972:

211	- Illéroti: illGallieC du 5 juillet 1976:	7,50 % sur lin eapiul de 650000000 de franel ... F 48750000 8,25 % sur lin ea-iul de 380000000 de fr.ln ... F 28875000	77615
-----	---	---	-------

"sri(G;1fion3.

Emprunt 1974-1989 contrllaé par "Ol/ia de la Na/iRation en vertu de l'article 15 Je li lo du 13 no"embre 1972:

211	- Infhm: échéance du 5 mai 1976:	11,25 % sur un capital de 300000000 de francs ... F 26250000 9,10 % sur un c.Ipiel de 400 000 000 de francs ... F 37400000 10,0 % sur un capical de 600 000 000 de francs ... F 62400000	126050
-----	----------------------------------	--	--------

Iusti(il,3tiun 3,

Emprunt 1975-1990 coltrlaet, J. rOl/ie Je la Na/iption en vu de l'article II de la loi du 13 Novembre '971 et de rarticle 16 de la loi du 25 juillet 1975.

211	- Illérelis: échéance du 5 mai 1976 ...		135903
-----	---	--	--------

Justification: Le montant représente l'intérêe, la taux probable de 9,50 % l'an, calculé prorilla amporis, sur un capital nominal de 2 milliards de francs, à prélever a concurrence de 500 millions en avril, juiller, octobre 1975 et en janvier 1976.

0	- ChatJte5 des emprunts amortis en 1976 qui ne 6JtUreDt plus au présent tableau (polir mémoire) ...	
---	---	--

Total A... ... F	•8883864	40475330
------------------	----------	----------

## JUSTIFICATION TITRE I A

- Les montants. Ont été calculés sur la base des besoins présumés de la Caisse d'Amortissement.
- Conforme au tableau d'amortissement de l'emprunt en tenant compte des rachats déjà effectués.
- Conforme au tableau d'amortissement de l'emprunt.
- Conforme aux dispositions de l'arrêté royal relatif à l'émission de cet emprunt en tenant compte des rachats effectués.

(1) Chapitre II. - Intérêts de la Dette publique.

("") Amortissement de la Dette publique.

(\*) Non compris un montant de F 616647112 affecté à l'amortissement (art. 3 de la loi du 21 décembre 1973 contenant le budget de la Dette publique 1974).

## Ontwikkelingsstaat van Tital I « Lopende uitgaven » en van de Aflossingen van de Rijksschuld.

(In duizenden frank.)

Crédits alloués pour l'année 1975 Kredieten verleend VOOTbet jaer 1975	Dépenses probables pour l'année 1974 WaaTschilllike uitgauen uoor bet iaar 1974	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	B.M. E- C- 8-
Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01	Art. 91.01

6,50 % lening 1972-1987 afgesloten door de Dienst der Scheepvaart krachtens artikel 15 van de wet van 13 april 1972 :

— Rente: vervaldaag van 5 oktober 1976: 211  
 65000 65000 — 6,50 % op een kapitaal van 1 000 000 000 frank.  
 — Aflossing 911

Verantwoording 3.

Lening 1973-1988 afgesloten door de Dienst der Scheepvaart krachtens artikel 15 II.2nde wet van 13 april 1971:

— Rente: vervaldag van 5 juli 1976. 211  
 1762,5 56122 — 7,80 % op een kapitaal van 650000000 frank. ... F 48750000  
 S,25 % op een kapitaal van 350000 000 frank. ... F 28875000

Verantwoording J.

L.mln( 1974-1989 afgesloten door de Dienst der Scheepvaart krachtens artikel 15 van de wet van 13 november 1971:

— Rente : vervaldag van 5 mei 1976. 211  
 4131 — 11,25 % op een kapitaal van 300000000 frank ... F 26250000  
 9,15 % op een kapitaal van 400 000 000 frank ... F 37400000  
 10,40 % op een kapitaal van 600000000 frank ... F 62400000

Verantwoordinlt J.

/sellinR,1975-1990 afgesloten door de Dienst der Scheepvaart krachtens artikel 15 van de wet van 13 november 1972 en artikel 16 van de "et van li juli 1973:

— Renre : vervaldag van 5 mei 1976 ... ... ... ... ... ... ... 211

Ver3ntwoording: Het bedrag vertoont de rente, teneen vermoedelijke renvoee van 9,80 % 's jaars, berekend *priorata temporis*. "P een nominaal kapitaal van 2 miljard frank op te nemen ten belope van 500 miljoen in april, juli en oktober 1975 en in januari 1976.

— Lasten van de in 1974 af-loste iminlen die in deze tabel Dier meer voorkomen ((Jro memorie)).

40579801

n 816054

.14 095 850 (\*) .30294 876

Toraal A.

## VERANTWOORDINGELIJKTITEL IA

- De kredieten werden berekend op basis van de vermoedelijke behoeften van de Amortisatiekas.
- Overeenkomstig de aflossingstabell van de lening en rekening houdend met de reeds verrichte terugkopen.
- Overeenkomstig de aflossingsstabell van de lening.
- Overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit bererfrénde de uigifte van deze lening en rekening houdend met de reeds verrichte terugkopen.

(\*) Hoofdsruk II. — Rente van Overheidsschuld.  
("I Aflossing van Overheidsschuld,

(\*\*) Exclusief een bedrag van F 616647 III aangewend tot aflossing (art. 3 van de wet van 13 december 1973 houdende de Rijksschuld begroting 1974),

## Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et des Amortissements de la Dette publique.

(En milliers de francs.)

DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES	Crédits sollicités pour l'année 1976	
	Aangeoraagde kredieten viroor bet [aar 1976]	
PROGRAMME JUSTIFICATIF	Art. 21.01 (*)	Art. 91.01 (**)

B. - DEITES A LONG TERME  
EXPRIMEES EN MONNAIES ETRANGERES.*Emprunt à 3% de fl. 48000000 (loi et arrêté royal du 29 avril 1937):*

212

## - Intérêts:

Semestre au 1<sup>er</sup> mai 1976:

1,75 % sur un capital nominal de 14830800 francs suisses ... ... ... ... ... ... FS 259539 ..

Semestre au 1<sup>er</sup> novembre 1976:

1,75 % sur un capital nominal de 13866 000 francs suisses ... ... ... ... ... ... ... ... 237405 .. FS 496 944 ..

7206

912

## - Amortissement:

Remboursement au pair au 1<sup>er</sup> mai 1976 d'un capital nominal de 12604800 francs suisses ... ... ... ... ... ... ... ...

18340

25546

## Justification 1 (C).

*EmpTUntxtbieur 2% Je S 55 000 000 (arrêté du Rég. du J6 novembre 1945):*

112

## - IDIHM:

Semestre au 1<sup>er</sup> janvier 1976 (échéance finale):

185 jours à 2 1/2% l'an sur S 916664 ... ... S 11 034,49

446

912

## - Amortissement:

Remboursement à l'échéance finale du 1<sup>er</sup> janvier 1976 ... ... ... ... ... ... S 916664 ..

36974

37420

## Justification 2 (I).

*CréJit Je Sea". 100 000 000 consenti fiar le Gouyenreme't Ju Canadfl (arrêté du 28 juillet 1946):*

211

## - Intérêts:

Semaine au 30 juin 1976 (échéance finale):

fl. 10 sur SC. 2307000 ... ... ... ... SC. 34 605 ..

1396

U

## - Amortissement:

Remboursement à l'échéance finale du 30 juin 1976 S C. 2307000 ..

93052

94448

## Justification 1 (I).

*Dette milns le Gouvernement des Etats-Unis J'Amlri4ue résultant Je raccord J" 2S septembre 1946 relatif au remboursement des sommes réclamées au prét et bail et à la vente Je stocks excédentaires amencallIs*

212

- Intérêts: 1<sup>er</sup> juillet 1976 (échéance finale):

2 1/2 % sur S 428971,88 ... ... ... ... ... S 10188,08

411

912

## - Amortissement:

Remboursement à l'échéance finale du 1<sup>er</sup> juillet 1976 S 428971,88

17303

17714

## Justification 2 (J).

(\*) Chapitre II. -- Intérêts de la Dette publique.

(U) Amortissement de la Dette publique.

(\*\*) Justifications 1 et 2: voir fin Titre IB.

## Ontwikkelingsstaat van Titel I « Lopende uitgaven » en van de Aflossingen van de Rijksschuld.

(In duizenden frank.)

Crédits alloués pour l'année 1975 Kredieten uerleend voor bet jaer 1975	Dépenses probables pour l'année 1974 Waarschijnlike uitgaven voor het jaar 1974			AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	
Art. 21.01	Art. 91.01	Arr. 21.01	Arr. 91.01		

B. — SCHULDEN OP LANGE TERMIJN  
LUIDEND IN VREEMDE MUNT.*Lening 31% van 4800000 fl. (wet en koninklijk besluit van 29 april 1937):*

— Rente: 2U

Semesrer op 1 mei 1976:

1,75 % op een nominaal kapitaal van 14 830 800 Zwitserse frank ... ... ... ... FS 259539 ..

Sernesrer op 1 november 1976:

1,75 % op een nominaal kapitaal van 13 566 000 Zwitserse frank ... ... ... ... ... ... ... ... 237405 "

FS 496944"

7625	7659	
16793	IS 288	
24-U8	22 947	

912

— AB05jn~:

Tenjbemalinl a pari, op 1 mei 1976, van een nominaal kapitaal van 1 264 800 Zwitserse frank.

Verantwoording 1 (!).

2079	1898	
70558	72714	
72637	76h11	

912

*BuitenLmJse 2 1/2% lening, groot S 55000000 (besluit van de Rnnt van 16 november 1945):*

— Rente: 2U

Semester op 1 januari 1976 (eindvervaldag):

185 dagen tegen 2 1/2% 's jaars op S 916664. ... S 11034,49

— Aflossing: 912

Terugbetahng op de eind"ervaldag van 1 januari 1976 ... ... ... ... S 916664"

Verantwoording 2 (!).

3759	6655	
78761	90867	
82520	97 S22	

912

*Krediet van Can. S 100 000 000 verlend door Je Regering van Canada (besluit van de Ilkma van 28 juni 1946):*

— Rente: 2U

Semesrer op 30 juni 1976 (eindvervaldag):

1 1/2% op C.S 2307000 ... ... ... ... C.S 34 605 ..

— AOossing: 90U

Terugbetaling op de eindvervaldag van 30 juni 1976 ... ... ... ... C.S 1307000 ..

Verantwoording 2 (!).

Schuld tegellover de Regering van de Verenigde Staten van Amerika. Ivgens bet akkoord van 15 september 1946 betreffende de regeling l'ail de wederzids leverillgen in leen en huur en de verkoop van de overtollige Amerikaanse stocks:

— Rente: 1 juli 1976 (eindvervaldag): 212

2 1/2% op S 418971,88 ... ... ... ... S 101SS,08 ..

— Aflossing: 912

Terugberahng op de eindvervaldag van 1 juli 1976 S 418971,88

Verantwoording 2 (!).

(") Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(") Aflossing van Overheidsschuld.

C) Verantwoordingen 1 en 2: zie in fine Titel IB.

## Tableau de développement du Titre I «Dépenses courantes» et des Amortissements de la Dette publique.

(En milliers de francs.)

c: A m e c o n 18 U. n. p.	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES  PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1976	
		Aanvraagde kredieten voor het jaar 1976	
		Art. 21.02 ()	Art. 91.02 (")

*EmpTUIjt 2,50 % de \$ 47 900 000 (arrêté du Régent du 12 mars 1949) :*

212 - Intérêts:

Semestre au 30 juin 1976:

1,25 % sur S 16960 000 ... ... ... ... S 212000 »

Semestre au 31 décembre 1976:

1,25 % sur S 15905 000 ... ... ... ... 198812,50

S 410812,50

16570

912 - Amortissement:

Remboursement semestriel au 30 juin et au 31 décembre 1976 S 2110000 »

85106

101676

Justificatario 2 (').

*Emprunt 3,25 % tie \$ 15 840 000 (arrêté royal du 13 août 1951) :*

212 - Intérêts:

Semestre au 30 juin 1976 (échéance finale) :

1,625 fr. sur S Slof 256,05 ... ... ... ... S 8356,66 338

912 - Amortissement:

Remboursement à l'échéance finale du 30 juin 1976 S 514256,05

20743

21081

Justificatario 1 E.

*EmpTUIjt 4,50 % de \$ 30 000 000 (arrêté royal du 19 novembre 1951) :*

212 - Intérêts:

Semestre au 15 mars 1976:

sur le capital de S 1500000 ... ... ... ... S 33750 »

Semestre au 15 septembre 1976 (échéance finale) :

sur le capital de S 750000 ... ... ... ... 16875 »

S 50625 »

2042

912 - Amortissement:

Remboursements semestriels au 15 mars et à l'échéance finale du 15 septembre 1976 de S 750000 ... S 1500000

60502

62544

Justification 2 C).

() Chapitre II. - Intérêts de la Dette publique.

\*\*) Amortissement de la Dette publique.

Cf justificatarios 1 Ct 2; voir *in fine* Titre IB.

Ontwikkelingstaat<sup>(1)</sup> van Titel I « Lopende uitgaven » en van de Aflossingen van de Rijksschuld.

(In duizenden frank.)

Crédits alloués pour l'année 1975	Dépenses probables pour l'année 1974	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN		VERANTWOORDINGSPROGRAMMA
Kredieten uerleend voor het jaar 1975	Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1974	An. 21,01	Art. 91,01	

2,50 % *lening groot* \$ 47 900 000 (besluit van de Regent van 12 maart 1949):

— Rente: 212

Semester op 30 juni 1976:

1,25 % op S 16960000 ... ... ... ... ... S 212000 »

Semester op 31 december 1976:

1,25 % op S 15905 000 ... ... ... ... ... 198812,50

S 410812,50

912

— AflossinR:

Halfjaarlijkse terugbetalingen op 30 juni en 31 decem-ber 1976 ... ... ... ... ... S 2110000 »

17425 19-113

7'''70 79288

96895 98701

VerantwoordinR 1 (I).

1,15 % *lening groot* \$ 15500 000 (koninklijk besluit van 13 augustus 1951):

— Rente: 112

Semester op 30 juni 1976 (eindvervaldag):

1,625 % op S 514 256,05 ... ... ... ... ... S 8356,66

912

— AflossinR:

Terugbetalingen op de eindvervaldag van 30 juni 1976 ... ... ... ... ... S 514 256,05

1 SO 2780

38293 36975

J9836 J9755

Verantwoording 1 (I).

4,50 % *Y. lening groot* \$ 30000000 (koninklijk besluit van 19 novem-ber 1951):

— Rena: 212

Semester op 15 maart 1976:

op her kapitaal van S 1500 000 ... ... ... ... ... S 33 500 »

Semester op 15 september 1976 (eindvervaldag):

op her kapitaal van S 750 000 ... ... ... ... ... 16875 »

912

— Aflossing:

Halfjaarlijks terugbetalingen van S 750000 op 15 maart en op de eindvervaldag van 15 september 1976 ... ... ... ... ... S 1500000 »

H41 7-114

55789 59612

60 130 66996

Verantwoording 2 (I).

(1) Hoofdsruk II. — Rente van Overheidsschuld.  
(2) Aflossing van Overheidsschuld.  
(3) Verantwoordingen 1 en 2: zie *III fine* Titel IB.

## Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et des Amortissements de la Dette publique.

(En milliers de francs.)

C: O: D: E: S: U: •	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES  PROGRAME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1976	
		<i>Aangeuraagde kredieten voor het jaar 1976</i>	
		Art. 21.02 (1)	Art. 91.02 (2)

*Emprunt extérieur 3,75 % 1954 de fl. 100 000 000 (arrêté royal du 28 juin 1954) :*

212 - Intérêts :

A. - Première tranche de fl. 50000000.

Semestres au 1er février et au 1<sup>er</sup> août 1976:

3,75 % l'an sur fl. 22 500 000 ... ... ... ... fl. 843750 ..

B. - Deuxième tranche de fl. 50000000.

Semestres au 15 mai et au 15 novembre 1976:

3,75 % l'an sur fl. 22 500 000 ... ... ... ... fl. 843750 ..

24844

,1Z - Amonissement:

A. - Pr-mière tr4nche de fl. 50000000.

Remboursement au 1<sup>er</sup> août 1976 ... ... ... fl. 2500 000 ..

B. - Deuxième tranche de fl. 50000000.

Remboursement au 15 novembre 1976 ... ... ... fl. 2500000 ..

fl. 5000000 ..

73610

98454

Justification 2 (1).

*Emprunt extérieur 3,15 % 1955 de fl. 100000000 (arrêté royal dn 14 mars 1955):*

212 - Intérêts:

Semestre au 1<sup>er</sup> avril 1976:

3,75 % l'an sur fl. 40000000 ... ... ... ... fl. 750000 ..

Semestre au 1<sup>er</sup> octobre : 7/16:

3,15 % l'an sur fl. 36 000 000 ... ... ... ... fl. 675000 ..

20979

912 - Amonissement:

Remboursement au 1<sup>er</sup> avril 1976 ... ... ... fl. 4 000 000 ..

58888

79867

Justification 2 (1).

*Emprunt extérieur 4 % 1961 de fl. 75000000 (arrêté royal du 18 mai 1961) :*

212 - Intérêts : 1<sup>er</sup> juillet 1976:

4 % sur fl. 30 000 000 ... ... ... ... fl. 1425 000 ..

20979

912 - Amonissement:

Remboursement au pair au 1<sup>er</sup> juillet 1976 d'un capital nominal de ... ... ... ... fl. 5 000 000 ..

73610

94589

Justification 2 (1).

(1) Chapitre II. - Intérêts de la Dette publique.  
(2) Amortissement de la Dette publique.  
(3) Justification 2: voir III filie Titre I B.

Ontwikkelingsstaat van Titel I « Lopende uitgaven » en van de Aflossingen van de Rijksschuld.

(In duizenden frank.)

Crédits alloués pour l'année 1975 Kredieten uerleend uoor het jaer 1975	Dépenses probables pour l'année 1974 Waarschijnlijke uitgauen uoor het jaer 1974			AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	-5~
Art. 21.01	Art. 91.01	Act. 21.01	Ap. 91.01		

3,75 % buitenlandse lening 1954, groot ft. 100 000 000 (koninklijk besluit van 28 juni 1954):

— Rente: 212

A. — Eerste tranche van fl. 50000 000.

Semesrs op 1 februari en 1 augustus 1976:

3,75 % 's jaars op fl. 22500 000 ... ... ... fl. 843750 »

B. — Tweede tranche van fl. 50000000.

Semesrs op 15 mei en 15 november 1976:

1,75 % 's jaars op fl. 22500 000 ... ... ... ... 843750 »

fl. 1687500 »

— AflossinA: 912

A. — Eerst« tranche van fl. 50 000 000.

Terugbetaling op 1 augustus 1976 ... ... ... fl. 2500 000 »

B. — Ttaeede tranche van fl. 50000000.

Terugbetaling op 15 november 1976 ... ... ... 2500000 »

fl. 5 000 000 »

27382

10 n07

73610

72603

100991

101610

VeranWoordinl: 2 (O).

3,75 % buitenlandse lening 1955, groot fl. 100 000 000 (koninklijk besluit van 14 maan 1955):

— Rente : 212

Semesrer op 1 april 1976:

3,75 % 's jaars op fl. 40000000 ... ... ... fi. 750000 »

Semesrer Op t okrober 1976:

1,75 % 's jaars op fl. 36000000 ... ... ... ... 675000 »

fl. 1425000 »

— AflossinJl: 912

Terugberaling op 1 april 1976 ... ... ... fi. 4 000 000 »

21m

252/10

57968

58646

80966

83846

2-4071

17 LH

71395

71 460

96467

98615

VeranwoordinJt 2 O.

4 1/2 % buitenlandse /etilng 1961 groot fl. 75000 000 (koninklijk besluit van 18 mei 1961):

— Rente : 1 juli 1976: 212

4 1/2 % op. fl. 30000000 ... ... ... ... fl. 1425 000 »

— Aflossin-: 912

Terugberaling a pari, op 1 juli 1976, van een norminaal kapiraal van ... ... ... ... fl. 5000000 »

Veranwoording 2 O.

(o) Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.  
(\*\*) Aflossing van Overheidsschuld.

(\*) Veranwoording 2: zie in fine Tirel 1B.

## Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et des Amortissements de la Dette publique.

(En milliers de francs.)

	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES	Crédits sollicités pour l'année 1976	
		Aanvraagde kredieten voor het jaar 1976	
	PROGRAMME JUSTIFICATIF	Art. 21.01 (.)	Art. 91.01 (n)

*Emprunt 5% 1961-1976 de \$ 25000 000 (arrêté royal du 28 novembre 1961) :*

212	- Intérêts:	Semestre au 1 <sup>er</sup> juin 1976: 5% l'an sur S 1748000 ... ... ... ... S 48070 •	
		Semestre au 1 <sup>er</sup> décembre 1976 (échéance finale): 5% l'an sur S 748000 ... ... ... ... <u>20570</u> •	
		S 68640 " 2769	
912	- Amortissement:	1~(1111Qursemestrial au 1 <sup>er</sup> juin 1976 ... ... S 1000000 "	70505
		Rcmb(t1r-mc:nr h 11!ch!11'C:finale du 1 <sup>er</sup> décembre 1962 ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... <u>748000</u> "	73274
		S 1748000 "	

Justification 2 (').

*Emprunt 5% 1962-1977 de \$ 10 000 000 (arrêté royal du 27 mars 1962) :*

111	- Intérêts:	Semestre au 1 <sup>er</sup> avril 1976: 5% l'an sur S 3212000 ... ... ... ... S 84315 "	
		Semestre au 1 <sup>er</sup> octobre 1976: 5% l'an sur S 2012000 ... ... ... ... <u>52815</u> "	
		S 137130 " 5532	
911	- Amortissement:	Remboursements semestriels au 1 <sup>er</sup> avril et au 1 <sup>er</sup> octobre 1976 ... ... ... ... S 2400000 "	96803
			102335

Justification 2 (').

*Emprunt 7% 1969-1984 de DM 80000000 (arrêté royal du 30 aill 1969) :*

211	- Intérêts:	Semestre au 1 <sup>er</sup> mai 1976: 7% l'an sur DM 47700000 ... ... ... ... DM 1669500 •	
		Semestre au 1 <sup>er</sup> novembre 1976: 7% l'an sur DM 2400000 ... ... ... ... <u>1484000</u> "	
		DM 3153500 " 48741	
912	- Amortissement:	Remboursement au 2 mai 1976 d'un capital nominal de ... ... ... ... DM 5300000 "	81917
			130658

Justification 2 (').

- Charges des emprunts amortis en 1974 et qui ne figurent plus au présent tableau (*polir mémoire*).

Total B... ... ... F 152253 787353

(0) Chapitre II. - Intérêts de la Dette publique.

(0) Amortissement de la Dette publique.

(C) Justification 2: voir *in fille* Titre IB.

Ontwikkelingsstaat van Titel I «Lopende uitgaven» en van de Aflossingen van de Rijksschuld.

(In duizenden frank.)

Crédits alloués pour l'année 1975 Kredieten uerdeend voor het jaar 1975	Dépenses probables pour l'année 1974 Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1974	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN VERAALITWOORDINGSPROGRAMMA	
Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01	Arr. 91.01

-fl3  
-fl4  
-fl5  
-fl6  
-fl7  
-fl8  
-fl9  
-fl10

5% lening 1961-1976 groot S 25 000 000 (koninklijk besluit van 28 november 1961):

— Rente:  
Sernester op 1 juni 1976:

5% 's jaars op S 1748000 ... ... ... ... ... S 48070 ..

Semester op 1 december 1976 (eindvervaldag):

5% 's jaars op S 748000 ... ... ... ... ... 20570 ..

S 68640 ..

9U

— Aflossing:

Halfjaarlijkse terugbetaling op 1 juni 1976 ... ... S 1000000 ..

Terultberalinjt op de eindvervaldag van 1 december 1976 ... ... ... ... ... 748000 ..

S 1748000 ..

6561 10725

78010

76343

81631

87068

Verantwoording 2 f).

5% lening 1962-1977 groot S 30000000 (koninklijk besluit van 27 juli 1962):

— Rente:  
Semester op 1 april 1976:

5% 's jaars op S 3212000 ... ... ... ... S 84315 ..

Semester op 1 oktober 1976:

5% 's jaars op S 2012000 ... ... ... ... 52815 ..

S 137130 ..

9U

— Aflossing:

Halfjaarlijkse terugbetaling op 1 april en 1 oktober 1976 ... ... S 2400000 ..

9663 15315

89307

95598

98970

110913

Verantwoording 2 C).

7% lening 1969-1984 groot DM 80000000 (koninklijk besluit van 30 april 1969):

— Rente:  
Semester op 2 mei 1976:

7% 's jaars op DM 47700000 ... ... ... DM 1669500 ..

Semester op 1 november 1976:

7% 's jaars op DM 42200000 ... ... ... 1484000 ..

DM 3153500 ..

912

— Aflossing:

Terultberalinjt op 2 mei 1976 van een nominaal bedrag van ... ... ... DM 5300000 ..

53221 SS 862

78334

81527

131555

140389

Verantwoording 2 C).

— Lasten van de in 1974 aflopende leningen die in deze tabel niet meer voorkomen (pro memorie):

Totaal B.

1275 43560

181 384 801391 217492 870821

(-) Hoofdsruk II. — Rente van Overheidsschuld.  
(+) Aflossing van Overheidsschuld.  
Cl Verantwoording 2: zie in fine Tabel IB.

## Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et des Amortissements de la Dette publique.

(En milliers de francs.)

DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES	Crédits sollicités pour l'année 1976	
	Aangevraagde kredieten t/Dar bet jaar 1976	
PROGRAMME JUSTIFICATIF	Arr. 21.01 (0)	Arr. 91.01 (U)

- Annuité à payer au Gouvernement des Etats-Unis, en remboursement des dettes contractées pendant la Guerre, en exécution de l'Accord de Washington 18 août 1925, approuvé par la loi du 2 mars 1926 (pour mémoire) ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...
- Annuité à payer au Gouvernement des Etats-Unis, en remboursement des dettes contractées après l'armistice, en exécution de l'Accord de Washington 18 août 1925, approuvé par la loi du 2 mars 1926 (pour mémoire) ... ... ... ... ... ... ... ...
- Annuité à parer aux Etats-Unis d'Amérique à titre de remboursement de l' somme de \$ 7 950 000 dont le règlement a été postposé par l'Accord de Londres du 11 août 1931 (pour mémoire) ... ...
- L'Irlan, "mort/m!ment des obligations," à 5 % au Capital de £ 1,000 000 ULdans le Gouvernement britannique à l'exécution de l'Accord du 11 décembre 1915, approuvé par la loi du 24 mars 1926, concernant l'Offre/Million du Crédit de Reconstruction (pour mémoire).

## JUSTIFICATIONS DU TITRE IB.

1. Le montant est conforme aux indications du tableau d'amortissement de l'emprunt.
2. Les diminutions résultent de l'économie d'héritage des capitaux amortis en 1975.

(1) Chapitre II. - Interrégion de la Dette publique.  
(2) Amortissement de la Dette publique.

Ontwikkelingsstaat~~te~~ van Titel J « Lopende uitgaven » en van de Aflossingen van de Rijksschuld.

(In duizenden frank.)

Crédits alloués pour l'année 1975 Kredieten uerleend uoor het jaer 1975	Dépenses probables pour l'année 1974 Waarschiinlike uitgaven uoor het jaar 1974	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	
Art. 21.01	Art. 91.01	An. 21.01	Art. 91.01
—	—	—	—

JL~  
BIZ  
OCT  
1975  
HOU

Annuitet aan de Regering der Yerenigde Staten te betalen tot aflossing; van de schulden gedurende de oorlog aangegaan, ter uitvoering van bet Akkoord van Wasbingt~~Oll~~ van 18 augustus 1925, goedgekeurd bij de wet uan 2 maart 1926 (pro memorie).

Annuitet te betalen aan de Re~~gering~~ing der Yerenigde Staten tot aflossing van de schulden, na de urapenstilstand aan~~te~~gaan ter uitvoering van bet Akkoord uan Washington van 18 a~~u~~ts~~s~~ 1925, goedgekeurd bij de uet uan 2 maart 1926 (pro memorie).

Annuitet te betalen aan de Vererli?de Staten uan Amerika, ter terugbetaling vo~~r~~ de som van \$ 7 950 000 uaraaruan de ver~~ter~~zink/foerd verdaagd bij het Akkoord van Landen van 11 aU1~~ts~~ 1931 (pro memorie).

Rent/ en aflossing der obli/~~aties~~ 5 % op bet nominaal ~~lump~~<sup>lump</sup> van £ 9 000 000, alln de Br~~itse~~ Reger~~ing~~ St~~aat~~gegev~~ol~~ ter uitvoering vln bet Akkoord can 31 december 1925, floed/ekelrd bij de wet van 24 maart 1926, betreijende de consolidatie van bet Krediet van Wederopboll~~ll~~ (pro memorie).

#### VERANTWOORDINGEN 11TEL 1B.

1. Het bedr.1lt mon overeen met de uoduidinKen van de aflossin~tabd van de leninK.
2. De "ennindert~~in~~teR vloeiien "oort uit de renrebesparine; op de in 1975 af2eloste kapitalen.

(0) Hoofdstuk U. - Relle van Overheidsschuld.  
(.) Afossin2 van Overheidsschuld.

Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et des Amortissements de la Dette publique.

	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES	Crédits sollicités pour l'année 1976 <i>Aangeuraagde kredieten voor het jaar 1976</i>
	PROGRAMME JUSTIFICATIE <sup>(0)</sup>	Art. 21,03 (oJ)

C. - BONS DU TRESOR EN FRANCS.

2U *Intérêts des certificats de Trésorerie spéciaux à plus d'un an:*

1° Certificats émis en 1968:

Échéance du 23 septembre 1976:

6,75 % sur un capital nominal de 500 000 000 de francs ... F	33750000
--	----------

2° Certificats émis en 1970:

Echéances diverses:

8 % sur capital nominal de 1 800 000 000 de francs ... F	144 000 000
--	-------------

3° Certificats émis en 1971:

Echéances diverses:

6,75 % sur un capital nominal de 590000000 de francs ... F	39825 000
1 % sur un capital nominal de 335000000 de francs ... P	234500000

4° Certificats émis en 1972:

Echéances diverses:

~15 % sur un capital nominal de 3 100 000 000 de francs ... F	193750000
6,55 % sur un capital nominal de 100000000 de francs ... F	6550000
6,75 % sur un capital nominal de 1 050 000 000 de francs ... F	70875000

5° Certificats émis en 1973:

Echéances diverses:

6,75 % sur capital nominal de 150 000 000 de francs ... F	168750000
1,50 % sur capital nominal de 150 000 000 de francs ... F	11250000

6° Certificats émis en 1974:

Échéance du 31 décembre 1976:

9,75 % sur un capital nominal de 25 000 000 de francs ... F	2437500
---	---------

Total e.o. ... F

753812500

En millias de francs.

753813

Justification: La diminution de crédit de 164 211 000 francs représente l'économie des intérêts des certificats remboursés en 19150

(0) Chapitre II. - Intérêts de la Dette publique.

## Ontwikkelingsstaat van Titel I «Lopende uitgaven» en van de Aflossingen van de Rijksschuld.

Crédits alloués pour l'année 1975 Kredieten uerleend voor het jaar 1975	Dépenses probables pour l'année 1974 Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1974	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN VERANTWÖORDINGSPROGRAMMA
Art. 21.03	Art. 21.03	

## C. - SCHATKISTBONS IN FRANK.

Rente van de speciale Schatkistcertificaten met meer dan één jaar looptijd : 211

1" Certificaten uitgegeven in 1968:

Vervaldag van 23 september 1976:

6,75 % op een nominaal kapitaal van 500 000 000 frank.

2" Certificaten uitgegeven in 1970:

Diverse vervaldagen :

8 % op een nominaal kapitaal van 1 800 000 000 frank.

3" Certificaten uitgegeven in 1971 :

Diverse vervaldagen :

6,75 % op een nominaal kapitaal van 590 000 000 frank.

7 % op een nominaal kapitaal van 3 350 000 000 frank.

4" Certificaten uitgegeven in 1972:

Diverse versaldagen :

6,25 % op een nominaal kapitaal van 3 100 000 000 frank.

6,55 % op een nominaal kapitaal van 100 000 000 frank.

6,75 % op een nominaal kapitaal van 1 050 000 000 frank.

5" Certificaten uitgegeven in 1973:

Diverse vervaldagen :

6,75 % op een Dominaal kapitaal van 250 000 000 frank.

7,50 % op een nominaal kapitaal van 150 000 000 frank.

6" Certificaten uitgegeven in 1974:

Vervaldag van 31 december 1976:

9,75 % op een nominaal kapitaal van 25 000 000 frank.

Totaal C.

91802-4

1066135

In duizenden frank.

Verantwoording: De kredietvermindering mer 164 211 000 frank verft de kredietvermindering mer 164 211 000 frank verft de renrebesparing op de in 1975 terugbetaalde certificaten.

r) Hoofdstuk B. - Rente van Q'-erhoudsschuld.

## Tableau de développement du Titre I «Dépenses courantes» et des Amortissements de la Dette publique.

(En milliers de francs.)

 <b>DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES</b>  <b>PROGRAMME JUSTIFICATIF</b>	Crédits sollicités pour l'année 1976  <i>Aangevraagde kredieten voor het jaar 1976</i>  Art. 21,04 ("")
--	---

D. -- BONS DU TRESOR  
EXPRIMES EN MONNAIES ETRANGERES.

80115dn Trésor 5 % 1959-1974 de \$ 1 millio» (arrêté royal du 18 mars 1959) (pour mémoire) :

- 2U -- Intérêts ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...
- 213 -- Allocation spéciale destinée au remboursement des bons du Trésor émis en dessous du taux de remboursement (polir mémoire) ... ...

Total D ... ... ...

(0) Ch11pitrc II. -- Inl-réf5 de la Dette publique •

Ontwikkelingsstaat van Tital I «Lopende uitgaven» en van de Aflossingen van de Rijksschuld.

(In duizenden frank.)

Crédits alloués pour l'année 1975 Kredieten uerleend voor "et jaar 1975"	Dépenses probables pour l'année 1974 Waarschijnlijke uitgauen voor het jaar 1974	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	-5~ E. op C. ~ G. ~ U.
Art. 21.04	An. 21.04		

D. -- SCHATKISTBONS LUIDEND IN VREEMDE MUNT.

5 'I. Schatkistbons 1959-1974 uan S 1 miljoen (koninklijk besluit van 18 maarr 1959) (pro memoria):

—	2115	Rente ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...	212
—	200	Bijzondere roelage tot terugberaling van de Schatkistbons uitgegeven beneden de voer van terugbetaling (pro memoria).	213

— 2315 Totaal D.

(0) Hoofdstuk II. -- Renie van Overheid-schuld.

## Tableau de développement du Titre I «Dépenses courantes» et des Amortissements de la Dette publique.

(En milliers de francs.)

<p style="text-align: center;">DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES</p> <hr/> <p style="text-align: center;">PROGRA~JUST]RCATW</p>	<p style="text-align: center;">Crédits sollicités pour l'année 1976</p> <hr/> <p style="text-align: center;"><i>Aangevraagde kredieten voor het jaar 1976</i></p> <hr/> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center; width: 50%;">Art. 21.05 (-)</th><th style="text-align: center; width: 50%;">Art. 91.03 ra)</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td><td></td></tr> </tbody> </table>	Art. 21.05 (-)	Art. 91.03 ra)		
Art. 21.05 (-)	Art. 91.03 ra)				

E. -- DETTE CONGOLAISE GARANTIE EN DEVISES  
REPRISE PAR LA BELGIQUE.

(Convention belge-congolaise du 6 février 1965, approuvée par la loi du 23 avril 1965.)

Emprunt 4 % 1952 de FS 60 000 000 (pour mémoire) ;  
III/écr:1~ ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...  
Amoniuemc:nr JUllific.Hlón : CharjCI supprimées. l'emprunt" 4 % 1952 de FS 60 000 000  
a été aman; If l' (vrier 1975.

*Emprunt 4 " J9SJ de FS 60'000'000 :*

111 - Intérêts: Semestres au IS mai et au 15 novembre 1976:  
 ↗ % sur ffs 1.500.000      ↗ % sur ffs 600.000 :      8700

Rachats ou tirage en vue de l'amortissement au  
15 novembre 1976 ..... 50000000

81200

*Emprunt : % 1956 de ES 60000000.*

212 — IntégrIS: échéance finale du 1<sup>er</sup> juill 1976:  
↓ OkawESSOOOOOOO **200000** fS 2000000 2800

'12 - Amortissement: Rachats ou tiralte en vue de l'amortissement à l'échéance ce finale du 1<sup>er</sup> juin 1976 ... ES 50000000

三

Semestre au 15 mars 1976:		
sur un apport de fs 200 000...	... .. .. .. ..	FS 500 •
sur un capital de S. 1952649,52		S 42057,11

912 - Amonissement:  
 - au 15 mars 1976... ... ... ... ... FS 200000.  
 à l'échéance fixée le 15 mars 1976. FS 953649,52  
 sur un capital de \$ 1000000. .... . S 22500 »

81700

### Justification 10

(<sup>1</sup>) Chapitre II. - Intérêts de la Dette publique.

(\*\*) Amortissement de la Dette publique.

(U) Prévu au Titre II: dépenses extraordinaire.

C) Justification 1 : voir *in fille* Titre IE.

## Ontwikkellingsstaat van Titel I « Lopende uitgaven » en van de Aflossingen van de Rijksschuld.

(In duizenden frank.)

Crédits alloués pour l'année 1975 Kredieten verleend voor het jaar 1975	Dépenses probables pour l'année 1974 Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1974			AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	~e Et:1 L: ok: WU
Art. 21,05	Art. 91,03	Art. 21,05	Art. 91,01 (m)		

## E. — GEWAARBORGDE KONGOLESE SCHULD IN DEVIEZEN OVERGENOMEN DOOR BELGIEo

(Belgisch-Kongoense overeenkomst van 6 februari 1965, goedgekeurd door de wet van 23 april 1965.)

1408	3643	4 % lening 1952 groo: ES 60000000 (pro memorie) :	212
70400	63575	— Rente ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...	
11808	67218	— AflossinR ... ... ... ... ... ... ... ... ...	912
		Veranwoording: Geschrapre lasten, de 4 % lening 1952 van FS 60 000 000 werd afKeloST op 1 februari 1975.	
108J6	11605	4 % Iminf 1953 groo: ES 60 000 000 :	
7J 329	63564	— Rente:	212
82145	75 J69	Semesters op IS mei en 15 november 1976:	
		4 % op FS 15000000 ... ... ... ... FS 600000 ..	
		— AOossinR:	912
		Inkopen of uidotinR met het oog op de aflossing op 15 november 1976 ... ... ... ... o.. .. FS 5000000 ..	
		Verantwoordigd I (').	
5381	7094	4 % leninl( 1956 voot ES 60 000'000 :	
69539	64084	— Rente: eindvervald3R van 1 juni 1976:	212
14920	71178	4 % op FS 5000000 ... ... ... ... o.. .. FS 200000 ..	
		— A8ossinK:	912
		Inkopen of uidotin~ met het ~ op de aOossinl; op de eindvervald3jt van 1 juni 1976 ... ... ... o.. .. FS 5000000 ..	
		Verantwoordinjt 1 (').	
		, , , 1,2 % lening 1951 voot S 40 000 000 :	
		— Rente:	212
		Semester op 15 maarr 1976:	
		op een kapitaal van FS 200 000 ... ... ... FS 4500 ..	
		op een kapieaal van S 1953 649,52 o.. .. S 43957,11 ..	
		Semester op 15 september 1976 (eindvervaldag) :	
		op een kapitaal van S 1000000 ... o.. .. S 21500 ..	
		— Aflossinl:	912
		— 15 JQaart J976 ... ... ... ... FS 200000 ..	
		— op de eindvervaldag van 15 september 1976 o.. .. S 953649,52 ..	
		— op de eindvervaldag van 15 september 1976 o.. .. S 1000000 ..	
		Veranwoording 1 (!).	

(.) Hoofdsruk II. - Rente van Overheidsschuld.

(.) Aflossing van Overheidsschuld.

(\*\*\* ) Uitgetrokken in Titel II: buitengewone uigaven.

C) Verantwoording 1: zie in fille Titel I E.

## Tableau de développement du Titre I «Dépenses courantes» et des Amortissements de la Dette publique.

(En milliers de francs.)

	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES PROGRAJvIME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1976 <i>Aangeuraagde kredieten voor bet jaar 1976</i>	
		Art. 21,05 (*)	Art. 91,03 (~)
212	Emprunt 6 % 1957 de S 40 000 000: - Intérêts: Semestre au 15 février 1976 (échéance finale): sur un capital de S 1300 000 ... ... ... ... S 39000 ,,-	1574	
912	- Amortissement : à l'échéance finale du 15 février 1976 ... ... S 1300000 ,,-		52435
	Jusification 1.	54009	
	Total E.... ... F	15 920	279135

## JUSTIFICATION TITRE IIE.

t. U „dit 5<sup>e</sup> lic. ill"our 1976 repris SCIIIC les char~\$ présumées des dettes congolaises rallier en devises que la Belgique a prises à sa charge; en exécution de la Convention belgo-congolaise du 6 février 1965.

- (.) Chapitre II. -- Intérêts de la Dette publique.  
(H.) Amortissement de la Dette publique.  
(H.) Pmu au Titre U: dépenses extraordinaires.

## Ontwikkelingsstaat van Titel I «Lopende uitgaven» en van de Aflossingen van de Rijksschuld.

(In duizenden frank.)

Crédits alloués pour l'année 1975 Kredieten uerleend voor het jaar 1975	Dépenses probables pour l'année 1974 Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1974	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	
Art. 21.05	Art. 91.03	Art. 21.05	Arr. 91.01 (~~)

6 % lening 1957 groot S 40 000 000 :

--- Rente:

2U

6679 11999 Sernester op 15 februari 1976 (eindvervaldag) :  
op een kapitaal van S 1300 000 ... ... ... ... S 39000 »

912

--- Aflossing:

--- op de eindvervaldag van 15 februari 1976 ... S 1300000 »

8i41996858

Verantwoording 1.

3014M 366685 **44 250** 356404 TotSal E.

## VERANTWOORDING TITEL IE.

I. Hef voer 1976 a. Inlevenraad krediet Ven~nwoordijt de vermoedelike lasren van de ~ewa~or~de Kongolese schulden in deviezen me Bel~pe, in uilYerin~ van de IKIRIKh-Kon~IC\$C Conventie van 6 februari 1965. te zijnen laste heeft genomen.

(0) Hoofdstuk II. --- Rente van Overheidsschuld.

(CM) Aanwin2 van Overheidsschuld.

(\*\*\*) UieAeUQIckenin Tieel JI: bw~one wegaYen.

#### **Art. 21.06. - Intérêts sur cautionnements et consignations**

Art. 21.06. - *Rente op borgtochten en consignatien*

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
211 Intérêts sur la Dette publique en monnaie nationale..	110000000 (20746 000)	100000 000 (20746 000)	75 000 000 (7764000)	Rente op de Rijksschuld in nationale munt..

Justification: Le crédit demandé tient compte de l'augmentation constante des dépôts en numéraire constatée au cours des dernières années.

Art. 21.07. - *Paiement à l'opposant de la valeur en espèces, au cours du jour de la décision autorisant l'opération, des titres frappés d'opposition et du prorata d'illégalité couru jusqu'à la date de ladite déclaration (arrêtés royaux des " novembre 1921 et 6 aout 1957 et arrêté du Régent des 18 mai 1945 et 15 avril 1949).*

**Veranwoording**: Her aangevraagd krediet houdt rekening met de constante stijging van de deposito's in geld gedurende de laatste jaren.

Art. 21.07. - *Betaling aan de uerzetbetekevaar, tegen de koers van de dag der beslissing toeke de uerrichting toestaat, van de toaarde ill specien der met uerzet bezu/aarde ejeaen en bet tot op gezegde dag opgelopen renteprorata (k.oninklijke besluiten van " nouember 1921 en 6 augustus 1957 en Regentsbesluiten van 18 mei 1945 en 15 april 1949).*

Oassification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
211 IntRus sur la Dette publique en monnaie nationale.	500000	500000	—	Rente op de Rijksschuld in nationale munt.

An, 11.0a, - *Inlér;*" ft f'@β' J~I t4pitJIIx mlp",,ités ou à nnprunter  
ft Jt" It l[cl,b",&(!- ml IOIr pJL P" d"ts ""x ""Tn ilrti,les.

Art. 21, oSo - Rente en kosten van de te leen genomen O/ te nemen kapitalen, waarvan de Listell niet in de andere artikelen werden voorzien.

<b>Classification économique</b>	<b>1976</b>	<b>1975</b>	<b>1974</b>	<b>Economische classificatie</b>
211 Inlégéu iur la Dette publique en monnaie IUCIONIC	6 811 300 000	7 275 546 000	7 953 746 000	Rente op de Rijksschuld in nationale munL

JuKifiaÓQD: Le marnant du cridit est destiné à WTe (*au* aux cbagtt; des imi.Áons. ci-apre.:

A. — Inlérén ou escompte et commission sur l'encours des attes de la trésorerie en circulation au 31 décembre 1714:

- |                                    |     |     |     |     |              |
|------------------------------------|-----|-----|-----|-----|--------------|
| 1. CenficalS à très court terme    | ... | ... | ... | ... | FI 279638000 |
| 2. CenficalS spéaux                | 0"  | 0"  | '0. | ... | 1226-728 000 |
| 3. Catifical émis par adjudication | 0"  | 0"  | 00' | ... | 219'817 000  |

B. — Certificats de majorité du groupe 8: 6000 millions de francs, au prix de 6.75 ok l'an ... .0 0.0 .. 41S III 000

C, -- Bons du Trésor (C') nmniOD du 31 décembre: Inj  
au la Banque naliqUle de Ikgique - dollars prantis). .. 862000

0. - Crédits de trésorerie spéciaux à 3 ans ... ... S.17 030 000

E. - Charges des émissions à effectuer ca dene eenso-  
lidée avan la fin 1975 et effectuées ou à effecrwr en dette  
f10llanlc avant la fin 1976 .00 .. 00. .0 0.0 ... .. 02783100000

Montant du crédit ... f 6 522 300 000

Verantwoording: Hct bedrag ~n het kredier is besremd om aan de lasten van die ondersraande uitgiften het hoofd te bieden:

A. - = Rente of disconto en commissieloon op her bedrag van de op 31 desember 18174 in omloop zijnde certificaren;

- I. Certificaten op zeer korte termijn. 000 ... ... F 1 279638000  
 2. Speciale certificaten. .. o. .. .0. .. "0. .01226728 .000  
 J. Certificaten uitgegeven bij aanbesteding 000 00' .. 00 279817000

8. - Sdtatkiskenfaren van de groep B: (000 miljoen) nnk regen een rentevoet van 6,75 % 's jaars '0. 0.0 415125 000  
C. - Schalkistbons (O)-CTCCIIkomskan 31 december 1973 met de Nationale Bank van België - gewaar-

borgde dollars) .. o. "0 o.. .0 .. o.. .00 0\_0 .00 862000 !  
Do -- Speciale: schatkirscren6caten met 3 jaar looptijd. 537030 000!  
E. -- Lassen nn de re veniechtren uitgiften in geconsol-

lideerde schuld vóór einde 1978 en verricht of te verrichten in vloeiende schuld vóór einde 1976. .... 2783100 000

Bedrag van her krediet ... ... F 6 522 300 000

Art. 21009. — *Paient, ell<sup>t</sup> de coupons relevés de la prescription en application de l'article 2 de la loi du 6 février 1970 relative à la prescription des erreurs à charge ou au profit de l'Etat et des provinces.*

An. 21009. - Betalilg Villi coupons £1.'1 L."-; lkI uerjaring opgeheven, uerd bij toepassing van artikel 2 V.In de uret van 6 februari 1970 betreffende de uerjaring. £0'11schuldorderingen ten laste 0/ ten voordele van de Staat en de provincie.

Classification économique	1976	T	1975	1974	Economische classificatie
211 Intérêts sur la Dette publique en monnaie nationale.	50000		50000	(1)-	Rente op de Rijksschuld in nationale munt.

C) Jusqu'en 1974, crédit prévu à l'article 2103 du budget des Finan-ces.

Cl Tot 1974, werd her krediet uitgetrokken op artikel 21.03 van de begroting van Financiële...

Art. 21.10. - *Primes de remboursement et lots.*Art. 21.10. - *Terugbetalingspremies en loten.*

Classification économique	1976	1975	1974 Cl	Economische classificatie
211 Intérêts sur la Dette publique en monnaie nationale.	53 778 000	47758 000	48452000	Rente op de Rijksschuld in nationale munt.

Primes de remboursement et lots:

- Emprunt 1961-1981 ... ... ... ... F 2950 000
- Emprunt 1962-1982 ... ... ... ... 2665000
- Emprunt 1962-1982, 1 <sup>e</sup> série ... ... ... ... 7735000
- Emprunt 1962 à 10, 15 ou 20 ans ... ... ... ... 420000
- Emprunt à lots 1921 ... ... ... ... 4986000
- Emprunt à lots 1922 ... ... ... ... 7180750
- Emprunt à lots 1923 ... ... ... ... 5943400
- Emprunt à lots 1932 ... ... ... ... 5753000
- Emprunt à lots 1933 ... ... ... ... 6324000
- Emprunt à lots 1938 ... ... ... ... 4280000
- Emprunt à lots 1941 ... ... ... ... 5540000

Total du crédit ... ... F 53m150

Arrondi à ... ... F 53778000

Justification: Les montants correspondent aux tableaux d'amortissement des emprunts.

Terugbetalingspremies en loten:

- Lening 1961-1981'0 ... ... ... ... F 2950 000
- Lening 1962-1982 ... ... ... ... 2665000
- Lening 1962-1982, 1 <sup>e</sup> reeks I. ... ... ... ... 7735 000
- Lening 1962 met 10, 15 of 20 jaar looptijd ... ... ... ... 420000
- Lotenlening 1921 .. ... ... ... 4986000
- Lotenlening 1922 0 ... ... ... ... 7180750
- Lotenlening 1923 .0 ... ... ... ... 5943400
- Lotenlening 1932 .. ... ... ... 5753000
- Lotenlening 1933 .. ... ... ... 6324000
- Lotenlening 1938 .. ... ... ... 4280000
- Lotenlening 1941 .0 ... ... ... ... 5540000

Totaal van her krediet ... ... F 53777150

Afgerond op .0. ... F 53778000

Veranvoording: De bedragen stemmen overeen met de aflossingsrabellen van de leningen.

## Contributions à la charge d'intérêts d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique.

## Bijdrage in rentelasten van openbare bedrijven.

Classification économique	1976	1975	1974 Cl	Economische classificatie
221 Contributions à la charge d'intérêts d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique.	-	16190(1)	36030000	Bijdragen in rentelast van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven.

Justification: Charges supprimées les emprunts émis par la Société en vertu de la loi du 7 juillet 1954 (emprunt 4% de 150000000 francs et 10% de 300000000 francs) et du 28 juin 1955 (emprunt 4% 1955-1975 de 1500000000 francs) ont été amortis en 1915.

Vervolg: Geschrapte lasten, de leningen uitgegeven door de Maatschappij krachtens de wet van 7 juli 1954 (4% lening groot 150000000 frank en 4% lening groot 300000000 frank) en van 28 juni 1955 (4% lening 1955-1975 groot 1500 000 000 frank) werden in 1975 afgelost.

Art. 22.02. - Somme à verser à la Régie Ju. Téleg. Iphe. à Téléphones pour le solde des intérêts produits par les sommes portées au compte ColiTant,mh, à fin de la loi du 19 juillet 1910.

Art. 22.02. - Sommen II/ te dragen aan de Regie VIII/ Telegrafie en Telenot voor het saldo der Tente opgabTacht door de sommen geboukt op de rekening-coUT"t Ivoorzieli bij ditkel 16 van de wa 1910 19 juli 1910.

Classification économique	1976	1975	1914	Economische classificatie
221 Contributions à la charge d'intérêts d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique.	47500000	47500000	31939000	Bijdragen in rentelast van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven.

Art. 22.03. - Somme fixe à pa'n jusqu'en 1986 à la Société anonyme du Callal et des Installations maritimes de BTuxelles (loi du 11 septembre 1895).

Art. 22.03. - Vaste som tot en met 1986 te betalen aan de Naamloze Maatschappij der Brusselse Vaan- en Hauweninrichtingen (wet van 11 september 1895).

Classification économique	1976	1975	1974-1	Economische classificatie
221 Contributions à la charge d'intérêts d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique.	85000	90000	96000	Bijdragen in rentelast van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven.

Justificatioa: Part d'intérêts à charge de l'Etat dans l'annuité fixe à payer à la Société.

Art. 22.04. - *Part de l'Etat dans les charges d'intérêts et frais des emprunts de la Compagnie intercommunale bruxelloise des Eaux (arrêté royal du 8 février 1922 et loi du 10 février 1922).*

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
221 Contributions à la charge d'intérêts d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique.	7RS000	800000	805000	Bijdragen in rentelast van rechts-persoonlijkheid bezittende openbare bedrijven.

Justification: Le montant correspond à la quote-part de l'Etat pour le service des intérêts de la C.I.B.E.

Art. 22.05.- *Charges d'intérêts des emprunts émis ait bénéfice de la Société nationale dlt Logement.*

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
221 Contribution à la charge d'intérêts d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique.	S; 712000	56354000	S6970000	Bijdragen in rentelast van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven.

#### Décomposition :

1. Service des intérêts de l'emprunt de 304 millions de francs émis par l'Etat pour consolider les avances consenties par la Caisse d'Epargne à la Société nationale du Logement (loi du 1er juin 1938) ... F 9094~

2. Service des intérêts des emprunts que la Société nationale du Logement a été autorisée à émettre, sous la garantie de l'Etat (arrêté royal du 8 novembre 1939, arrêté-loi du 28 février 1947 et loi du 29 mars 1949) ... f6 617 321

Total du crédit ... F 55711321  
Arrondi à ... F 55712000

Justification: Les montants correspondent aux tableaux d'amortissement des emprunts.

### CHAPITRE III.

#### TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Subsidies aux entreprises...

An. 32.01. - Subside à l'association sans but lucratif dénommée « Palais des Beaux-Arts de Bruxelles » à titre de participation de l'Etat dans le service de l'intérêt des emprunts émis par ladite association.

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
321 Subventions aux entreprises publiques	9114000	8434000	7769000	Subsidies aan openbare bedrijven ...

Justification: Les charges d'intérêt et d'amortissement des emprunts contractés par le « Palais des Beaux-Arts de Bruxelles », sont, pour l'exercice 1975-1976, évaluées à 9700 000 francs.

Comme il est à prévoir que ledit exercice se soldera par un excédent des dépenses sur les recettes, un subside de 9700 000 francs dont 9114000 francs représentant la charge d'intérêts et 586000 francs la charge d'amortissement, devra être attribuée au Palais.

Verantwoording : Ten laste van de Staat vallend rentebestanddeel in de vaste annuitet te betalen aan de Maatschappij.

Art. 22.04. — *Aandeel van de Staat in de rentelasten en kosten van de leningen der Brusselse Intercommunale Watermaatschappij (kominkelijk besluit van 8 februari 1922 en wet van 10 februari 1922).*

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
221 Contributions à la charge d'intérêts d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique.	7RS000	800000	805000	Bijdragen in rentelast van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven.

Justification: Le montant correspond à la quote-part de l'Etat pour le service des intérêts de la C.I.B.E.

Art. n.05. - *Rentelasten van de ten behoeve van de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting uitgegeven leningen.*

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
221 Contribution à la charge d'intérêts d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique.	S; 712000	56354000	S6970000	Bijdragen in rentelast van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven.

#### Samenstelling :

1. Rentedienst van de lening, groot 304 miljoen frank, door de Staat uitgegeven tot consolidering van de door de Spaarkas aan de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting roegestane voorschotten (wet van 14 juni 1938) F 9094 000

2. Rentedienst van de leningen welke de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting gemachtigd werd met Sraatswaarborg uit te geven (kominkelijk besluit van 8 november 1939, besluirwet van 28 februari 1947 en wet van 29 maart 1949) ... f6 617 321

Totaal van het krediet ... F 55711321  
Afgerond op ... F 55712000

Verantwoording: De bedragen stemmen overeen met de aflossingsrabatten van de leningen.

### HOOFDSTUK III.

#### INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN.

Subsidies aan bedrijven.

An. 32.01. - Slbsidie aan de vereniging zonder winstaogmerk genaamd « Paleis voor Schone Kunsten te Brussel » als deelname van de 51110t in de rentedienst van de door bedoelde vereniging uitgegeven leningen.

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
321 Subventions aux entreprises publiques	9114000	8434000	7769000	Subsidies aan openbare bedrijven ...

Justification: Les charges d'intérêt et d'amortissement des emprunts contractés par le « Palais des Beaux-Arts de Bruxelles », sont, pour l'exercice 1975-1976, évaluées à 9700 000 francs.

Verantwoording : De inreis- en aflossingslasten van de door het « Paleis voor Schone Kunsten te Brussel » aangegane leningen worden voor het boekjaar 1975-1976 op 9 700 000 frank geraamde.

Daar voorzien wordt dat voor bewust boekjaar de uitgaven de ontvangsten zullen overtreffen, zal derhalve een subsidie van 9 700 000 frank, waarvan 9 114 000 frank rente en 586 000 frank aflossing, aan het Paleis dienen te worden toegekend.

## Transferts de revenus aux ménages.

Arr. 33.01. — Charges d'intérêt des emprunts contractés, avec la garantie de l'Etat, par la Ligue des Familles nombreuses de Belgique pour le service de son Fonds des études (lois contenant le budget de la Dette publique pour chacun des exercices 1953 à 1974).

## Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

Arr. 33.01. — Rentelasten van de door de Bond der Grote Gezinnen van België, voor de dienst van zijn Studiefonds, met Staatsaarsborg aangegeven leningen (toetens boudende de Rijksschuldbegroting voor elk van de dienstjaren 1953 tot en met 1974).

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
33.12. Transferts de revenus aux ménages et aux institutions s.b.l., au service des ménages: aide sociale, institutions.	8500000	7750000	6650000	Inkomensoverdrachten aan gezinnen 33.12 en aan instellingen z.w.o. ten dienste van gezinnen: sociale steun, instellingen.

Justification: L'augmentation de 750000 francs représente la nouvelle charge d'intérêt à supporter par le Trésor pour les emprunts émis ou à émettre en 1975 et début 1976.

Veranwoording: De verhoging met 750000 frank vertegenwoordigt de nieuwe rentelast door de Schatkist te dragen op de leningen aangegaan of nog af te sluiten in 1975 en begin 1976.

An. 33.03. — Arrérages de l'inscription au Grand-livre des rentes créées sans expression de capital, portée al' 110m ds« prince de Waterloo en oen» de l'arrêté royal du 3 juil 1817 et des conventions dil 7 juin 1872, dil 17 décembre 1896 et dil 4 janvier 1902 (semestres "" t" illia; et eu t" nooembr 1976).

An. 33.03. — Termijneuw aan de krachtens het koninklijk besluit van 3 juni 1817 en de uerdagen uam 7 jllni 1872, 17 december 1896 en 1, januari 1902 op naam van de prins uan Waterloo in bet Grootboek ingeschreuen rente zonder oermelding van kfpital (semesters op 1 mei en 1 nouember 1976).

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
JUL AUT- tr3nsftns . . . . . f	82000	82000	82000	Andere: overdrachten . . . . . 33.61

## Transferts de revenus à l'étranger.

Recouvrances dues au Gouvernement des Pays-Bas venu du Traité du 5 novembre 1804. Cf des conventions internationales du 30 octobre 1879, du 29 juin 1895 et du 8 mars 1902, approuvées respectivement par les lois du 29 avril 1890, du 11 septembre 1895 et du 24 mai 1902.

## Inkomensoverdrachten aan het buitenland.

jaarrenten verschuldigd aan de Regering der Nederlanden krachtens het Verdrag "an 5 november 1842 co de internationale overeenkomsten van 31 oktober 1879, van 29 juli 1895 en van 8 maart 1902, respectievelijk goedgekeurd bij de weten van 29 april 1880, van 11 september 1895 en van 24 mei 1902.

Art. 34.01. — Redh'ance pour l'emirati du calta de Terneuzen et de ses dépendances (art. 21 et 23 du dit Traité et art. 10 de la Convention du 31 octobre 1879, an. 12 de celle du 29 juil 1895 et art. 1 de celle dil 8 maart 1902, modifiée par arr. H du Traité du 20 juin 1960, approuvé par la 10; du 1, "mars 1961).

An. 34.01. — Jaarrente voor onderboud van bet kanaal van Terneuzen en de bijhorigeden en/an (art. 20 en 23 van vermeld Verdrag en art. 10 van de Overeenkomst van 31 oktober 1879, art. 12 van die l'an 29 juli 1895 en art. 1 van die va" 8 maart 1902, gewijzigd door art. 55 van bet Verdrag l'an 20 maart 1960, goedgekeurd door de wet van 1, maart 1961).

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
3043 Autres transferts de revenus à l'étranger.	1473000	1473000	1442000	Andere inkomensoverdrachten aan het buitenland. 343

An. 34.02. — Ruchas des droits de fanal mentionnée au § 2 de l'article 18 du même Traité.

An. 34.02. — Afkoop l'ail de bakengelden vermeld in § 2 l'an artikel 18 uan betzelde Verdrag.

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
143 Autres transferts de revenus à l'étranger.	148000	148000	145000	Andere inkomensoverdrachten aan het buitenland. 343

## CHAPITRE IV

TRANSFERTS DE REVENUS  
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIQUE

Transferts de revenus aux fonds et institutions sans caractère d'entreprise.

Art. 41.01. — Dot Itoizdes combattants (loi dit 10 août 1921).

## HOOFDSTUK IV.

## INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Inkomensoverdrachten aan fondsen en instellingen zonder bedrijfskarakter.

Art. 41.01. — Dotatie der strijders (Ileit van 10 augustus 1921).

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
411 Transferts de revenus aux fonds F	20000000	14000000	10 000 000	Inkomensoverdrachten aan fondsen 411
justification : Les prévisions de dépenses pour 1976 sont établies d'après les données des premiers mois de 1975.				Verantwoording: De voorzichten van de uigaven voor 1976 steunen op de gegevens van de eerste maanden van 1975.
Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés.				Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen.

Art. 41.01. — "rrtragi's de l'inscription au Grand-livre des rentes "ées Sillis expression de upiu, portée au nom de la ville de Hnt.Tcelles en Iscrill de fa foi du tUcentbre 1842 (semestres au jJlwicr tt all l" jllict 1976).

An. 43.01. — Termijnen uan renten ingeschreven in het Grootboek gel'estigd zonder lidtliklty van lupitaa, gesteld ten name van de stad Brussel krachtens de wet van 4 december 1842 (semesters op J januari en 1 j./i. 1976).

## CHAPITRE OI.

## DIVERS

## Crédits non ventilés

An. 01.01. — Alt/wités sOlsrites par rErat pour la formation du "pul d'tablissement des cf.enri:s de fer uidnau".— Annuités repris p'r l'Erat, à la déchaTge des provinces et des communes qui ont p4lriapé à la formation du capital d'établissement de lignes "iciales" concédées, dont la mise en exploitation est définitiflement abandonnée (loi du 26 juin 18BS).

## HOOFDSTUK OI.

## DIVERSEN

Niet verdeelde kredieten.

An. 01.01. — Altuiteilen onderschreven door de Staat tot samenstelling "an het Lupitzaal voor bet aanleggen flan bmnspooneogen, Annuiteiten overgenomen door de Staat, ter onlasting van de provincien en gemeenten die deelgenomen hebben aan de samensetting liat het oprichtingslupilaal van geconclieerde bttltspoorweglijnen, WIZATlfade inbedrijfstellung defitie opgegeven is (wet van 24 juli 1885).

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
010 Non ventilé, ... ... ... F	42000000	39000000	37502000	Niet verdeeld. ... ... ... 010

JU~li(k:llion: Le montranr représente, outre ses annuités, évaluées il 28 milli1ms de francs, l'intervention de l'Erat dans le déficit des lignes d'autobus (arr. 38 des starurs) pour l'année comptable 1975, à payer le 30 juin 1976, laquelle peur être estimée il 14 millions de francs,

Verantwoording: Het bedrag vertegenwoordigt behalve de op 28 miljoen frank geraamde annuiteiten, de russekoms van de Sraar in her deficit "an de autobuslijnen (arr. 38 V3n de sraruten) voor her boekjaar 1975, te betalen op 30 juni 1976, en dat op 14 miljoen frank wordt geschat.

Art. 01.02. — AIII/ités à p!l'er à la Société du Crédit communal de Belgique Ott par l'intermédiaire de celle-ci, en remboursement de dépenses anormales supportées par les villes et les communes.

Art. 01.02. — Annuiteiten aan de Maatschappij VJIt bet Gemeentekrediet uan België O/ door tussenkomst t'ait deze maatschappij te betalen in uerband met de terugbetaling van bijzondere uitgaven ten behoeve t'an de steden en gemeenten,

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
010 Non ventilé, ... ... ... F	54 863 000	65 153 000	65 152 000	Niet verdeeld. ... ... ... 010

## Décomposition:

Annuité à payer le 15 mai de chaque année, jusqu'en 1987 inclusivement, aux communes, par l'intermédiaire de la Société du Crédit communal de Belgique, en remboursement des dépenses d'alimentation et de secours qu'elles ont supportées pendant les années 1919 et 1920, et dont l'Etat a repris la charge ... ... ... ... F

Annuité à payer, le 15 mai de chaque année, jusqu'en 1985 inclusivement, tant aux communes qu'à la Société du Crédit communal de Belgique du chef du règlement partial des dépenses anormales dérivant de la guerre, supportées par les communes jusqu'au 31 décembre 1918 et incomptant à l'Etat ... ... ... ...

Annuité à payer, le 15 mai de chaque année, jusqu'en 1992 inclusivement, par l'entremise de la Société du Crédit communal de Belgique, aux villes et communes dont la situation financière est particulièrement obscure, en remboursement partiel de leurs dommages indirects non admis par les tribunaux des dommages de guerre et dont l'Etat a repris la charge ... ... ... ...

Annuité à payer, le 15 mai de chaque année, jusqu'en 1986 inclusivement, au Crédit communal de Belgique du chef de la charge incomptant à l'Etat dans le paiement de l'intérêt et de l'amortissement de l'emprunt de 300 millions de francs émis par cet établissement en vue de la mobilisation des îles 5 % de dommages de guerre délivrés aux villes (aux communes sinistrées, liai du 11 avril 1927 et mêlé roial du 27 décembre 1915, arr. 14). ...

Tot.tl du crédit .. F 54863000

... : L'arr. 14 du 27 décembre 1915 au Crédit communal de Belgique pour le service d'annuité de l'emprunt, d'ensemble 175 millions de francs, contractés par des communes dont la situation financière était très préoccupante, au 31 décembre 1946 et dont l'Etat a repris la charge (arrêté du Régent du 24 février 1948).

Art. OJ.03. — *In libéts commissiōnis et Irais afférents à l'émission des accords internationaux de paiement et des obligations de l'Etat belge liés à l'Acte d'assurance et du Fonds monétaire international.*

		Samenstelling :	
		Annuïteit door tussenkomst der Maatschappij van het Gemeentekrediet van België tot en met 1987 aan de gemeenten op 15 mei van elk jaar te verstrekken tot terugbetaling van de voedings- en ondersandsuurgaven door haar gedragen gedurende de jaren 1919 en 1920 en waarvan de Staat de last overgenomen heeft. ... F	
14 709 000			14 709000
17736000		Annuïteit, op 15 mei van elk jaar, tot en met 1985 te beralen, zowel aan de gemeenten als aan de Maatschappij van her Gemeentekrediet van België uit hoofde van de gedeeltelijke regeling der abnormale uitgaven voortspruitende uit de oorlog tot 31 december 1918 door de gemeenten gedragen en die op de Staat rusten. ...	17736000
7000000		Annuïteit, op 15 mei van elk jaar, tot en met 1992 te beralen door de russenkomst van de Maatschappij van her Gemeentekrediet van België, aan de steden en gemeenten wier financiële roestand bijzonder bezwaard is, tot gedeelrelijke terugbetaling van de onrechstrekkende schade welke niet aangenomen werd door de rechrbanken voor oorlogsschade en waaraan de Staat de last op zich genomen heeft. ...	7000000
15418000		Annuïteit, op 15 mei van elk jaar, tot en met 1986 te betalen aan het Gemeentekrediet van België wegens de last die de Staat ten deel vait in de betaling van de rente en van de aflossing van de lening van 300 miljoen frank door deze inrichting uitgegeven mer het oog op de mobilisatie van de 5 % oorlogsschade-effecten uitgebreid aan de greiserde sreden en gemeenten (wer van 11 april 1927 en koninklijk besluit van 27 december 1935, art. 14) ...	15418000
		Totaal van het krediet .. F 54863000	

Verantwoording: De vermindering met 10 290 000 frank vertegenwoordigt de laatste annuitéit die aan her Gemeentekrediet van België in 1975 werd betaald voor de financiële dienst van de leningen, sarnen groot 175 miljoen frank, toegestaan aan de gemeenten waarvan de financiële roestand op 31 december 1946 bijzonder bezwaard was en waarvan de Staat de last op zich genomen heeft. (Regentsbesluit van 24 februari 1948).

Aa. 01.03. — *Interesten, commissielonen en kosten betreffende de uitvoering van de internationale betalingsakkoorden en in verband met de uerbintenis van de Belgische Staat ten overstaan van de Europese Monetaire Overeenkomst en van het Internationaal Mone-tair Fonds.*

Classification économique		1976	1975	1974	Economische classificatie
OIO Non ventilé .. . P	20000000	20000000	—	Niet verdeeld .. . . . .	010

Arr. OJ.04. — *Versement par la Belgique au Fonds belgo-congolais d'amortissement et de gestion.*

Art. 01.04. — *Storting door België aan het Belgisch-Kongoëns Fonds voor Delging en Beheer,*

Classification économique		1976	1975	1974	Economische classificatie
OIO Non ventilé .. . F	510000000	510000000	510000000	Niet verdeeld .. . . . .	010

Arr. 01.05. — *l'art de ref. II dans les chalgs des emprunts, contractés avec ou sans garantie de l'Etat, par la Société nationale des Distribution d'Eau conjointement aux articles 5 et 8 de la loi du 26 octobre 1913.*

Arr. 01.05. — *Aan deel van de Staat in de lasten der door de Nationale Maatschappij der Waterleidingen overeenkomstig artikel 5 en 8 der toet Villi 26 augustus 1913 met ol zonder Staatswaatborg aange-gane leningen.*

Classification économique		1976	1975	1974	Economische classificatie
010 Non ventilé .. . F	475000000	410000000	381 300 000	Niet verdeeld .. . . . .	010

Justification: L'augmentation de 45 millions de francs est corrélative des travaux exécutés en 1975 et 1976.

Verantwoording: De vermeerdering mer 45 miljoen frank houdt verband met de werken uitgevoerd of uit te voeren door de Maatschappij in 1975 en 1976.

## Opérations internes.

Art. 03.01. -- Remboursement des coupons adjournés à des titres amortis d'emprunts intérieurs et extérieurs payés en surnombre,

## Interne verrichtingen.

Art. 03.01. -- Terugbetaling van bouentallig betaalde colpons l'on afgeloste obligaties van binnenv en buitenlandse leningen,

Classification économique	1976	1975 (*)	1974 (*)	Economische classificatie
(J30 Opérations internes ... ... F	48900000	—	—	Interne verrichtingen "...". ... ... ... 030

Justification: Les obligations de la dette publique cessent de porter intérêt à partir de la date fixée pour leur remboursement.

Il arrive que des porteurs d'obligations omettent de consulter les listes de tirage et continuent à percevoir leurs coupons de titres amortis.

Ces paiements en surnombre sont récupérés à titre de recette accidentelle, lorsque les obligations amorties sont présentées à l'encaissement.

Le crédit sollicité a pour objet de rembourser au Trésor, dans les limites des récupérations constatées de ce chef, ces coupons perçus indûment.

(\*) Jusqu'en 1975, crédit prévu à l'article 02.01 du budget des Finances.

Verantwoording: De obligaties van de staatschuld rennen niet meer vanaf de datum waarop ze terugbetaalbaar gesteld worden.

Hier gebeurt dat obligatiehouders na afloop de trekkinglijsten te raadplegen en voortgaan de coupons van afgeloste effecten te inkasseren,

Deze bovenstaande beralingen worden ten titel van toevallige ontvangst terugverorderd wanneer de afgeloste obligaties ter inname worden aangeboden.

Het aangevraagde krediet dient om, binnen de perken van de dien hoofde vastgestelde terugvorderingen, deze ten onrechte geïnde coupons aan de Schatkist terug te betalen.

(\*) Tot 1975 werd het krediet uitgetrokken op artikel 02.01 van de begroting van Financiën.

## TITRE II.

## DEPENSES DE CAPITAL..

## CHAPITRE V.

## TRANSFERTS DE CAPITAUX A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de capitaux aux entreprises.

Art. 51.01. — Subside à l'association sans but lucratif dénommée «Palais des Beaux-Arts de Bruxelles» à titre de participation de l'Etat dans le service de l'amortissement des emprunts émis par ladite association.

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
511 Transferts de capitaux aux entreprises publiques possédant la personnalité juridique.	586000	586000	561000	Vermogensoverdrachten aan rechts-persoonlijkheid bezittende openbare bedrijven. 511

Justification: Voir article 32.01 — Titre I.

Art. 51.02. — Giflin'e de cJrige donnt! par l'Etat pour le service d'Industrie et des mines. Offert à mintrt! par la Société Nationale des Crédits à l'Industrie et à l'Expansion Economique. Ifofamment cellts dtt, 24 mai, 17 ttt 18 juillet 1959 e' IS (Mitt. 196).

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
SII Transferts de capitaux aux entreprises publiques possédant la personnalité juridique.	121000000	524000000	101079000	Vermogensoverdrachten aan rechts-persoonlijkheid bezittende openbare bedrijven. 511

Justification: La perte de change résultant du remboursement d'une partie des emprunts libellés en devises échéant en 1975 alréair 380 millions de francs.

La perte de change à prévoir en 1976 du fait du remboursement partiel des emprunts échus pendant cette année peut être évaluée à 300 millions de francs.

En outre, un crédit de 121 million de francs est à prévoir à titre de perte de change sur les intérêts payables en 1976 afférents à ces emprunts.

La différence de 103 millions de francs entre le crédit 1975 et celui postulé pour 1976 découle d'une part de la diminution des charges d'intérêt, due à la réduction du capital en circulation, et d'autre part du fait que la perte de change sur capitaux remboursés est ramenée de 380 à 300 millions de francs.

## CHAPITRE VII.

## PARTICIPATION DANS LES CHARGES D'AMORTISSEMENT DES ENTREPRISES PUBLIQUES.

Art. 81.01. — Cijfers d'amortissement des emprunts émis par la Société des Chemins de fer belges (pour mémoire).

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
812 Participations au capital ou financements considérés comme participations aux investissements d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique.	—	33090000	112680000	Deelname in het kapitaal of als deelname beschouwde financiering van investeringen van rechts-persoonlijkheid bezittende openbare bedrijven. 812

Justification: Voir article 22.01 — Titre I.

## TITEL II.

## KAPITAALUITGAVEN.

## HOOFDSTUK V.

## KAPITAALSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN.

Kapitaalsoverdrachten aan bedrijven.

Art. 51.01. — Subsidie aan de vereniging zonder uinstoogmerk, genaamd «Paleis voor Schone Kunsten te Brussel» als deelneming van de Staat in de aflossingsdienst van de door bedoelde vereniging uitgegeven leningen.

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
511 Vermogensoverdrachten aan rechts-persoonlijkheid bezittende openbare bedrijven.	586000	586000	561000	511

Justification: Voir article 32.01 — Titre I.

Arr. 51.02. — Wisselgarantie door de Staat verleend voor de financiële diens' van de leningen door de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijvheid uitgegeven of uit te geven in uitvoering van de leningen [t.tmaand voor economische expansie en inzonderheid deze van 24 mei, 17 en 18 juli 1959 en 15 februari 1961.

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
SII Vermogensoverdrachten aan rechts-persoonlijkheid bezittende openbare bedrijven.	121000000	524000000	101079000	511

Justification: Het verlies dat voortspuit uit de terugbetaling van een gedeelte van de in 1975 vervallende kapitalen in deviezen bedraagt 380 miljoen frank.

Het in 1976 te voorzien wisselverlies, ingevolge de gedeeltelijke terugbetaling van de in dat jaar vervallende kapitalen kan op 300 miljoen frank worden geraamd,

Daarenboven wordt een krediet van 111 miljoen frank uitgerokken voor het wisselverlies op de in 1976 op deze leningen te beralen rente.

Het verschil van 103 miljoen frank tussen het krediet van 1975 en dat aangevuld voor 1976 vloeit enerzijds voort uit een vermindering van de rentelasten ten gevolge van de vermindering van her in omloop zijnde btp3al en anderzijds uit het feit dat het wisselverlies op terugbetaalde kapitalen van 380 op 300 miljoen frank werd teruggebracht.

## HOOFDSTUK VII.

## DEELNAME IN AFLOSSINGSLASTEN VAN OPENBARE BEDRIJVEN.

Art. 81.01. — Aflossinglasten l'an de door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen uitgegeven leningen (pro memoria).

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
812 Deelname in het kapitaal of als deelname beschouwde financiering van investeringen van rechts-persoonlijkheid bezittende openbare bedrijven.	—	33090000	112680000	812

Justification: Voir article 22.01 — Titre I.

Veranwoording: Zie artikel 22.01 — Titel I.

Art. 81.02. — Sommes fixes à payer jusqu'en 1986 à la Société anonyme du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles (loi du 11 septembre 1895).

Art. 81.02. -- Vaste som tot en met 1986 te betalen aan de Naamloze Maatschappij der Brusselse Vaart- en Haueninrichtingen [tuet van II september 1895].

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
812 Participations au capital ou financements considérés comme participations aux investissements d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique.	265000	260000	255000	Deelneming in her kapitaal of als deelname beschouwde financiering van investeringen van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven .

Justification: Pan de l'amortissement à charge de l'Etat dans l'annuité fixe à payer à la Société.

Verantwoording: Ten laste van de Staat vallend aflossingsbedragdeel in de vaste annuiteit te beraelen aan de Maatschappij.

Art. 81.03. — Part de l'Etat ~~mis~~ les charges d'amortissement des emprunts de la Compagnie intercommunale bruxelloise des Eaux (arrêté royal du 8 février 1922 et loi du 10 février 1922).

**Art. 81.03.** — Aandeel van de Staat ill de aflossingslasten van de leningen van de Brusselse Intercommunale Watermaatschappij (koninklik besluit van 8 februari 1922 en toet van 10 februari 1922).

Classification économique		1976	1975	1974	Economische classificatie
812	P1incip.llions au c.1pilal Oll finance-mcnlJ, considérél, (omlM partici-pations d'Ull invcstisKmenrs d'en-trprisa publiquFt pMédanc U per5Ollnaiiti juridique.	385000.	370000	354000	Deelneming in het kapitaal of als deelneming beschouwde financiering van investeringen van rechts-persoonlijkheid bezittende openba-re bedrijven.,

Justification: le montant correspond à la quote-part de l'Etat dans l'immobilier des emprunts de la C.I.B.F.

Verantwoording: Her krediet stemt overeen met het aandeel van de Staat in de aflossing van de leningen van de B.I.W.

Art. 81.04. - Charges d'amortissement des emprunts émis au néfice de la Société d'Institution du Logement.

Art. 81.04. — Aflossingslasten aan de ten behoeve van de Nationale M4Jtschappij voor de Huisvesting uitgegeven leningen.

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
812 l'3ticipations au apied, ou fin3lce- mmts considérés eotnlM partici- parions aux invassemimm's d'en- treprises publiques possé3d3lt la personnalité juridique.	16900000	16258000	15640000	Deelheming in het kapitaal of als deelneming beschouwde financiering van investeringen van rechts- persoonlijkheid bezittende openbare bedrijven. 812

### Dkomposition

1. Service de l'amortissement de l'emprunt de 304 millions de francs émis par l'Egar pour consolider les avances consenties par la Disse d'Epargne à la Société nationale du Logement (loi du 14 juin 1938) ... ... F 4 054 000

2. Service de l'amonissement des emprunts que la Société nationale du Logement a été autorisée à émettre, sous la garantie de l'Erai (arrêté royal du 8 novembre 1939, arrêtéloï du 28 février 1947 et loi du 29 mars 1949) ..... 12846 000

Total du crédit ... ... F 16900000

### Samenstelling:

12.846.000

Totaal van het krediet ... ... F 16900000

Verantwoording: De bedragen stemmen overeen met de aflossingstabellen van de leningen.

## TITRE IV.

## SECTION PARTICULIERE.

## Section J.

Dépenses de l'Etat sur ressources affectées.

## CHAPITRE I.

FONDS ALIMENTES PRINCIPALEMENT  
PAR DES CREDITS BUDGETAIRES

Arr. 60.01.8. — Dotation des combattants (loi du 10 août 1921).

(En millions de francs.)

## TITEL IV.

## AFZONDERLIJKE SECTIE.

## Sectie I.

Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming.

## HOOFDSTUK J.

FONDSEN VOORNAMELIJK GESTIJFD  
DOOR BEGROTINGSKREDIETEN

Arr. 60.01.8. — Dotatie der strijders (wet van 10 augustus 1921).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
<i>Recettes :</i>				<i>Dntuangsten :</i>
990 Solde reporté .....	-7,8	-5,7	6,9	Overgedragen saldo .....
060 Transferts du budget (art. 41.01) de la Dette publique.	20,0	14,0	10,0	Overdrachten van de Rijksschuldbegroting (art. 41.0t).
560 Versements par les bénéficiaires de la loi du 10 août 1921.	0,1	0,1	0,1	Stortingen door de beneficiant en van Je wei van 10 augustus 192t..
Totaux .....	12,3	8,2	17,0	Totalen.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
522 Veux, cllls aux bénéficiaires de la loi du 10 août 1921.	12,0	16,0	22,9	Stortingen aan de beneficiant en van de wet van 10 augustus 1921.
Totaux .....	12,0	16,0	22,9	Totalen.
950 Solde à nouveau .....	0,3	-7,8	-5,7	Nieuw saldo .....

La recette est assurée par un crédit annuel à charge du budget de la Dette publique (art. 41.0t).

De onvrangsr wordt verzekerd door een jaarlijks krediet uitgetrokken op de Rijksschuldbegroting (arr. 41.01).

## CHAPITRE II.

FONDS ALIMENTES PAR DES RESSOURCES PARTICULIÈRES.

An. 66.01.B. — Reuilles à alener au rrmbo/TMllm, a",icipé d'obliga,iclls d~ rm'mn, 1961-1981 de 6 millw,: de traatu.

(En millions de francs.)

## HOOFDSTUK II.

FONDSEN CES11JFD DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN.

Art. 66.01.B. — Otvarrgstm aall te wmdm tot ueruroegde terugbetaling va" obliga,ies ,an de Ining 1961-1981 groot 6 miliard Ira/Ik.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
<i>Reuilles :</i>				<i>Ontvarrgstm :</i>
990 Solde reponé .....	—	—	—	Overgedragen saldo .....
961 Totalement sur un produit d'emprunt destiné au remboursement intégral 100 % des obligations de l'emprunt 1961-1981 de 6 milliards de francs présentés à l'échéance facultative.	US.S	—	—	Afnname van een leningsopbrengst besreid tot terugbetaling, tegen 105 To, ~3.n de op de facultatieve vervaldag vervroegd ter inkassing aangeboden obligaries van de lening 1961-1981 groot 6 miljard frank.
Totaux .....	115,5	—	—	Totalen.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgauen :</i>
911 Remboursement anticipé à 105 % d'obligations de l'emprunt 1961-1981 de 6 milliards de francs.	115,5	—	—	Vervroegde terugbetaling regen 105 % van obligaries van de lening 1961-1981 groot 6 miljard frank.
Totaux .....	115,5	—	—	Totalen.
950 Solde à nouveau .....	—	—	—	Nieuw saldo .....

La loi contenant le budget des Voies et Moyens pour l'année 1976 dispose en son article II que "III, partie de l'emprunt 1961-1981 de 6 milliards de francs qui serait présentée au remboursement anticipé du 9 octobre 1976 peut être prélevée sur un produit d'emprunt versé à la concurrence au budget de la Dette publique, Section particulière (Tire IV).

Sur le capital nominal de 377,8 millions de francs, en circulation à la date précitée, il est supposé qu'un montant de 110 millions de francs fera l'objet de la part des porteurs, d'une demande de remboursement anticipé.

Le présent article a pour objet de permettre la réalisation de cette opération.

Art. 66.02.B. — Recettes à affecter au remboursement anticipé d'obligation de l'emprunt 8,15 % - SsO % 1970-1976-1981.

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
<i>Recettes:</i>				
990 Solde reporté. . . . .	—	—	—	
961 Prélèvement sur un produit d'emprunt destiné au remboursement anticipé des obligations de l'emprunt 8,25 % - 8,50 % 1970-1976-1982 par l'entité à l'CIICalifCment à l'édition, Inc le 1er octobre.	3650,0	—	—	<i>Ontvallagsten:</i> Overgedragen saldo . . . . . 990 Afname van een leningsopbrengst be- stemd tot terugbetaling van de op de facultatieve vervaldag vervroegd ter inkassing aangeboden obliga- ties van de 8,25 % - 8,50 % lening 1970-1976-1982.
<b>Totaux . . . . .</b>	<b>3650,0</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	Totalen.
<i>Dépenses:</i>				
911 Remboursement annuel d'obliga- tion de l'emprunt 8,25 % - 8,50 % 1970-1976-1982.	3650,0	—	—	Vervroegde terugbetaling van obliga- ties van de 8,25 % - 8,50 % lening 1970-1976-1982. 911
Toraux . . . . .	3650,0	—	—	Totalen.
950 Solde à nouveau. . . . .	—	—	—	Nieuw saldo . . . . . 950

La loi contenue dans le budget des Voies et Moyens pour l'année 1976 dispose en son article II que la partie de l'emprunt 8,25 % - 8,50 % 1970-1976-1982 qui serait présentée au remboursement anticipé le 21 septembre 1976 peut être prélevée sur un produit d'emprunt versé à la concurrence au budget de la Dette publique, Section particulière (Tire IV).

Sur le capital nominal de 12 170,4 millions de francs, en circulation à la date précitée, il est supposé qu'un montant de 3 650 millions de francs fera l'objet de la part des porteurs, d'une demande de remboursement anticipé.

Le présent article a pour objet de permettre la réalisation de cette opération.

Art. 66.03.B. — Recettes à affecter au remboursement anticipé de l'emprunt 8 % 1970-1976.

(En millions de francs.)

Classification économique	1~	197~1974	Economische classificatie
<i>Recettes:</i>			
990 Solde reporté. . . . .	—	—	
961 Prélèvement sur un produit d'emprunt destiné au remboursement du solde non amorti de l'emprunt 8 % 1970-1976.	5010,1	—	<i>Ontvallagsten:</i> Overgedragen saldo . . . . . 990 Afname van een leningsopbrengst be- stemd tot terugbetaling van het niet afgeloste saldo van de 8 % lening 1970-1976.
<b>Totaux . . . . .</b>	<b>5010,1</b>	<b>—</b>	Totalen.

De wet houdende de Rijksmiddelenbegroting voor her jaar 1976 bepaalt in artikel II dat het gedeelte van de lening 1961-1981 groot 6 miljard frank dat op 9 oktober 1976 vervroegd ter terugbetaling zou aangeboden worden, mag afgenomen van een leningsopbrengst die naar aanleiding van eenzelfde bedrag gesort wordt op de Rijksschuldbegroting. Afzonderlijke seerie (Tire IV).

Er wordt verondersteld dat op het nominale kapitaal van 377,8 miljoen frank, in omloop op voormelde datum, de houders een bedrag van 110 miljoen frank vervroegd ter terugbetaling zullen aanbieden.

Dit artikel heeft tot doel de uitvoering van deze verrichting mogelijk te maken.

Art. 66.02.B. — Ontvangsten aan te toenden tot ueruroegde terugbetaling d'ail obligaties l'ail de 8,15 % - 8,50 % lening 1970-1976-1982.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
<i>Ontvallagsten:</i>				
990 Overgedragen saldo . . . . .	—	—	—	990
961 Afname van een leningsopbrengst be- stemd tot terugbetaling van de op de facultatieve vervaldag vervroegd ter inkassing aangeboden obliga- ties van de 8,25 % - 8,50 % lening 1970-1976-1982. 961	—	—	—	
<b>Totaux . . . . .</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	Totalen.
<i>Uitgaven:</i>				
911 Vervroegde terugbetaling van obliga- ties van de 8,25 % - 8,50 % lening 1970-1976-1982. 911	—	—	—	
<b>Totaal.</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	
<i>Nieuw saldo:</i>				
950 Nieuw saldo . . . . .	—	—	—	950

De wet houdende de Rijksmiddelenbegroting voor her jaar 1976 bepaalt in artikel II dat het gedeelte van de 8,25 % - 8,50 % lening 1970-1976-1982 dat op 21 september 1976 vervroegd ter terugbetaling zou aangeboden worden, mag afgenomen van een leningsopbrengst die naar aanleiding van eenzelfde bedrag gesort wordt op de Rijksschuldbegroting. Afzonderlijke seerie (Tire IV).

Er wordt verondersteld dat op het nominale kapitaal van 11 170,4 miljoen frank, in omloop op voormelde datum, de houders een bedrag van 3 650 miljoen frank vervroegd ter terugbetaling zullen aanbieden.

Dit artikel heeft tot doel de uitvoering van deze verrichting mogelijk te maken.

Art. 66.03.B. — Opliggosten aan te uiden tot terugbetaling van de 8 % lening 1970-1976.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1~	197~1974	Economische classificatie
<i>Ontvallagsten:</i>			
990 Overgedragen saldo . . . . .	—	—	990
961 Afname van een leningsopbrengst be- stemd tot terugbetaling van het niet afgeloste saldo van de 8 % lening 1970-1976.	—	—	961
<b>Totaal.</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
Dépenses:				<i>Uitgaven:</i>
911 Remboursement du solde non amorti de l'emprunt 8 % 1970-1976.	5010,1	—	—	Te- <u>ugbetaling van het niet afgelost saldo van de 8 % lening 1970-1976.</u> 911
Totaux ... ... ...	5010,1	—	—	Totalen, ..
950 Solde à nouveau. . . . .	—	—	—	Nieuw saldo . . . . . 950

La loi contenant le budget des Voies et Moyens pour l'année 1976 dispose en son article 11 que le remboursement au 20 avril 1976 du solde non amorti à cette date de l'emprunt 8 % 1970-1976 et qui s'élèvera à ±5010,1 millions de francs peut être prélevé sur un produit d'emprunt versé à due concurrence au budget de la Dette publique, Section particulière (Titre IV).

Le présent article a pour objet de permettre la réalisation de cette opération.

De wet houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het jaar 1976 bepaalt in artikel 11 dat de terugbetaling op 20 april 1976 van het op die datum niet afgelost saldo van de 8 % lening 1970-1976 en daar ±5010,1 miljoen frank zal bedragen, mag afgenomen worden van een leningsopbrengst die naar raro van eenzelfde bedrag gestort wordt op de Rijksschuldbegroting, Afzondcrlike seerie (Titel IV).

Dit artikel heeft tot doel de uitvoering van deze verrichting mogelijk te maken.

## Détail de l'Etat de la dette publique.

(En millions de francs.)

## A. — DETTES EN FRANCS BELGES.

## Detail van de Rijksschuld.

(In miljoenen frank.)

## A. — SCHULD IN BELGISCHE FRANK.

Détail au	30 juin 1974 30 juli 1974	31 décembre 1974 31 december 1974	31 mars 1975 31 maart 1975	Detail op
<b>1. Consolidee directe:</b>				<b>1. Directe geconsolideerde:</b>
Dette à 2 % ... ... ... ...	210,0	220,0	220,0	2 % schuld.
Dette à 3 %, 1 <sup>e</sup> série ... ... ... ...	20,3	20,3	20,3	3 % schuld, 1 <sup>e</sup> reeks.
Dette à 3 %, 2 <sup>e</sup> série ... ... ... ...	142,5	142,5	142,5	3 % schuld, 2 <sup>e</sup> reeks.
Dette à 3 %, 3 <sup>e</sup> série ... ... ... ...	9,8	9,8	9,8	3 % schuld, 3 <sup>e</sup> reeks.
Dette à 3 %, Servitudes aéronautiques ... ...	0,8	0,8	0,8	3 % schuld Luchrvartsevituten.
Dette à 3 1/2 % de 1937 ... ... ... ...	1352,7	1319,5	1307,5	3 1/2 % schuld van 1937.
Dette à 3 1/2 % de 1943 ... ... ... ...	1119,1	1035,4	1006,9	3 1/2 % schuld van 1943.
Dette à 4 % Unifiée, 1 <sup>e</sup> série ... ... ...	1649,3	1455,8	1371,0	Geünificeerde 4 % schuld, 1 <sup>e</sup> reeks.
Dette à 4 % Unifiée, 2 <sup>e</sup> série ... ... ...	1667,1	1478,6	1364,7	Geünificeerde 4 % schuld, 2 <sup>e</sup> reeks.
Dette à 4 % Unifiée, 3 <sup>e</sup> série, non amer- liss:lbJc.	0,1	0,~	—	Geünificeerde 4 % schuld, 3 <sup>e</sup> reeks, niet aflosbaar.
E.mpnml o Atde la Libéralion ... ... ...	3869,7	3628,6	3518,8	4 % Bevrijdingslening.
f.mpnml of % xlii:élé n:llollale du loge- nlCnI de J0.tj millioli5 de ralla.	235,0	231,3	231,3	•% lening Nationale Maarschappij voor de Huisvesting van 304 miljoen frank.
Enlprunt of % à 101. de 1932 ... ... ...	758,8	758,8	742,8	4 % lotenlening 1932.
Enlprunt of % à 101. de 1933 ... ... ...	1205,2	1183,8	1183,8	4 % lotenlening 1933.
Emprunt 4 % à lors de 1935 ... ... ...	811,7	800,6	800,6	4 % lotenlening 1938.
Emprunt 4 % à Jors de 1941 ... ... ...	1920,5	1882,3	1882,2	4 % lotenlening 1941.
Dette à 6 1/2, amortissable (1947-1981) ...	237,2	211,5	211,5	6 1/2 % schuld aflosbaar (1947-1981).
Dene à 6 1/2 amortissable (1947-1997) ...	614,3	598,6	598,6	4 % schuld aflosbaar (1947-1997).
Dene à 12 % arnotissable (1977-1997) ...	464,8	452,1	452,1	3 1/2 % schuld aflosbaar (1947-1997).
Deue envers Ja Billque nationale de Bel- lque (loj du 25 juillet 1948).	34000,0	34000,0	34000,0	Schuld regenover de Nationale Bank van België (wer vzu 28 juli 1948).
Emprunt 4,15 % 1954-1964 ... ... ...	1665,0	—	—	4,25 % lening 1954-1974.
Emprunt 4,25 % 1954-1974, Z <sup>e</sup> kne ... ...	2220,0	—	—	4,25 % lening 1954-1974, Z <sup>e</sup> reeks.
Emprunt 4 % 1955-1975 ... ... ...	1641,0	1641,0	1641,0	• Ok lening 1955-1975.
Emprunt 1961-1981 de F 6 milliuds ... ...	519,6	485,0	467,5	Lening 1961-1981 groot F 6 miljard.
Emprunt 1962-1982 ... ... ...	339,6	320,1	313,3	Lening 1962-1982.
Emprunt 1962-1982, 2 <sup>e</sup> série ... ... ...	1201,6	1150,6	1145,5	Lening 1962-1982, Z <sup>e</sup> reeks.
Emprunt 1962 à la, 15 ou 20 ans ... ...	1247,9	1199,4	1151,1	Lening 1962 met 10, 15 of 20 jaar looptijd.
Emprunt spécial de conversion de 1962 ...	178U,9	16826,0	16826,0	Speciale conversielening van 1962.
Emprunt 1963-1983 ... ... ...	505,4	477,4	473,9	Lening 1963-1983.
Emprunt 1963-1983, 2 <sup>e</sup> Iéric. ... ... ...	911,2	861,3	834,8	Lening 1963-1983, Z <sup>e</sup> reeks.
Emprunts Caisse d'Eparpe (loj du 12 fé- vrier 1963):				Leningen bij de Spaaskas (wet van U fe- bruari 1963):
1" 5,40 % 1963-1983 ... ... ...	113,1	104,3	104,3	1" 5,40 % 1963-1983.
2" 5,70 % 1964-1984 ... ... ...	188,8	176,0	176,0	2" 5,70 % 1964-1984.
3" 6,50 % 1965-1985 ... ... ...	196,2	184,9	184,9	3" 6,50 % 1965-1985.
4" 6,50 % 1966-1986 ... ... ...	187,3	177,7	177,7	4" 6,50 % 1966-1986.
5" 6,75 % 1967-1987 ... ... ...	152,0	145,2	145,2	5" 6,75 % 1967-1987.
6" 6,95 % 1968-1988 ... ... ...	146,9	141,0	141,0	6" 6,95 % 1968-1988.
Emprunt 1963-1983, 3 <sup>e</sup> série ... ... ...	268,6	257,7	251,6	Lening 1963-1983, 3 <sup>e</sup> reeks.
Emprunt 6 % 1963 à 20 ans ... ... ...	2712,1	2617,6	2551,5	Lening 6 % 1963 op 20 jaar.
Emprunt 1965-1970-1976 ... ... ...	45,2	—	—	Lening 1965-1970-1976.
Emprunt 1965 à 6 ou à 15 ans ... ...	263,2	—	—	Lening 1965 met 6 of 15 jaar looptijd.
Emprunt 1966-1971-1976 ... ... ...	35,6	35,6	—	Lening 1966-1971-1976.
Emprunts réunis 1972-1978 ... ... ...	14 742,0	14 385,0	13 733,7	Gegroepeerde leningen 1972-1978.
Emprunts réunis 1967-1982 ... ... ...	9294,4	8779,6	8599,6	Gegroepeerde leningen 1967-1982.
Emprunt 6,75 % 1968-1978 ... ... ...	6803,2	6434,9	6320,9	6,75 % lening 1968-1978.
Emprunt 1968-1975-1983 ... ... ...	7349,0	6966,0	6740,0	Lening 1968-1975-1983.
Emprunt 1968-1974-1980 ... ... ...	6812,5	1168,8	1132,3	Lening 1968-1974-1980.
Emprunts réunis 1968/1969-1980 ... ...	18521,3	17902,9	17366,4	Gegroepeerde leningen 1968/1969-1980.
Emprunt 1969-1975-1982 ... ... ...	4273,0	4070,5	330,1	Lening 1969-1975-1982.

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Detail au	30 juin 1974 30 juni 1974	31 décembre 1974 31 december 1974	31 mars 1975 31 maart 1975	Detail op
Emprunt 1969-1975-1981	7425,8	7051,8	6854,8	Lening 1969-1975-1981.
Emprunt 7,50 % 1969-1987	4775,0	4631,0	4569,5	7,50 % lening 1969-1987.
Emprunts réunis 1975-1981	28605,4	27344,4	26956,3	Cegroepeerde leningen 1975-1981..
Emprunt 8 % 1970-1976	5824,0	5557,0	5475,5	8 % lening 1970-1976.
Emprunts réunis 1970-1980	11 095,8	10645,8	10400,8	Gegroepeerde leningen 1970-1980.
Emprunt 8,25 %-8,50 % 1970-1976-1982	14106,0	13 722,1	13 417,6	8,25 %-8,50 % lening 1970-1976-1982.
Emprunt 8,50 % 1970-1983	9200,0	8958,3	8775,4	8,50 % lening 1970-1983.
Emprunt 8,25 %-8,50 % 1971-1977-1983	17104,0	16517,0	16189,0	8,25 %-8,50 % lening 1971-1977-1983.
Emprunt 8,50 % 1971-1984	11728,0	11247,0	11007,0	8,50 % lening 1971-1984.
Emprunt 1971-1978-1986	19464,0	18803,0	18492,0	Lening 1971-1978-1986.
Emprunt 7,75 % 1971-1986	11803,0	11399,0	11230,0	7,75 % lening 1971-1986.
Emprunt 7,50 % 1971-1987	20170,0	19558,0	19410,0	7,50 % lening 1971-1987.
Emprunt 1971-1980-1987	24311,0	23576,0	23360,0	Lening 1971-1980-1987.
Emprunt 1972-1979-1987	23 571,0	22860,0	22655,0	Lening 1972-1979-1987.
Emprunt 6,50 %-6,75 % 1972-1979-1987	11 367,0	11000,0	10850,0	6,50 %-6,75 % lening 1972-1979-1987.
Emprunt 6,75 % 1972-1987	6668,0	6450,0	6380,0	6,75 % lening 1972-1987.
Emprunt 1972 à 6 1/2% ou à 14 1/2% ans	23625,0	22787,0	22703,0	Lening 1972 met 6 1/2% 14 1/2 jaar looptijd.
Emprunt & 75 % 1972 à 14 1/2% ans	15 826,0	15 246,0	15 235,0	6,75 % lening 1972 met 14 1/2 jaar looptijd..
F.emprunt 1971-1981-1987	18580,0	18050,0	17881,0	Lening 1973-1981-1987.
Emprunt 7,25 % 1971-1982	20151,0	19424,0	19290,0	7,25 % lening 1973-1985.
Emprunt 1 CLM + 7,25 % 1973-1980-1985	14576,0	14079,0	13 970,0	lening 7 % -7,25 % 1973-1980-1985.
Emprunt 1,75 % 1973 à 13 1/2% ans	22500,0	21500,0	22500,0	7,75 % lening 1973 met 13 1/2 jaar looptijd.
Emprunt 1973 à 7 1/2% ou à 13 1/2% ans	15500,0	15500,0	15500,0	Lening 1973 met 7 1/2 of 13 1/2 jaar looptijd.
Emprunt 8,25 % 1974-1988	17900,0	17900,0	17804,0	8,25 % lening 1974-1988.
Emprunt 1974-1981-1988	19100,0	19100,0	19004,0	Lening 1974-1981-1988.
Emprunts réunis 1972-1973-1987	25540,0	24830,0	24620,0	Gegroepeerde leningen 1972-1973-1987.
Emprunt 9 % 1974-1982	36000,0	36000,0	36000,0	9 % lening 1974-1982.
Emprunt 10 % 1974-1982	—	33000,0	33000,0	10 % lening 1974-1982.
Emprunt 1915-1981-1985	—	—	42000,0	lening 1975-1981-1985.
Totale de la Dette consolidée directe en moins belges.	606997,7	613 675,3	645403,4	Totaal der directe geconsolideerde Schuld in Belgische frank.
<b>2. Consolidée indirecte:</b>				<b>2. Indirecte geconsolideerde:</b>
Aerions privilégiées S.N.C.B.:				Preferente aandelen N.M.B.S.:
- ttanches belges	1904,0	1856,4	1844,1	- Belgische ttanches..
- tranche suisse	105,5	104,0	104,0	- Zwitserse tranche..
- tranche hollandaise	76,5	66,7	66,7	- Hollandse tranche..
Annuités Crédit Communal (capitalisatie)	282,9	282,9	282,9	Annuiteten Gemeentekrediet (kapitalisatie).
Crédit Communal de F 300000000	157,8	157,8	157,8	Gemeenrekkredit, groot F 300 000 000
•% lots Régions Dévastées 1921	805,9	805,9	796,0	4 % lotlening der Verwoeste Gewesten 1921.
•% Jou. Régions Dévastées 1922	839,8	839,8	839,8	4 % loco lening der Verwoeste Gewesten 1922.
•% fo lots Régions Dévastées 1923	879,9	879,9	879,9	4 % loco lening der Verwoeste Gewesten 1923.
Emprunt de 1 milliard de la Société nationale du Logement.	749,9	749,9	744,0	Lening 1 miljard van de Nationale Maatschappij voor de Huistesting.
Emprunt 4,25 % 1954-1974 de la S.N.C.B.	350,0	—	—	4,25 % lening 1954-1974 N.M.B.S.
Emprunt 4 1/2 % 1955-1975 de la S.N.C.B.	11,0	11,0	—	4 1/2 % lening 1955-1975 N.M.B.S.
Emprunt 4 1/2 % 1955-1975 de la S.N.C.B.	22,1	21,1	—	4 1/2 % lening 1955-1975 N.M.B.S.
Emprunt 4 % 1955-1975 de la S.N.C.B.	456,0	375,0	375,0	4 % lening 1955-1975 N.M.B.S.
Emprunt 1961-1981 du Fonds des Routes.	375,0	345,9	333,7	Lening 1961-1981 van her Wegenfonds..
Emprunt 1962-1981 du Fonds des ROULES.	809,7	775,7	746,0	Lening 1962-1981 van het Wegenfonds..
Emprunt 1963-1983 du Fonds des Routes.	1605,0	1535,8	1499,2	Lening 1963-1983 van het Wegenfonds..
Emprunt 1965-1972-1980 du Fonds des Routes.	1853,5	1646,9	1558,3	Lening 1965-1972-1980 van het Wegenfonds..
Emprunt 7 % 1967-1982 du Fonds des Routes.	4010,0	3761,8	3697,0	Lening 7 % 1967-1982 van he. Wegenfonds..

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Détail au	30 juin 1974 30 juni 1974	31 décembre 1974 31 december 1974	31 mars 1975 31 maart 1975	Detail op
Emprunt 6,75 % 1967-1979 du fonds des Routes.	4413,4	4 195,0	4091,0	6,75 % lening 1961-1979 van het Wegenfonds.
Emprunt 6,75 % 1968-1983 du Fonds des Routes.	6352,0	6141,9	5965,0	6,25 % lening 1968-1983 van het Wegenfonds.
Emprunt 7 % 1969-1981 du Fonds des Routes.	7082,1	6656,1	6534,4	7 % lening 1969-1981 van het Wegenfonds.
Emprunt 1970-1976-1983 du Fonds des Routes.	8696,8	8362,8	8 115,8	Lening 1970-1976-1983 van het Wegenfonds.
Emprunt 6,75 % 1969-1984 de l'Office de la Navigation.	833,3	833,3	750,0	6,75 % lening 1969-1984 van de Dienst der Scheepvaart.
Emprunt 7,50 % 1969-1984 de l'Office de la Navigation.	1045,0	950,0	950,0	7,50 % lening 1969-1984 van de Dienst der Scheepvaart.
Prêt à 6,7 % de la Banque Européenne d'Investissement au Fonds des Routes.	157,3	154,0	154,0	6,7 % lening van de Europese Investeringsbank aan het Wegenfonds.
Prêt à 7 % de la Banque Européenne d'Investissement au Fonds des Roum.	55,1	53,8	53,8	7 % lening van de Europese Investeringsbank aan het Wegenfonds.
Emprunt 7,90 % 1972-1981 de l'O(6ce) de la Navillition.	1000,0	1000,0	1000,0	7,90 % lening 1972-1987 van de Dienst der Scheepvaart.
Emprunt „s0 1912-1987 de l'Office de la Navipriion.	1000,0	1000,0	1000,0	6,80 % lening 1972-1987 van de Dienst der Scheepvaart.
Emprunt 6,15 % 1972-1985 du Fonds des Routa.	12200,0	12200,0	12024,0	6,75 % lening 1972-1985 van het Wegenfonds.
Emprunt 1973-1988 de l'office de la Naviption:				Lening 1973-1988 van de Dienst der Scheepvaart:
-- 1 <sup>re</sup> reeks à 7,80 % ... ... ..	650,0	650,0	650,0	-- 1 <sup>re</sup> reeks tegen 7,80 %.
-- 2 <sup>re</sup> reeks à 8,25 % ... .. .. ..	350,0	350,0	350,0	-- 2 <sup>re</sup> reeks tegen 8,25 %.
Emprunt 1974-1989 de F 1300 millions de l'Office de la Navigation:				Lening 1974-1989 van F 1300 miljoen van de Dienst der Scheepvaart:
-- 1 <sup>re</sup> tranche à 8,15 % ... .. .. ..	300,0	300,0	300,0	-- 1 <sup>re</sup> reeks tegen 8,75 %.
-- 1 <sup>re</sup> & tranche à 9,35 % ... .. .. ..	—	400,0	400,0	-- 2 <sup>re</sup> reeks tegen 9,35 %.
-- 3 <sup>re</sup> & tranche: 10,40 % ... .. .. ..	—	600,0	600,0	-- 3 <sup>re</sup> reeks tegen 10,40 %.
Total de la Dette consolidée indirecte en francs belges.	<b>59 446,5</b>	58065,4	56862,4	Totaal der indirecte geconsolideerde Schuld in Belgische frank.
3. Moca tmIle din:ae:				3. Directe balflaDge termijn:
Certificaa de ué50rerie non prouicrifs d'incém.	300,0	300,0	300,0	Rentdoze : schatkistcertificaten.
Certificais spéciaux à plus d'un an, échéances divenes.	13 518,0	19376,0	19376,0	Speciale certificaten met meer dan één jaar looptijd, diverse vervaldagen.
Total de la Dette à moyen terme directe en francs belges.	13818,0	19616,0	19616,0	Totale VaD de directe Schuld op balflaange termijn in Belgische frank.
of. Cogn termie directe:				4. Directe kone termijn:
Certificat sans intérêt remis:				Rengloze certificaten afgeleverd aan:
-- au Fonds Monétaire International. ....	8862,5	6595,5	6046,8	-- het Internationaal Muofonds.
-- à l'Association Internationale de Développement.	27,0	27,0	27,0	-- de Internationale Ontwikkelingsassociatie.
-- à la Banque Asiatique de Développement.	68,7	139,9	139,9	-- de Aziatische Ontwikkelingsbank.
-- au Fonds Africain de développement ...	—	22,0	22,0	-- her Afrikaans Ontwikkelingsfonds.
Certificats portant intérêt remis à la Banque Nationale:				Renregevende certificaten afgeleverd aan de Nationale Bank:
-- Convention du 14 septembre 1948 et suivantes.	15850,0	5125,0	2475,0	-- Conventie van 14 september 1948 en volgende.
-- Convention du 31 décembre 1973 ... ...	2771,3	861,6	861,6	-- Conventie van 31 december 1973.

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Dérail au	30 juin 1974	31 décembre 1974	31 mars 1975	Detail op
	30 juli 1974	31 december 1974	31 maart 1975	
Certificats de Trésorerie:				Schatkisrcertificaten:
a) tranche B. .... .... .... ....	9094,0	9094,0	9094,0	a) tranche B.
b) à très court terme. .... .... ....	17432,0	19495,0	39015,0	b) op zeer korte termijn.
c) émis par adjudication .... .... ....	5260,0	3866,0	6333,0	c) uitgegeven bij aanbesteding.
d) spéciaux en mains des banques .... ....	17669,0	—	—	d) speciale in handen van banken.
e) spéciaux en mains des parastataux ....	15700,0	11455,0	27913,0	e) speciale in handen van parastatalen.
f) divers .... .... .... .... ....	12,2	10,2	18,2	j) diverse.
Sous-total .... .... ....	91 746,7	57701,4	91955,1	Subtotaal.
Dotation des combattants .... .... ....	103,9	92,4	92,4	Strijdersdotatie.
Sous-total .... .... ....	92850,6	57793,6	92047,6	Subtotaal.
Avoir des particuliers en comptes de chèques postaux.	66604,1	65670,4	66016,1	Tegoed van de particulieren op postrekeningen.
TOL de la Dette: à court terme directe en fr. Ules belges.	159454,7	121 464,0	158063,8	Totaal van de directe Schuld op korre termijn in Belgische frank.
TOI-Ide LaDelle en fr. Ucs belges.	839716,9	814880,7	880005,6	Totaal van de Schuld in Belgische frank.

## B. — DETTES EN MONNAIES ETRANGERES.

DETAIL AU	30 juin 1974 - 30 juni 1974		31 décembre 1974	
	Devises (en millions)	Francs belges (en millions)	Devises (en millions)	
	Deuizzen (in miljoenen)	Belgische frank (in miljoenen)	Deuizzen (in miljoenen)	
1. Consolidée directe:				
3,50 % 1937 de fl. 48000000 (1937-1985) ... ... ... ...	FS 16,4	208,5	FS 16,1	
Crédit canadien de Scan. 10000000 (1946-1976) ... ... ...	Scan. 4,6	180,8	\$ can. 4,6	
Crédit américain de S 55000000 (1946-1976) ... ... ...	S 3,7	147,9	S 2,7	
Derre envers les U.S.A. (accord du 24 septembre 1946) ... ...	S 1,3	51,9	S 0,9	
Emprunt à 2,50 % de S 47900 000 (1948-1983) ... ... ...	S 20,1	811,7	\$ 19,1	
Emprunt 3,25 % de S 15500 000 (1951-1976) ... ... ...	S 2,0	81,7	S 1,5	
Emprunt 4,50 % de S 30000000 (1951-1976) ... ... ...	S 3,7	151,3	S 3,0	
Emprunt 3,75 % de fl. 100000000 (1954-1984) ... ... ...	a 55,0	797,7	fl. 50,0	
Emprunt 3,75 % de fl. 100000 000 (1955-1985) ... ... ...	n. 44,0	638,1	fl. 14,0	
Emprunt 4 1/2 % de ti. 75000000 (1961-1981) ... ... ...	fl. 40,0	580,1	fl. 35,0	
Emprunt 5 1/2 % de S 25000000 (1961-1976) ... ... ...	S 4,8	191,6	S 3,7	
Emprunt 5 1/2 % de S 30000000 (1962-1977) ... ... ...	S 6,8	274,9	S 5,6	
Emprunt 7 % de DM 80000000 (1969-1976) ... ... ...	DM 53,0	800,9	DM 53,0	
Total de la Dette consolidée directe en monnaies étrangères:		4917,1		
2. Consolidée indirecte:				
Emprunt en DM du Fonds d'Etat Routier ... ... ...	DM 15,4	233,5	DM 15,4	
Prêt à 7 % 1967-1987 à la Banque Européenne d'Investissement au Fonds des Routes.	S 4,8	639,8	S 4,7	
Prêt à 7 % 1969-1988 de la Banque Européenne d'Investissement au Fonds des Routes.	FF 9,1		ff. 8,8	
	LiL 1147,9		Lit. 1120,1	
	DM 20,4		DM 19,9	
	S 2,9	330,5	\$ 2,9	
	Dt. 14,1		DM 13,8	
Total de la Dette consolidée indirecte en monnaies étrangères:		1203,8		
3. Dette reprise du Congo (J):				
Emprunt 4,5 % 1951 à S 40000000 (1951-1976) ... ... ...	FS 16,4	6120,9	FS 16,1	
Emprunt 4 % 1952 de FS 60000000 (1952-1975) ... ... ...	Scan. 4,6		Scan. 4,6	
Emprunt 4 % 1953 de FS 60000000 (1953-1978) ... ... ...	S 50,1		S 44,1	
Emprunt 4 % 1956 de FS 60000000 (1956-1976) ... ... ...	ti. 139,0		ti. 129,0	
Emprunt 6 % 1957 de S 40000000 (1951-1976) ... ... ...	DM 102,9		DM 102,1	
	FF 9,1		FF 8,8	
	LiL 1147,9		Lit. 1120,1	
	S 8,0	201,7	S 4,0	
	fS 5,0	63,5	fs 5,0	
	fS 22,0	279,6	FS 20,0	
	fS 10,0	127,1	fs 10,0	
	S 4,2	169,0	S 3,4	
Total de la Dette reprise du Congo en monnaies étrangères:	fS 37,0	840,9	fs 35,0	
	S 9,2		S 7,4	
Total de la Dette en monnaies étrangères:	fS 53,4	6961,8	FS 51,1	
	Scan. 4,6		Scan. 4,6	
	S 59,3		S 51,5	
	fl. 139,0		fl. 129,0	
	DM 102,9		DM 102,1	
	FF 9,1		FF 8,8	
	LiL 1147,9		LiL 1120,1	

## B. - SCHULD IN VREEMDE MUNT.

31 december 1974	31 mars 1975 - 31 maart 1975		DETAIL  OP
Francs belges (en millions) <i>Belgische frank (in miljoenen)</i>	Devises (en millions) <i>Deutzen (il/ miljoenen)</i>	Francs belges (en millions) <i>Belgische frank (in miljoenen)</i>	
227,2	fS 16,1	220,3	1. Directe geconsolideerde:
168,5	Scan. 4,6	159,6	3,50 % 1937 groot fl. 48000 000 (1937-1985).
110,9	S 1,8	73,9	Canadees krediet groot Can. \$ 100 000 000 (1946-1976).
34,6	S 0,9	34,6	Amerikaans kredier groot \$ 55000000 (1946-1976).
769,2	S 19,1	769,2	Schuld tegenover de U.S.A. (akkoord van 24 september 1946).
61,8	S 1,5	61,8	2,50 lening groot S 47900 000 (1948-1983).
121,0	S 2,2	90,7	3,25 % lening groot S 15 500 000 (1951-1976).
725,1	fl. 50,0	725,1	4,50 % lening groot S 30000000 (1951-1976).
638,1	fl. 44,0	638,1	3,75 % lening groot fl. 100 000 000 (1954-1984).
507,6	fl. 35,0	507,6	3,75 % lening groot fl. 100 000 000 (1955-1985).
151,2	S 3,6	145,7	4,75 % lening groot fl. 75000000 (1961-1981).
226,5	S 5,5	222,4	5,75 % lening groot S 25 000 000 (1961-1976).
800,9	DM 51,0	SOQ,9	5 1/2 % lening groot S 30000000 (1962-1976).
7 % lening groot DM SO000 000 (1969-1984).			
4542,6		4 49,9	Totaal van de directe geconsolideerde Schuld in vreemde munt.
233,5	DM —	—	2. Indirecte geconsolideerde:
623,5	S 4,7	622,9	Leningen in DM van het Wegenfonds.
	FF 8,8		7 % lening 1967-1987 van de Europese Investeringsbank aan het Wegenfonds.
	Lit. 1120,1		
323,7	DM 19,9		6 1/2 % lening 1969-1988 van de Europese Investeringsbank aan het Wegenfonds.
	S 2,9	323,7	
	DM 13,8		
1180,7		946,6	Totaal van de indirecte geconsolideerde Schuld in vreemde munt.
5723,3	FS 16,1	5396,5	Totaal van de geconsolideerde Schuld in vreemde munt.
	Scan. 4,6		
	S 42,2		3. Schuld over BCOome van Kongo (1):
	fl. 129,0		4 1/2 % lening 1951 groot S 40 000 000 (1951-1976).
	DM 86,7		4 % lening 1952 groot FS 60000000 (1952-1975).
	FF 8,8		•• % lening 1953 groot FS 60 000 000 (1953-1978).
	Lir. 1120,1		4 % lening 1956 groot RS 60000000 (1956-1976).
161,3	S 3,0	121,0	6 % lening 1957 groot S 40000000 (1957-1976).
70,8	—	—	
213,1	FS 201,1	274,4	
11,6	FS 9,0	123,5	
136,7	S 2,6	104,5	
791,5	fs 29,0	623,4	Totaal van de Schuld overgenomen van Kongo in vreemde munt.
	S 5,6		
6516,8	FS 45,1	601,9	Totaal van de Schuld in vreemde munt.
	Scan. 4,6		
	S 47,8		
	fl. 129,0		
	DM 86,7		
	FF 8,8		
	Lit. 1120,1		

(1) Belgisch-Kongoense Overeenkomst van 6 februari 1965, goedgekeurd door de wet van 23 april 1965.

DETAIL AU	30 juin 1974 - 30 juni 1974		31 décembre 1974	
	Devises (en millions)	Francs belges (en millions)	Devises (en millions)	
	<i>Deuizezen (in miljoenen)</i>	<i>Belgische frank (in miljoenen)</i>	<i>Deuizezen (in miljoenen)</i>	
4. Dette intergouvernementale résultant de la guerre 1914-1918, directe (pour mémoire) :				
Crédit anglais de Reconstruction Nationale ... ... ...	£ 9,0	817,5	£ 9,0	
Dette contractée pendant la guerre 1914-1918 envers le Gouvernement des Etats-Unis.	S 161,8	6525,3	\$ 161,8	
Dette contractée après 1918 envers le Gouvernement des Etats-Unis.	S 238,9	9635,9	\$ 238,9	
Total de la Dette intergouvernementale: ... ... ...	£ 9,0 S 400,7	16978,7	£ 9,0 \$ 400,7	

31 december 1974		31 mars 1975 — 31 maart 1975		DETAILS OP
	Francs belges (en millions) <i>Belgische frank (in miljoenen)</i>	Devises (en millions) <i>Deutzezen (in miljoenen)</i>	Francs belges (en millions) <i>Belgische frank (in miljoenen)</i>	
	764,7 6525,3	£ 9,0 \$ 161,8	751,8 6525,3	4. Intergouvernementele Schuld voortvloeiend uit de oorlog 1914-1918, directe (pro memoria): Engels krediet van Nationale Wederopbouw. Schuld aangegaan tijdens de oorlog 1914-1918 tegenover de Regering van de Verenigde Staten, Schuld aangegaan na 1918 tegenover de Regering van de Verenigde Staten.
	9635,9	\$ 238,9	9635,9	
	16925,9	£ 9,0 \$ 400,7	169U,0	Totaal van de Intergouvernementele Schuld.

## COURS DE CHAN~E APPLIQUES.

Au 30 juin 1974.

*Op 30 juni 1974.*

1 f5	=	F	12,7090
1 S	=	F	40,3344
IScan.=	=	F	39,18
1 fl.	=	F	14,5026
1 DM	=	F	15,112
IFF	=	F	7,8875
100 Lit.	=	F	5,89
1 £	=	F	90,83

Au 31 décembre 1974.

*Op 31 december 1974.*

1 FS	=	F	14,155
1 S	=	F	40,3344
1 Scan.	=	F	36,51

## TOEGEPASTE WISSELKOERSEN.

1 fl.	=	F	14,5026
1 DM	=	F	15,112
IFF	=	F	8,162
100 Lit.	=	F	5,602
1 £	=	F	84,97

Au 31 mars 1975.

*Op 31 maart 1975.*

1 FS	=	F	13,7220
1 S	=	F	40,3344
IScan.=	=	F	34,59
1 fl.	=	F	14,5026
1 DM	=	F	15,112
1 FF	=	F	8,23
100 Lit.	=	F	5,49
1 £	=	F	83,535

## EMPRUNTS EMIS SOUS LA GARANTIE DE L'ETAT.

Situation au 28 février 1975.

(En milliers d'unités.)

## LENINGEN ONDER STAATSWARBORG UITGEGEVEN.

Stand op 28 februari 1975.

(In duizendallen.)

EMPRUNTS LENINGEN		TERME - TERMIJN		
		Long - Laatste	Moyen - Halfjaar	Court - Korte
Taux d'intérêt	Années d'échéance de à			
Renteuoet [aren der uen/aldagen van tot				
Société Nationale des Chemins de fer Vicinaux : = Nationale Meatschappij van Bussrspoerwegen :				
2,50 %	1975 ..	826	—	—
3,00 %	1993-2043 ..	291422	—	—
8,25 %	1984 ..	450000	—	—
9,25 %	1984 ..	200 000	—	—
		1941248	—	—
		=====	=====	=====
Régie: des Télégraphes et des Téléphones: = Regie der Telegrafen Cil Tâqonie:				
1,80 %	1981 ..	71 850	—	—
5,50 "	1983 ..	263268	—	—
6,80 (jk)	1985 ..	442200	—	—
6,15 %	1982-1987 ..	10718500	—	—
7,10 %	1982-1984 ..	1153630	—	—
7,25 %	1981-1983 ..	7314680	—	—
7,37 ok	1982 ..	190000	—	—
7,75 %	1985 ..	10922000	—	—
8,25 %	1981 ..	2665040	—	—
8,50 ok	1984 ..	4219500	—	—
10,00 %	1981 ..	12000000	—	—
Divers! Verscheidme	1978-1994 ..	3041962	—	—
6,75 ok	1988 ..	—	50000	—
7,00 %	1976 ..	—	500000	—
9,75 %	1975 ..	—	—	1000000
10,12 %	1975 ..	—	—	1000000
		53112630	550000	2000000
		=====	=====	=====
OMA: Central de Crédit hypothécaire: = Centraal Bureau voor Hypothecair Krediet:				
5,00 %	1975-1976 ..	33800	—	—
6,00 %	1977-1979 ..	160800	—	—
6,25 %	1978-1982 ..	236700	—	—
6,75 %	1983 ..	231700	—	—
7,00 %	1982 ..	29800	—	—
7,75 %	1980-1981 ..	256100	—	—
8,00 %	1984 ..	225000	—	—
8,50 %	1984 ..	125000	—	—
10,00 %	1985 ..	100000	—	—
4,75 %	1976 ..	—	86344	—
5,00 (j)	1977-1979 ..	—	212.010	—
5,10 %	1977-1978 ..	—	20000	—
5,25 %	1975-1983 ..	—	208016	—
5,50 %	1975-1980 ..	—	178500	—
5,60 %	1978-1982 ..	—	14000	—
5,70 %	1983 ..	—	27000	—
5,75 %	1977-1982 ..	—	262824	—
6,00 %	1975-1984 ..	—	342670	—
6,25 %	1975-1977 ..	—	347170	—
6,50 %	1976-1986 ..	—	410750	—
6,75 %	1976-1989 ..	—	1375870	—

(En milliers d'unites)

(In duizendtallen.)

EMPRUNTS	— LENINGEN —	TERME — TERMEN		
		Long — Lange	Moyen — Halilange	Court — Korte
Taux d'intérêt	Années d'échéance de à			
Renteuoet	Iaren der uerualdagen uan tot			
7,00 %	1976-1991 ... ... ... ...	—	1057715	—
7,15 %	1977-1993 ... ... ... ...	—	153600	—
7,40 %	1991 ..• ... ... ...	—	90000	—
7,80 %	1976-1991 ..• ... ... ...	—	574860	—
7,75 %	1983-1')94 ... ... ... ...	—	299650	—
7,80 %	1977 ..• ... ... ...	—	5300	—
8,00 %	1975-1')91 ... ... ... ...	—	480675	—
8;1,5 %	1979-1')94 ... ... ... ...	—	673261	—
8,80 %	1977 ... ... ... ...	—	1000	—
8,75 %	1979 ..• ... ... ...	—	552320	—
9%	1984-1')94 ..• ... ... ...	—	117750	—
9,25 %	19n.1978 ..• ... ... ...	—	2190	—
'75 %	1979-1980 ..• ... ... ...	—	115170	—
10,00 %	1984-1')95 ..• ... ... ...	—	581400	—
6,75 %	1975 ..• ... ... ...	—	—	20000
7,1,5 %	1975 ..• ... ... ...	—	—	100
8,80 %	1975 ..• ... ... ...	—	—	650
8,25 %	1976 ..• ... ... ...	—	—	20700
		1398 900	8290066	41450
		=====	=====	=====
Crédit national de Crédit professionnel: — Nati01filla Kas voor BerMPsk:r~J;~t				
5,00 %	1975-1976 ..• ... ... ...	38800	—	—
5,75 %	1977 ..• ... ... ...	61100	—	—
6,00 %	1979 ..• ... ... ...	172 100	—	—
6,25 %	1978-1982 ..• ... ... ...	352400	—	—
6,75 %	1983 ..• ... ... ...	284500	—	—
7,75 %	1980-1983 ..• ... ... ...	364920	—	—
8,00 %	1984 ..• ... ... ...	434900	—	—
Dh:t:rsIVerubeiJche	1975-1980 ... ... ... ...	—	763071	—
5,10 %	1977-1978 ..• ... ... ...	—	13269	—
5,1,5 %	1975-1983 ..• ... ... ...	—	35027	—
5,80 %	1975-1977 ..• ... ... ...	—	206819	—
5,60 %	1978-1982 ..• ... ... ...	—	34002	—
5,70 %	1983 ..• ... ... ...	—	21450	—
5,75 %	1'75-1977 ..• ... ... ...	—	152303	—
6,00 %	1975-1984 ..• ... ... ...	—	425661	—
6,25 %	1975-1977 ..• ... ... ...	—	984361	—
6,80 %	1976-1986 ..• ... ... ...	—	216064	—
6,70 %	1983-1984 ..• ... ... ...	—	13740	—
6,75 %	1976-1989 ..• ... ... ...	—	3927458	—
7,00 %	1975-1')92 ..• ... ... ...	—	3202242	—
7,10 %	1975-1987 ..• ... ... ...	—	547980	—
7,25 %	1976-1')93 ..• ... ... ...	—	4'9' 115	—
7,30 %	1988 ..• ... ... ...	—	7555	—
7,40 %	1')91 ..• ... ... ...	—	104113	—
7,50 %	1976-1991 ..• ... ... ...	—	1860014	—
7,80 %	1988 ..• ... ... ...	—	6690	—
7,60 %	1986-1987 ..• ... ... ...	—	75135	—
7,75 %	1975-1994 ..• ... ... ...	—	1174165	—
7,80 %	1977 ..• ... ... ...	—	34420	—
8,00 %	1975-1991 ..• ... ... ...	—	2097155	—
8,05 %	1984-1988 ..• ... ... ...	—	38640	—
8,25 %	1976-1994 ..• ... ... ...	—	2084108	—

(En milliers d'unités)

(In duizendtallen.)

EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIJN		
		Long — Lange	Moyen — Halflange	Court — Korte
Taux d'intérêt	Années d'échéance de à			
Renteuoet	[aren der uerualdagen uan tot			
8,35 %	1989 ... ... ... ...	—	7275	—
8,50 %	1976-1977 ... ... ... ...	—	305370	—
8,75 %	1979 ... ... ... ...	—	821015	—
9,00 %	1984-1994 ... ... ... ...	—	62 S05	—
9,10 %	1989 o... ... ... ...	—	11170	—
9,25 %	1977-1978 ... ... ... ...	—	269325	—
9,75 %	1979-1980 ... ... ... ...	—	2662110	—
10,00 %	1980-1995 ... ... ... ...	—	2193940	—
6,75 %	1974-1975 ... ... ... ...	—	—	30010
7,25 %	1975 ... ... ... ...	—	—	137875
8,00 %	1975-1976 ... ... ... ...	—	—	310950
8,25 %	1975-1976 ... ... ... ...	—	—	338185
		170S 710	24857567	817020
Institut n:llinnal de: Crédit de la Société Nationale d'Institution Financière : LanJbo/l" Institiel :		=====	=====	=====
5,00 CV.	1975 ... ... ... ...	30910	—	—
5,25 %k	1981 ... ... ... ...	168910	—	—
6,00 %k	1979 ... ... ... ...	57340	—	—
6,25 %	1981 ... ... ... ...	362710	—	—
6,50 %	1983 ... ... ... ...	209 890	—	—
6,75 %	1983 ... ... ... ...	185430	—	—
7,75 %k	1980-1983 ... ... ... ...	303090	—	—
8,00 %	1984 ... ... ... ...	300000	—	—
Divers\ Verscheiden	1975-1980 o...	—	281013	—
5,75 %	1975 ... ... ... ...	—	1797	—
6,00 %k	1975 ... ... ... ...	—	174627	—
6,25 %	1974-1978 ... ... ... ...	—	748868	—
6,50 %	1974-1976 ... ... ... ...	—	169935	—
6,75 %k	1974-1989 ... ... ... ...	—	1325 264	—
7,00 %	1974-1991 ... ... ... ...	—	849382	—
7,15 %	1975 ... ... ... ...	—	12000	—
7~%	1974-1993 ... ... ... ...	—	67401	—
7,50 %k	1976-1991 o...	—	648851	—
7,75 %	1983-1993 ... ... ... ...	—	332575	—
7,80 %	1977 o...	—	52155	—
8,00 %	1974-1984 ... ... ... ...	—	1242195	—
8,25 %	1979-1990 ... ... ... ...	—	401911	—
8,50 %	1976-1977 ... ... ... ...	—	51952	—
8,75 %	1979 ... ... ... ...	—	192217	—
9,00 %	1984 ... ... ... ...	—	10091	—
9,25 %	1977-1978 o...	—	116293	—
9,75 %	1979-1980 o...	—	1252591	—
10,00 %	1984-1985 o...	—	271503	—
7,25 %	1975 ... ... ... ...	—	—	868"2
8,00 %	1975 ... ... ... ...	—	—	116174
8,25 %	1975-1976 ... ... ... ...	—	—	157491
10,00 %	1975 ... ... ... ...	—	—	200000
10,90 %	1975 ... ... ... ...	—	—	200000
11,65 %	1975 ... ... ... ...	—	—	150000
		1618290	8202621	.910487
		=====	=====	=====

(En milliers d'unités)

(In duizendtallen.)

EMPRUNTS -- LENINGEN	TERME -- TERMI TN		
	Long -- Longe	Moyen -- Halflange	Court -- Korte
Taux d'intérêt Années d'échéance de à			
Renteuoet [aren der uerualdagen t'an tot			
Société nationale de Crédit à l'Industrie -- Nationale Maatschappij VOOTKrediet aan de Nijverheid:			
Divers/Verscheidene 1978-1983 .. . . . .	2165549		
4,75 % 1975-1976 .. . . . .	2M 200		
5,75 % 1977 .. . . . .	235000		
6,00 % 1978-1979 .. . . . .	1116 000		
6,25 % 1982 .. . . . .	761300		
6,75 % 1983 .. . . . .	1 M3 000		
7,00 % 1982 .. . . . .	170200		
7,15 % 1983 .. . . . .	441200		
7,75 % 1980-1983 .. . . . .	2364900		
8,00 % 1919.984 .. . . . .	5 no 100		
8,15 % 1980 .. . . . .	1434000		
8,50 % 19801 .. . . . .	1050000		
8,65 % 1980 .. . . . .	500000		
10,00 "III 19111-19U .. . . . .	7350000		
DiverifV~'lCheidene 1975 .. . . . .		13443271	
DiversVerscheidene 1976 .. . . . .		14434332	
DiversIV er~cl,eidene 1977 .. . . . .		10947178	
IjvcrsfVerscheidene 1978 .. . . . .		12348533	
DiversfVerscheidene 1m .. . . . .		13 859 365	
DiversW cTU'heidene 1980 .. . . . .		8958611	
DiversW erscheidene 1981 .. . . . .		4073752	
DiversIV Verscheidene 19820.0 .. . . . .		4062820	
DiversW erscheidene 1983 0.0 .. . . . .		4198769	
Divers'Versct,eidene 1984 00' .. . . . .		1841344	
Divers/Verscheidene 1985 .00 .. . . . .		2992416	
DiversVerlCbeidene 1986 .. . . . .		823334	
DiversVerscheidene 1987 .. . . . .		1654535	
DiversVerlCheidene 1988 .. . . . .		1525761	
DiversVerlCheidene 1989 .0. .. . . . .		J73475	
DiversVerlCbeidene 1990 .. . . . .		1481285	
Di,ers!VerlCbeidene 1991 .. . . . .		1098435	
DiversfVerlCbeidene 1992 .. . . . .		2021695	
DiversVerscheidene 1993 0.0 .. . . . .		587265	
DiversVerlCbeidene 1994 .. . . . .		291820	
Di,ers!Verscheidene 1995 .. . . . .		429010	
Divers'VerseUtidene 1981 000 .. . . . .		1168306	
6,75 .. . 1977 ..0 .. . . . .		500000	
7,00 % 1987 .. . . . .		2500000	
7,15 % 1975 .0' .. . . . .			582125
8,00 % 1975,-1976 .. . . . .			2019760
8,25 % 1975-1976 .. . . . .			2664045
Id.			
	24605449	105615 312	5265930
8,00 % 1975 .. . . . .		fS 20000	
8,93 % 1975 .. . . . .		20000	
7,12 % 1976 .. . . . .			fS 5000
8,56 % 1975 .. . . . .			20000
9,50 % 1975 .. . . . .			9000
		fS 40000	fS 34000

(En milliers d'unités.)

(In duizendtallen.)

EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIN		
		Long — Lange	Moyen — Halflange	Court — Korte
Taux d'intérêt Renteuot	Années d'échéance de à [aren der uerualdagen t'an tot			
Id. 6,50 %	1983 ... ... ... ...	DM 144 000	—	—
7,00 %	1979 .. ... ... ...	71428	—	—
8,00 %	J9i8-1980 .. ... ... ...	22333	—	—
7,00 %	1975 ... ... ... ...	—	DM 100000	—
7,Jl %	1976 .. ... ... ...	—	20000	—
.. 7J7 %	1977 .. ... ... ...	—	20000	—
8,J7 %	1975 ... ... ... ...	—	—	DM 20000
9,93 %	1975 .. ... ... ...	—	—	28500
10,00 %	1975 .. ... ... ...	—	—	20000
JO,12 %	19i5 ... ... ... ...	—	—	20000
10,25 %	1975 ... ... ... ...	—	—	3200
JO,Jl %	1975 .. ... ... ...	—	—	16800
JO,37 %	1975 .. ... ... ...	—	—	26000
10,62 %	J97J .. ... ... ...	—	—	20000
10,68 %	197~... ... ... ...	—	—	50000
10,87 %	J975 ... ... ... ...	—	—	10000
Id. 7,25 %	1982 ... ... ... ...	DM 237761 =====	DM 140000 =====	DM 214500 =====
Socim nationale de CrEdit à l'Industrie Emprunts C.E.C.A.; — Nationale MaatclafPiI voor Krediet aan de Nijverheid E.e.K.s.-leningen; :		— =====	S 10000 =====	— =====
7,15 %	1987 .. ... ... ...	fS 43729	—	—
7,75 %	1984 .. ... ... ...	7640	—	—
JL 8,15 %	J986... ... ... ...	fS 51369 =====	— =====	— =====
Jd. 8,15 %	1985 ..... • ... ...	DM 4000 =====	— =====	— =====
Société nationale des Distributions d'Eau: — Nationale Mischaappij der Waterleidingen:		ES 10103 =====	— =====	— =====
DiversfVersclJaiderle	J984-1995 ... ... ... ...	969876	—	—
"00 %	1.990-J997 .. ... ... ...	102080	—	—
4,75 %	1976 .. ... ... ...	29315	—	—
5,00 %	1985-1990 .. ... ... ...	142357	—	—
5,15 %	1979-1987 .. ... ... ...	353 210	—	—
5,50 %	1980-1982 ... ... ... ...	314 nO	—	—
5,75 %	1991 .. ... ... ...	73,00	—	—
5,95 %	1976-1981 .. ... ... ...	29928	—	—
6,00 %	1985-1992 ... ... ... ...	525905	—	—
6,25 %	1984-1988 .. ... ... ...	225 842	—	—
6,70 %	1985 ... ... ... ...	17600	—	—
6,80 %	1990 ... ... ... ...	221925	—	—
6,90 %	1994 .. ... ... ...	950 000	—	—
7,25 %	1991-1992 .. ... ... ...	750 IIs	—	—

(En milliers d'unités)

(In duizendtallen.)

EMPRUNTS - LENINGEN		TERME - TERMIN		
		Long - LWJ(e)	Moyen - Halilange	Court - Korte
Taux d'intérêt:	Années d'échéance de à			
Renteuoet:	[aren der uervaldagen uan tot			
7,10 %	1996 ... ... ... ...	950000	—	—
8,25 %	1999 .. ... ... ...	600000	—	—
8,75 %	1986 ... ... ... ...	430000	—	—
		6686183	—	—
Société intercommunale des Flandres pour la Distribution d'Eau:				
— Tusselgemeelijke Maatschappij der Vlaanderen voor Waterbedeling:				
4,30 %	1980 ... .. ... ...	14645	—	—
4PO " "	1990 .. ... ... ...	35490	—	—
1,30 %	1m .. .. .. ..	100000	—	—
		135490	—	—
Société nationale des Chemins de Fer belges: - Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen:				
DivulgVersdIridene:	1971-1982 ... ... ... ...	4906500	—	—
"PO "	1975 .. ... ... ...	237000	—	—
S,SO " "	1983 ... ... ... ...	219000	—	—
6,15 %	1983-1984 ... ... ... ...	7017000	—	—
7,25 %	1983 ... .. ... ...	2980000	—	—
7,75 %	1985 .. ... ... ...	3136000	—	—
1,25 %	1983 ... .. ... ...	948080	—	—
6,25 %	1975 .. ... ... ...	—	50000	—
1,00 %	1976 ... .. ... ...	—	300000	—
8,80 %	1975 .. .. .. ..	—	215000	—
8,90 %	1976 .. .. .. ..	—	450000	—
9,12 %	1!m .. .. .. ..	—	—	750000
9,80 %	1975 .. .. .. ..	—	—	200000
10,75 %	1975 .. .. .. ..	—	—	1000000
1HPO "k	1975 .. .. .. ..	—	—	100000
11,25 %	1975 .. .. .. ..	—	—	1000000
		19453580	101S000	3150000
lel:				
4,00 %	1976-1990 .. .. .. ..	fS	8060	—
4,63 %	19n .. .. .. ..		946	—
4,82 %	1980 .. .. .. ..		3023	—
4,88 %	1975 .. .. .. ..		523	—
4,89 %	1977 .. .. .. ..		1040	—
5,01 %	1978 .. .. .. ..		1800	—
5,06 %	19n .. .. .. ..		1008	—
5,43 %	1982 .. .. .. ..		2840	—
5,47 %	1981 .. .. .. ..		2714	—
5,19 %	1983 .. .. .. ..		2678	—
5,82 %	1985 .. .. .. ..		2334	—
5,87 %	19n .. .. .. ..		1000	—
6,00 %	1976 .. .. .. ..		360	—
6,02 %	1986 .. .. .. ..		1718	—
6,17 %	1989 .. .. .. ..		1i 835	—
6,25 %	1980 .. .. .. ..		5000	—

(En milliers d'unités)

(In duizendtallen.)

EMPRUNTS -- LENINGEN		TERME -- TERMIJN		
		Long -- Lange	Moyen -- Halilange	Court -- Korte
Taux d'intérêt	Années d'échéance de à			
Renteuoet	[aren der uervaldagen van tot]			
6,27 0%	1984 ... ... ... ...	2710	—	—
6,30 0%	1975 ... ... ... ...	950	—	—
6,75 0%	1987 ... ... ... ...	3089	—	—
6,84 0%	1988 ... ... ... ...	4614	—	—
8,75 0%	1982 ... ... ... ...	5000	—	—
7,80 %	1985 ... ... ... ...	—	fS 20000	—
		fS 59252	fS 20000	—
Id.		=====	=====	=====
7,00 %	1976-1977 .. ... ... ...	FF 3163	—	—
rd.		=====	=====	=====
5,25 ~	1976 ... ... ... ...	S 4000	—	—
5,62 %	1918 ... ... ... ...	200	—	—
		5 4200	—	—
Id.		=====	=====	=====
6,12 %	1985 ... ... ... ...	DM 1-UO	—	—
6,50 %	1983 .. ... ... ...	3416	—	—
6,75 %	19182 ... ... ... ...	2000	—	—
7po %	1m ... ... ... ...	35600	—	—
9PO %	1985 ... ... ... ...	10000	—	—
		DM 52446	—	—
Id.		=====	=====	=====
5,51 ~	1976 ... ... ... ...	fl. 887	—	—
ref. 9,75 %	1975-1983 ... ... ... ...	F.Lux. 50000	—	—
Société nationale du Logement -- Nijlioule M.J. Ischappi; voor de H'iwUImg:		=====	=====	=====
1,US %	1982 .. ... ... ...	12266	—	—
3PO %	1993 .. ... ... ...	15934	—	—
3,75 %	1982-2000 .. ... ... ...	278133	—	—
4,50 %	1975-2020 ... ... ... ...	4010019	—	—
4,75 %	1982-1988 ... ... ... ...	294639	—	—
5,00 %	1977-1983 .. ... ... ...	1328 000	—	—
5,10 %	1983 .. ... ... ...	23279	—	—
5,20 0k	1983 .. ... ... ...	53327	—	—
5,25 %	1980 .. ... ... ...	149800	—	—
5,48 %	1978 ... ... ... ...	2930	—	—
5,50 ~"	1975-1984 .. ... ... ...	11642ii	—	—
5,75 %	1985-1986 .. ... ... ...	1889160	—	—
6/10 %	1986 .. ... ... ...	35000	—	—
6,50 0k	1987-1992 .. ... ... ...	1948710	—	—
6,75 %	1983-1989 ... ... ... ...	2467 J80	—	—
7,00 0%	1992-1993 ... ... ... ...	2410320	—	—
7,25 0%	1993 ... ... ... ...	488300	—	—
7,30 0%	1986 ... ... ... ...	852320	—	—
7,75 0%	1980-1984 ... ... ... ...	4958730	—	—
8,00 %	1990-1994 ... ... ... ...	1416470	—	—
8,50 0%	J980 ... ... ... ...	11953i5	—	—
10,00 %	1980 ... ... ... ...	6000000	—	—
4,75 %	1975-1976 ... ... ... ...	—	539010	—

(En milliers d'unités)

(In duizendtallen)

EMPRUNTS — LENINGEN		TERMIJN		
		Long — Lange	Moyen — Middel	Court — Korte
Taux d'intérêt	Années d'échéance de à			
Renteuot	Iaren der uerualdagen van tot			
4,85 %	1976-1980	—	10500	—
4,95 %	1976-1986	—	40500	—
5,00 %	1980-1984	—	135000	—
5,10 %	1976	—	40000	—
5,25 %	1975-1979	—	418460	—
5,50 %	1976-1980	—	373500	—
5,60 %	1982	—	261000	—
5,75 %	1976-1982	—	627625	—
6,00 %	1977-1983	—	279500	—
6,25 %	1975-1980	—	1354500	—
6,50 %	1978	—	250000	—
6,50 %	1976-1986	—	418000	—
6,75 %	1976-1989	—	3932975	—
7,00 %	1976-1992	—	4723492	—
7,25 %	1979-1993	—	1454000	—
7,40 %	1991	—	604700	—
7,50 %	1976-1981	—	1624750	—
7,75 %	1993	—	108000	—
8,00 %	1975-1991	—	1448000	—
8,25 %	1979-1991	—	1146750	—
8,75 %	1979	—	145000	—
9,00 %	J984-J994	—	114000	—
9,75 %	1979-1980	—	714100	—
10,00 %	1984-1995	—	1705000	—
12,25 %	1975	—	—	500000
		33094179	22468372	500000
Id.		=====	=====	=====
6,50 %	J979	—	DM 120000	—
		=====	=====	=====
Id.				
7,00 %	1978	FS S600	—	—
		=====	=====	=====
Id.				
4,75 %	1984-1986	F.Lux. 161 900	—	—
5,62 %	1982	46711	—	—
		=====	=====	=====
Société nationale terrienne — Nationale Landmaatschappij:		F.Lux. 208 611	—	—
1,00 %	1986	8247	—	—
3,75 %	J979-J985	92439	—	—
4,80 %	1975-1984	307252	—	—
4,85 %	1976	HS	—	—
4,90 %	1981	18763	—	—
4,95 %	J976-1986	8797	—	—
5,00 %	1977-1981	11 195	—	—
5,05 %	1986	8674	—	—
5,15 %	1987	739	—	—
5,25 %	1975-1976	12 408	—	—
6,75 %	1982-1983	175338	—	—
7,00 %	1992-1993	93633	—	—
7,50 %	1984	77 941	—	—
7,75 %	1980-1981	68706	—	—

(En milliers d'unités)

(In duizendtallen.)

EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIJN		
		Long — Lange	Moyen — Halflange	Court — Korte
Taux d'intérêt	Années d'échéance de à			
Renteuoet	[aren der uervaldagen uan tot			
3,75 00	1984-1987 .. . . . .	—	119157	—
4,65 00	1975 .. . . . .	—	2696	—
4,75 ~h	J975-1986 .. . . . .	—	363390	—
4,85 %	1979 .. . . . .	—	100000	—
4,90 00	1985 .. . . . .	—	1700	—
4,95 %	1976 .. . . . .	—	65000	—
5,00 %	1981 .. . . . .	—	75000	—
5,10 00	1977 .. . . . .	—	18000	—
5,25 00	1975-1981 .. . . . .	—	597800	—
5,50 %	1976-1980 .. . . . .	—	273969	—
5,60 %	1978-1987 .. . . . .	—	141000	—
5,75 %	J9~3 .. . . . .	—	187000	—
6,00 %	1976-1982 .. . . . .	—	475000	—
6,25 ,00	1977-J983 .. . . . .	—	349511	—
6,50 ..	1975-J980 .. . . . .	—	183600	—
6,75 %	1978 .. . . . .	—	100000	—
6,70 %	1984-1986 .. . . . .	—	471500	—
6,75 %	J978 .. . . . .	—	95000	—
6,75 %	1976-1989 .. . . . .	—	1405000	—
7,00 0k	1976-J992 .. . . . .	—	2307700	—
7,25 %	1979-1993 .. . . . .	—	757900	—
7,40 %	1991 .. . . . .	—	96900	—
7,50 %	1976-1991 .. . . . .	—	727500	—
7,75 %	1983-J994 .. . . . .	—	377700	—
8,00 00	J975-1991 .. . . . .	—	690000	—
8,25 %	J980-1991 .. . . . .	—	284000	—
9,00 00	1994 .0. .. . . .	—	8000	—
9,75 %	J979-1980 .. . . . .	—	666700	—
10,00 %	1.984-J99 .. . . . .	—	125000	—
12,25 00	1975 .. . . . .	—	100000	—
		884280	110657-3	100000
Id.		====	=====	=====
4,75 %	J987 .. . . . .	f.Lult. 18380	—	—
5,40 %	1986 .. . . . .	55470	—	—
		F.Lux.. 73850	—	—
Ligue des F3JlliUes nombreuses e — Bond der Grote Gezinnen:		=====	=====	=====
a) fonds des Etudes — Studiefonds :		=====	=====	=====
3,75 %	1976-1978 .. . . . .	4062	—	—
4,40 %	1978-1980 .. . . . .	6725	—	—
4,75 00	J978 .. . . . .	2599	—	—
5,00 00	J979 .. . . . .	3426	—	—
5,25 00	J980 .. . . . .	4220	—	—
5,50 %	J981 .. . . . .	5000	—	—
5,75 00	1982 .. . . . .	5730	—	—
6,25 %	1982 .. . . . .	6780	—	—
6,50 %	1983-1984 .. . . . .	20980	—	—
6,75 00	1983 .. . . . .	8890	—	—
7,00 %	1982 .. . . . .	3400	—	—
7,75 00	1981-1985 .. . . . .	18490	—	—
8,00 %	1984 .. . . . .	5800	—	—
8,50 %	1984 .. . . . .	5800	—	—
		101902	—	—

(En milliers d'unités.)

(In duizendtallen.)

EMPRUNTS -- LENINGEN --		TERME - TERMIJN		
		Long -- Lange	Moyen -- Halilange	Court -- Korte
Taux d'intérêt Renteuoet	Années d'échéance de à Jaren der uerualdagen van tot			
b) Fonds de Logement: - Woning/amis.:				
3,25 %	1979 ... ... ... ...	4790		
3,50 %	1980-1981 ... ... ... ...	114366		
3,75 %	1977-1982 ... ... ... ...	366782		
4,00 %	1977 ... ... ... ...	10225		
4,50 %	1978-1980 ... ... ... ...	210390		
5,00 %	1981-1983 ... ... ... ...	368060		
5,50 %	1983-1987 ... ... ... ...	557693		
6,25 %	1979-1980 ... ... ... ...	4340		
6,50 %	1987-1992 ... ... ... ...	si7040		
6,75 %	1988-1989 ... ... ... ...	672630		
7,00 %	1992-1993 ... ... ... ...	625 470		
7,20 %	1981 ... ... ... ...	269170		
7,50 %	J993 ... ... ... ...	205230		
7,75 %	1980-1981 ... ... ... ...	185060		
7,90 %	1993 ... ... ... ...	79950		
8,00 %	1990-1994 .., ... ... ...	669910		
8,500; "	1994 .., ... ... ...	297020		
10,00 %	1994-1995 .., ... ... ...	303000		
Spo. %	1982 ... ... ... ...	50000		
5,75 %	J976-1981 .., ... ... ...	72000		
6,25 %	1975 ... ... ... ...	45947		
6,50 %	1976-1986 ... ... ... ...	145000		
6,75 %	1976-1989 ... ... ... ...	160000		
7po %	1977-1987 ... ... ... ...	405000		
7,50 %	1976-1991 .., ... ... ...	195000		
8,00 %	1975-1991 ... ... ... ...	236 533		
8,25 %	1980-1990 .., ... ... ...	434900		
8,75 %	1979 ... ... ... ...	100000		
9,75 %	1980-1985 .., ... ... ...	30000		
10PO %	1984-1995 .., ... ... ...	260000		
		5521 U6	2134380	
S.A.B.E.N.A. :		=====	=====	=====
5,40 %	1m ... ... ... ...	105000		
5,85 %	1976 .., ... ... ...	22457		
6,25 %	1983 ... ... ... ...	797000		
6,62 %	1983 .., ... ... ...	440000		
7,00 %	1987 ... ... ... ...	1500000		
7,50 %	1983 .., ... ... ...	240000		
7,70 %	1985 .., ... ... ...	200000		
8,00 %	1980-1983 ... ... ...	150000		
8,70 %	1986 ... ... ... ...	900000		
7,00 %	1976 .., ... ... ...	50000		
7,50 %	1976 .., ... ... ...	100000		
7,75 %	1983 .., ... ... ...	100000		
8,00 %	1976-1979 .., ... ... ...	550000		
9,87 %	1979 ... ... ... ...	200000		
9,62 %	1975 ... ... ... ...	—		200000
10,00 %	1975 ... ... ... ...	—		100000
12,00 %	1975 ... ... ... ...	—		200000
		4354457	1000000	500000

(En milliers d'unirés)

(In duizendtallen.)

£ ~1 P RUN T S — LEN IN GEN	TERME — TERMIJN		
	Long — Lange	Moyen — Halflange	Court — Korte
Taux d'intérêt: Années d'échéance de à			
Rentvoet — Jaren der uerualdagen van tot			
Id.			
DiversiVerscheidelle 2000	1976-1984 .. . . . .	S 18389	—
6,00 %	1980-1983 .. . . . .	40979	—
		S 69368	—
Id.			
7,00 %	1984 .. . . . .	DM 31000	—
10,65 %	1975 .. . . . .	—	DM 50000
		DM 31000	DM 50000
Id.			
,15 %	1981 .. . . . .	£L 10000	—
Id.			
5,00 %	1981 .. . . . .	r.Lule. 116400	—
Caisse autonome des Dommages de Guerre: — Autonome MS voor Oorlogsschade:			
7,75 '10	1984 .. . . . .	2546967	—
SIJO %	1984 .. . . . .	865204	—
5,25 %	19M .. . . . .	1128227	—
5,-0 00	1984 .. . . . .	830504	—
5,75 %	1984 .. . . . .	562417	—
,,80 %	1984 .. . . . .	217074	—
7,10 %	1984 .. . . . .	98400	—
		6248793	—
ConIC: — Kongo:			
,1 %	19i .. . . . .	\$ 490	—
Iléage des Services frigorifiques de l'Etat Belge: — Regie der Belgische IJjsklael- en Vrijeinstal:			
DiversiVoschdiJene	1987-1989 .. . . . .	21735	—
7,00 Ok	1984 .. . . . .	23100	—
8,00 Ok	1991 .. . . . .	10752	—
		55587	—
Institut des Services communs de la Radiodiffusion-Télévision belge: — Instituut van de Geluidsschappelijke Diensten der Belgische Radio- en Televisie:			
5,25 Ok	1977 .. . . . .	945	—
5,50 %	1979-1982 .. . . . .	81530	—
5,75 %	1975-1977 .. . . . .	9815	—
6,00 ~	1975-1986 .. . . . .	218985	—
6,25 %	19i7-1986 .. . . . .	181800	—
6,50 %	1987-1989 .. . . . .	491460	—
6,60 %	1992 .. . . . .	142105	—
6,75 %	1980-1987 .. . . . .	224 940	—
7,85 %	1983 .. . . . .	SS 630	—
7,00 %	1988 .. . . . .	146910	—
7,10 %	1979-1993 .. . . . .	106600	—

(En milliers d'unités.)

(In duizendtallen.)

EMPRUNTS -- LENINGEN		TERME -- TERM -- TN		
		Long -- Lange	Moyen -- Halfjange	Court -- Korte
Taux d'intérêt	Années d'échéance de à			
Rentevoet	[aren der uerualdagen uan tot			
7,15 %	1977 ... ... ... ...	15160	—	—
7,35 %	1984 ... ... ... ...	195050	—	—
7,50 %	1975-1981 ... ... ... ...	135345	—	—
7,60 %	1994 ... ... ... ...	104560	—	—
7,75 %	1977-1991 ... ... ... ...	389195	—	—
7,85 %	1979 ... ... ... ...	50000	—	—
8,00 %	1980 ... ... ... ...	80605	—	—
8,25 %	1991 ... ... ... ...	46545	—	—
8,35 %	1994 ... ... ... ...	150000	—	—
8,50 %	1981-1990 ... ... ... ...	160550	—	—
8,60 %	1984 ... ... ... ...	120000	—	—
II,75 %	1989 ... ... ... ...	100000	—	—
		3207730	—	—
Fonds de M1111dics professionnelles: -- fo"J, voor de Beroep,-		=====	=====	=====
U6lste":				
."5 %	1915 ... ... ... ...	46600	—	—
Fonds de Docauoo des renflons de guerre, etc.: -- Dotatiefonds		=====	=====	=====
va" de Oe,log,putsiomm, enz: :				
4,60 %	1975-1999 ... ... ... ...	330578	—	—
4,75 %	1975-1999 ... ... ... ...	234620	—	—
5,00 %	1975-1999 ... ... ... ...	150012	—	—
5,35 %	1915-1999 ... ... ... ...	138509	—	—
5,40 %	1,975-1999 ... ... ... ...	250598	—	—
5,50 %	1975-1999 ... ... ... ...	160 iOS	—	—
5,60 %	1975-1999 ... ... ... ...	158809	—	—
5,70 %	1,975-1999 ... ... ... ...	248665	—	—
5,80 %	1975-1999 ... ... ... ...	102800	—	—
6,00 %	1915-1999 ... ... ... ...	500212	—	—
6,75 %	1,975-1999 ... ... ... ...	242681	—	—
6,80 %	1,975-1999 ... ... ... ...	226196	—	—
6,90 %	1975-1999 ... ... ... ...	219095	—	—
6,95 %	1975-1999 ... ... ... ...	231393	—	—
7,75 %	1975-1999 ... ... ... ...	223 263	—	—
1,80 %	1999 ... ... ... ...	224026	—	—
8,50 %	1975-1999 ... ... ... ...	226243	—	—
		3868405	—	—
Institut national d'Assurances sociales pour Travailleurs indépendants: -- Riksi"stitu,It voor de Sodale Veruu,ingm de,		=====	=====	=====
Zelfstandigen:				
5,00 %	1975 ... ... ... ...	54536	—	—
5,35 %	1976 ... ... ... ...	209829	—	—
5,40 %	1978-1982 ... ... ... ...	1755388	—	—
5,45 %	1984 ... ... ... ...	4336856	—	—
5,50 %	1980-1983 ... ... ... ...	10981147	—	—
5,70 %	1979 ... ... ... ...	793890	—	—
5,80 %	1977 ... ... ... ...	332951	—	—
6,20 %	1985 ... ... ... ...	3111607	—	—
6,15 %	1987 ... ... ... ...	4980279	—	—
6,85 %	1986 ... ... ... ...	3806410	—	—
Divers/Verscheidelle	... ... ... ...	—	250000	—

(En milliers d'unités)

(In duizendtallen.)

EMPRUNTS		LENINGEN	TERME -- TERMINTN		
			Long -- Lange	Moyen -- Halflänge	Court -- Korte
Taux d'intérêt	Années d'échéance de à				
Rentevoet	Jaren der uervalddagen van tot				
5,10 %	1978 ... ... ... ...		—	20000	—
5,25 %	1979-1980 ... ... ... ...		—	120400	—
5,50 %	1975-1980 ... ... ... ...		—	88200	—
5,60 %	1978-1982 ... ... ... ...		—	218100	—
5,70 %	1983 ... ... ... ...		—	117500	—
5,75 %	1980-1981 ... ... ... ...		—	74200	—
6,00 00	1975-1976 ... ... ... ...		—	15000	—
6,25 %	1975-1977 ... ... ... ...		—	54000	—
6,50 %	1984-1985 ... ... ... ...		—	79000	—
7,50 %	1978 ... ... ... ...		—	70000	—
8,00 %	1975 ... ... ... ...		—	50000	—
11,25 %	1979-1980 ... ... ... ...		—	86000	—
10,40 %	1979 ... ... ... ...		—	500000	—
III "Cfl/VtfrsrL,tdclje	...		—	300000	—
1) V.L."V tTj(Ib'iJt/ne	1975 ... ... ... ...		—	200000	—
9,12 ~	1975 ... ... ... ...		—	800000	—
9,10 %	1916 ... ... ... ...		—	500000	—
9,62 %	1975 ... ... ... ...		—	100000	—
10,25 %	1975 ... ... ... ...		—	400000	—
10,62 %	1975 ... ... ... ...		—	200000	—
10,75 %	1975 ... ... ... ...		—	750000	—
10,87 %	1975 ... ... ... ...		—	200000	—
11,00 %	1975 ... ... ... ...		—	1050000	—
11,12 ~	1975 ... ... ... ...		—	300000	—
11,15 %	1975 ... ... ... ...		—	600000	—
11,27 %	1975 ... ... ... ...		—	600000	—
11,50 %	1975 ... ... ... ...		—	250000	—
11,62 %	1975 ... ... ... ...		—	450000	—
11,75 %	1975 ... ... ... ...		—	1400000	—
11,87 %	1975 ... ... ... ...		—	200000	—
			3036289,10	1811400	8300000
Id.			=====	=====	=====
5,50 %	1977 ... ... ... ...	S 1200	—	—	—
Ruanda-Urundi:			=====	=====	=====
5,625 %	1977 ... ... ... ...	S 1018	—	—	—
Fondation nationale pour le Financement de la Recherche scientifique: Nationaft! Stichting voor di: Financiering l'au lyd 'Vdensd,af,pelij: O"derUJCI:;			=====	=====	=====
2 %	1990-1999 ... ... ... ...		—	2647810	—
Le Logis Militaire: Het «Militair Tebuis»:			=====	=====	=====
5,0 %	1985 ... ... ... ...	32800	—	—	—
5,75 %	1985-1986 ... ... ... ...	70150	—	—	—
6,50 %	1988-1989 ... ... ... ...	41530	—	—	—
		144 480	—	—	—
Caisse générale d'Epargne et de Retraite: Algemelle Spaar- en Lijfrentekas:			=====	=====	=====
Divers/Verscheidette	1975-1979 ... ... ... ...		—	3114250	—
5,50 %	1975 ... ... ... ...	—	—	535	—
5,75 %	1975 ... ... ... ...	—	—	110 880	—

(En milliers d'uniré)

(In duizendtallen.)

E.;1 P RUN T 5 - LEN 1 N GEN		TERME -- TERM IN		
		Long -- Lange	Moyen -- Halflange	Court -- Korte
Taux d'intérêt	Années d'échéance de à			
Renteuot	[aren der veroaldagen van tot			
8,00 %	1975-1976 ... ... ... ...	—	781625	—
6,50 %	1975-1978 ... ... ... ...	—	1467620	—
6,50 %	1976 ... ... ... ...	—	261010	—
6,75 %	1975-1978 ... ... ... ...	—	1849290	—
7,00 %	1975-1985 ... ... ... ...	—	2595095	—
7,25 %	1985 ... ... ... ...	—	293 110	—
7,25 %	1976-1977 ... ... ... ...	—	302385	—
7,45 %	1985 ... ... ... ...	—	192615	—
7,50 %	1976-1979 ... ... ... ...	—	2403430	—
7,55 %	1983-1984 ... ... ... ...	—	435590	—
7,75 %	1977 ... ... ... ...	—	4545	—
7,80 %	1977 ... ... ... ...	—	593325	—
7,95 %	1982-1986 ... ... ... ...	—	41.8325	—
8,00 %	1977-1979 ... ... ... ...	—	3079370	—
8,15 %	1976-1986 ... ... ... ...	—	547195	—
8,50 %	1976-1977 ... ... ... ...	—	922260	—
8,75 %	1979 ... ... ... ...	—	1329195	—
9,00 %	1986 ... ... ... ...	—	204 970	—
9,00 %	1977 ... ... ... ...	—	761465	—
9,75 %	1979 ... ... ... ...	—	1544 745	—
10,00 %	1986 ... ... ... ...	—	301270	—
6,75 %	1975 ... ... ... ...	—	—	689500
7,50 %	1975 ... ... ... ...	—	—	1461415
8,00 %	1975 ... ... ... ...	—	—	2382655
8,25 %	1975 ... ... ... ...	—	—	1833815
		—	23515100	6367'385
S.A. du Canal et des installations maritimes de Bruxelles		=====	=====	=====
N.V. Zeeuwsche en Hellinginrichtingen van Brussel		=====	=====	=====
7,90 %	J996 ... ... ... ...	549100	—	—
8,25 %	1m ... ... ... ...	544500	—	—
8,75 %	1986 ... ... ... ...	860000	—	—
Dienstverleidene	J975 ... ... ... ...	—	—	412369
		J 953600	—	412369
Sociétés de Transports Inlandse en Maritimes — Maatschappijen voor het Intercommunaal Vervoer		=====	=====	=====
Dienstverleidene tm-1994 ... ... ... ...	4-406024	—	—	—
Régie des Bâtiments — Keg der Gebouwen		=====	=====	=====
7,50 %	J991 ... ... ... ...	350000	—	—
10,20 %	1992 ... ... ... ...	125000	—	—
6,75 %	1975 ... ... ... ...	685000	—	—
		475000	685000	—
TOTAUX — TOTALEN		=====	=====	=====
Emprunts en francs belges — Leningen in Belgische frank ...	205401291	213 869 351	28364641	
Emprunts en monnaies étrangères — Leningen in urende munt	FS 118621	60000	34000	
	S 76276	10000	—	
	fl. 10887	—	—	
	DM 325 207	260000	264500	
	FF 63163	—	—	
	ES 10103	—	—	
	F.Lux. 448861	—	—	

**Chambre  
des Représentants**

SESSION 1975-1976.

BUDGET DE LA DEITE PUBLIQUE  
pour l'année budgétaire 1976.

ANNEXE.

Tableau comparatif des dépenses.

**Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1975-1976.

RIJKSSCHULDLEGROTING  
voor het begrotingsjaar 1976.

BIJLAGE.

Vergelijkende tabel der uitgaven,

## TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES ():-.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1976 (Crédits sollicités) (Aanleu/te/Taa/Cle kredieten)	1975 (Crédits adaptés) (1) (Aal/cpaste kredieten) (1)
		Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten	Crédits non dissociés (2) — Niet gesplitste kredieten (2)
(3)	121	Q-1	(6)

## TITRE I.

## DEPENSES COURANTES.

## CHAPITRE I.

## DEPENSES DE CONSOMMATION.

Dépenses courantes pour biens et services,

## § 1. Salaires et charges sociales:

11.10	Sabires relaid' à l'empion d'emprunls... .. . . . .	4,5	4,0
<b>S 2. Achat de biens DOD durables et de services.</b>			
12.10	Afleacion la B.N.B. l'OIIf dédomm, laemem pamel des frais d'CI1hCleRde 14 tial:non fiduciaire .. . . . .	34,0	34,0
12.11	Frais reblik aux dienes dettes er annuités .. . . . .	73,8	65,5(4)
U.U	Servitudes aéronautiques: Rente annuelle .. . . . .	0,1	0,1
	TotW pour le S 2 .. . . . .	107,9	99,6
	Toul pour le chapitre I .. . . . .	112,4	103,6

## CHAPITRE II.

## INTERETS DE LA DETTE DES POUVOIRS PUBLICS ET CONTUBUBONS A LA CHARGE DINTE.RETS DES ENTREPRISES PUBLIQUES.

## IDJerm de la Delic des pouvoirs publics.

11.01	Intérêts des emprunts à JonI; Imme (en francs) .. . . . .	48883,9	40579,8
11.02	Iméras des emprunts à Iona, tenne (en monnaies étran-J. ) .. . . . .	152,3	181,4
11.03	Intérêts C'titifialS de Trisomie (ca fana) .. . . . .	753,9	918,0
ZUM	Intérêts CI primes da Bons du Trésor (Pour "moir~) .. . . . .	—	—
11.05	Imbéo de la Dette c'onttolaise reprise par la Bel que .. . . . .	16,0	30,1
ZIJL	Intérêts Air cauronncmmts et consilatwions .. . . . .	110,0	100,0(1)
21.07	Paiement des titres, fappés, d'opposition .. . . . .	0,5	0,5
21.08	Intérêts et fr:lis des capitux empruntés ou à emprunffr .. . . . .	6522,3	7175,6
21m	Coupons n:lwès de la praciption .. . . . .	0,1n	0,1(1)
11.10	Primes de mnbonn:cment et lors .. . . . .	53,8	47,8
	Toul pour les arides 21 .. . . . .	56492,8	49133,3

## Contributioas à la chage d'intérêts d'eatn:pmes publiques.

n.OI	Chall:es d'intérêts des emprunts S.K.C.B. (pour mémoire) .. . . . .	—	16,5
22.02	Sommes il verser à la R.T.T. .. . . . .	47,5	47,5
22.03	Somme fi'e à pa}cr à la S.A. du Canal et des Inst. Uations maritimes de Bruxelles .. . . . .	0,1	0,1
22.04	Illéri:rs des emprunls C.I.B.E. - Part de l'Etal .. . . . .	0,8	0,8
22.05	Ch.1rJ:C\$ll'inré:ls des emprunts S.N.L. .. . . . .	55,8	56,4
	Toral pour les articles 22 .. . . . .	104,2	121,3
	TOL! pour le chapitre II .. . . . .	56597,0	49254,6

(-) Les colonnes (4), (5), (7), (8), (10), (II) et (15) n'ont pas été repriises étant donné qu'il n'existe pas de crédits dissociés au budget de la Dette publique.

(1) Les crédits adaptés ne comprennent pas les crédits supplémentaires pour les années antérieures.

(2) Le solde disponible des crédits non dissociés reporté du budget de l'année précédente en vertu d'une disposition spéciale est mentionné dans un renvoi en bas de page.

(3) Y compris les engagements ou ordonnancements sur les soldes reportés en vertu d'une disposition spéciale.

(4) Non compris un crédit supplémentaire sur année antérieure de 3425000 francs.

(5) Non compris un montant de 616647112 francs affecté à l'arnottis scrmen (art. 3 de la loi du 23 décembre 1973 contenant le budget de la Dette publique 1974).

(6) On compris un crédit supplémentaire sur année antérieure de 20746000 francs.

(7) Jusqu'en 1974, crédit prévu à l'article 21.03 du budget des Finances.

(In miljoenen frank.)

## VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (~).

1974 (Realisations) (Verl. ezel. el Jjjkl/1~1J)		19-3 (Réalisations) (verl. gezell. in-en)		TEKSfEN	Art.
Ene;32ements Vastleggingen	Ordonnancements Ordonnanceringen	Ordonnancements Ordonnanceringen			
Sur crédits non dissociés fi)	Sur credits non dissociés 1974 (3)	Sur crédits non dissociés reportés de 1973	Sur credits non dissociés 1973 (B)		
Op niet t/!Sp/15/e kredietten (O)	Op niet t/!Sp/15/e kredietten 1974 (ij)	Op "id R-spri ste kredietten ouergrbracht van 1973	Op niet t/!Sp/15/e kredietten 1973 (I)	Op niet gesplit ste kredietten overgebracht van 1972	(18)
(91)	(ii)	(13)	(14)	(16)	(17)

## TITEL I.

## LOPENDE UITGAVEN.

## HOOFDSTUK I.

## CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

Lopende uitgaven voor Reederen en diensten.

## § 1. Lonen en sociale lasten.

2/J	2.9	9.3	2.1	0.1	11.10
34.0 "8.4 0.1	34.0 "7.7 0.1	34.0 3.0 —	— 30.9 0.1	34.0 — —	
SU	81.8	37.0	31.0	38.4	
85."	84.7	37.3	33.1	38.5	

Loonkosten ir. verband met de uit- van leningen ... ... ...

§ 2. Aankoop van Diel-duuname aedden en van diensten.

Toelage aan de N.B.B. als gedeelrelije schadeloosstelling voor de instandhouding van de biljetrenomloop, Kosren in verband met de diverse schulden en annuiteiten ...

U.20

12.21

12.22

Totaal voor § 2.

Totaal voor hoofdstuk I.

## HOOFDSTUK D.

RENTE VAN OVERHEIDSSCHULD  
EN BIJDRAGEN IN RENTELASTEN  
VAN OVERHEIDSBEDRIJVENS.

## Rente VaD Overheidsschuld.

Rente nn de leningen op lange termijn (in frank) ... ... ...	21.01
Rente van de leningen ~ lange termijn (in vreemde munr) ...	21.02
Rente "an Schatkiscertificaten (in frank) ... ... ...	21.03
Rente en premies van de Schatkistbank (pro memorie) ... ...	21.04
Rente van de Koneolese schuld overgenomen door België ...	21.05
Rente op berzrochten en consignaties ... ... ...	21.06
Betalinz. van de met verzet bezwaarde effecten v. ... ... ...	21.07
Rente en kosren van de te leen f.CDOMenof te Demen kaqiralen	21.08
Coupons onrokken aan de verjaring ... ... ...	21.09
Terugberalingspremies en loren ... ... ...	21.10

Toraal voor de artikelen 21.

## Bijdragen in rentelasten VaD opebare bedrijven.

Renrelasren van de leningen N.M.B.S. (PTO memorie) ... ...	22.01
Sormcn af t' drazen aan de R.T.T. ... ... ...	22.02
Vaste som te beraelen aan de N.M. der Brusselse Vaart- en Haveninrichrainen ... ... ...	22.03
Rente van de leningen B.J.W. — Aandeel van de Staat ...	22.04
Renrelasren um de leninaen N.M.H. ... ... ...	22.05

Toraal voor de artikelen 21.

Totaal voor hoofdstuk B.

J.I 09.9(=)	34095.9(=)	—	30594.6	—	1.0
2175	2175	—	2501	—	
1066.2	1066.2	—	1225.2	—	
23	23	—	2.2	—	149.8
44-1	4-U	—	59.1	—	
82.8	82.8	65.2	—	—	45.0
7953.7	7953.7	—	3324.9	—	
48.4	48.4	—	64.5	—	
43511.1	43511.1	65.2	J5521.3	195.8	

36.0	36.0	—	43.8	—	15.2
31.9	31.9	—	9.5	—	
0.1	0.1	—	0.1	—	
0.8	0.8	—	0.8	—	
57.0	57.n	—	57.6	—	
125.8	115.8	9.5	102.3	15.2	
43636.9	43636.9	74.7	35613.6	211.0	

(o) De kolommen (4), (5), (7), (8), (10), (12) en (15) werden niet opgenomen vermits er geen gesplitste kredietten voorkomen op de Rijschuldbergting.

C) De aangepaste kredietten bevatten niet de bijkredietten voor de voorgaande jaren.

I) Hc bcschikbare Iedeclte van de neric splitste kredietten dar van het vorige jaar werd overgedragen op grond van een bijzondere bcpalina, sraar in een vochtora vermeld.

E) Met inbegrip van de vastleggingen of ordonnanceringen op de saldi overgedragen op grond van een bijzondere bepaling,

C) Exclusief een bijkrediet vorig jaar ten belope van 3425 000 frank.

(") Exclusief een bedrag van 616647 111 frank aangewend tot aflossing (arr. ~ van de wet van 23 december 1973 houdende de Rijschuldbergting 1974).

N) Exclusief een bijkrediet vorig jaar ten belope van 20746000 frank.

(o) Tot 1974 werd het krediet uigcrrokkken op artikel 21.03 van de bcgroring van Financiën.

## TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLÉS	1976 (Crédits sollicités) (Aanvraagde kredieten)		1975 (Crédits adaptés) (i) (Aan/epaste kredieten) (i)	
		Crédits non dissociés Niet gesplitste kredieten	Crédits non dissociés (*) Niet gesplitste kredieten (*)	(3)	C6)
(1)	(2)				

## CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS  
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

## Subventions aux entreprises.

32.01	Emprunts à l'Etat des Beaux-Arts, etc. - Intérêts, etc. ....	9,2	8,5
Transferts de revenus au Malqa.			
33.02	Emprunt à l'Etat des Familles nombreuses, etc. - Intérêts, etc. René au nom du Prince de Waterloo, etc. ....	8,5 0,1	7,8 0,1
JJ.01	TOTAL pour les articles 33 ....	8,6	7,9
JJ.02	Trud'ém de l'Institut l'Itracare. Rt'devance pour l'mut'liéh du anal de T'rDCUZC1H. .... Radilar des droits de fond, etc. ....	1,5 0,2	1,5 0,2
	Toul pour les articles JJ. ....	1,7	1,7
	Toul pour le chapitre M ....	19,5	18,1

## CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE REVENUS  
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.Transferts de fonds au fonds  
à l'asile des UDS cancéreux, etc.

41.01	Dotation des Combassants, etc. ....	20,0	14,0
Transfert de fonds aux provinces, communes, et organismes Hs-L&.			
43.01	Rmte au nom de la Ville de Bruxelles, etc. ....	0,3	0,3
	TOTAL pour le chapitre IV, etc. ....	20,3	14,3

## CHAPITRE 01.

## DIVERS.

## Crédits DOLLARÉS.

01.01	Formation du aprial d'établissement de la S.N.E.V. ....	42,0	39,0
01.02	Annuités à oavt'f au Crédit communal cie 83ijijut, etc. ....	54,9	65,2
01.03	Intérêts, etc. - Accords internationaux de oavt'intRt, etc.	20,0	20,0
01.04	Vel'St'ment au Fonds belgo-congolais d'Amortissement et de Gestion, etc. ....	510,0	510,0
01.05	Emprunts de la S.N.D.E. - Pan de l'Era, etc. ....	475,0	430,0
	Total pour les articles 01 ....	1 101,9	1064,2

## Opérations internes.

03.01	Remboursement des coupons afférents à des titres amortis d'emprunts intérieurs et extérieurs payés en surnombre, etc.	48,9	— (*)
	Total pour le chapitre 01 ....	1150,8	1064,2
	Total pour le Titre I ....	57900,0	50454,8

(\*) à (i) le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(\*) Jusqu'en 1975, crédit prévu à l'article 02.01 du budget des Finances.

(In miljoenen frank.)

## VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN.

1974 (Réalisations)		1973 (Réalisations)		TEKSTEN	ART.
IV. Tweede Helft der jaartijden		V. Derde en vierde kwartaal			
Enaazements vaste-nigell	Ordonnancements D'donnanceringen	Ordonnancements Ordonnanceringen			
Sur crédits non dissociés. Pl. O" niet gesplitste krediet." i l'	Sur crédits non dissociés 1974 l") OP niet gesplitste kredieten 1974 (J)	Sur crédits non dissociés reportés de 1973 Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1973	Sur crédits non dissociés 1973 l") Op niet gesplitste kredieten 1973 (J)	Sur crédits non dissociés reportés do 1972 Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1972	
(9)	(11)	(13)	(11)	(16)	(17)
					(18)

## HOOFDSTUK I.

THIKOMENSOVERDRAAETEN  
AAN ANDERE SECTOREN

## Subsidies aan bedrijven.

7,8	7,8	—	6,3	—	32.01
6,1	6,7	—	6,8	—	
0,1	0,1	—	0,1	—	
6,8	6,8	—	6,9	—	
1,4	1,4	—	1,4	—	34.01
0,1	0,1	—	0,1	—	34.02
1,5	1,5	—	1,5	—	
16,1	16,1	J.S.	13,2	1,5	

## HOOFDSTUK II.

INKOMENSOVERDRAAETEN  
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.Inkomensoverdrachten aan fondsen  
en instellingen zonder beelijfskarakter.

10,0	10,0	—	15,0	—	41.01
0,3	0,3	—	0,3	—	
10,3	10,3	—	15,3	—	

## HOOFDSTUK III.

## DIVERSEN.

## Niet verdeelde kredieten.

37,5	37,5	1,4	35,0	—	01.01
65,2	65,2	—	65,2	—	01.02
—	—	—	—	—	01.03
510,0	510,0	—	510,0	—	01.04
381,3	381,3	28,6	307,7	31,7	01.05
994,0	994,0	30,0	917,9	31,7	

Totaal voor de artikelen 01.

## Interne verrichting.

Terugberaling van bovenstallig betaalde coupons van afjkeloste obligaties van binnen- en buitenlandse leningen.

Totaal voor hoofdstuk 01.

Totaal voor Titel I.

(") à ("') De teksr van de verWIZIDItCnbevindt zich onderaan de eersre bladziide van de tabel.

(") Tot 1975 werd het kredier uitgetrokken op artikel 02.01 van de begroring van financiën.

## TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES.

(En millions de francs.)

	1976 (Crédits sollicités) ("ullijlevraajde kredieten")	1975 (Crédits adaptés) ('') ("Aangepaste kredieten") (''')
Art:	LIBELLES	Crédits Don dissociés  Niet gesplitste kredieten
III	121	131  (6)

TITRE :

## DEPENSES DE CAPITAL

CHAPITRE V.

## TRANSFERTS DE CAPITAUX A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Trantte". cie c., pitaull: aall: mtrepri5CS.

CHAPITRE VI.

## TRANSFERTS DE CAPITAUX A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Traasfcr. de capiraux aux foads  
et illStitutioat saM caractm d'mtreprise. .

CHAPITRE . VIII.

## PARTIOPATION DANS LES CHARCIES D'AMORTISSEMENT DES ENTREPRISES PUBLIQUES.

81.01 Char-<sup>cs</sup> d'amortissement des emprunts. S.N.C.B. (pour 1116-  
moirt!) \*\*\* . . . . .  
81.02 Somme fixe 1 pncr à 13 Sol. du Can31 et des Installations  
m3ririmes de Bruxelles \*\*\* . . . . .

81.03 Amonissement des emprunts C.I.B.E. — P3n de l'Eut ...  
81.04 Ch3~ d'amonissement des emprunts S.N.L... ....

Total pour le chapitre Tm :

Tot31 pour le Tirre II

## Toral pour les Titres I et II

—	33.1
0.3	0.3
0.4	0.4
16.9	16.3
17.6	50.1
439.2	574.7
58339.2	51029.5

## AMORTISSEMENTS DE LA DETTE PUBLIQUE

91.01 Amortissement des emprunts à long terme (en francs) ... ...  
 91.02 Amortissement des emprunts à long terme (en monnaies étran-  
                  gères) ... ... ...  
 91.03 Amortissement de la Dette congolaise reprise par la Belgique

Total pour les amortissements de la Dette publique

Total général pour le budget de la Dette publique ... ...

40475.4	31816,0
787,4	SOV4
279,2	366.7
41542.0	32984.1
99881,2	S4013,6

C) 11 ( ) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

## VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN.

1974 (Réalisations) (VerveumliikinRen)		1973 (Réalisations) (VerwezenlijkiK'en)		
Enagements Vlirste-m?ell	Ordonnements Ordonnanceringen	Ordonnements Orämnancerinzen		TEKSTEN
Sur crédits non dissociés (1)	Sur crédits non dissociés 197-1 PI	Sur crédits Don dissociés reporté de 1973	Sur crédits non dissociés 1973 (3)	Sur crédits non dissociés reporté de 1972
Op niet zesplitst kredtseten (1)	Op niet Rrspliste kredtseten 1974 (1)	OP niet Kespilt- ste kredetlen overzgebracht UIn 197J	Op niet R,espUft kredetlen 197J (1)	Op niet l'esprit- ste kredieten overgebracht: UIn J972

## TITEL II.

## KAPITAALUITGAA VEN,

## HOOFDSTUK V.

## VERMOGENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN.

VennoJtcnsoverdradato aan bedrijven..

uninlten • Paleis voor Schone Kunsren » = Aflossingen ... 51.01  
Wissc:I~3r3nrie N.M.K.N. • ... 00. 00' o., \*\*\* \*\*\* \*\*\* ... 51.02

## Tot331 voor hoofdstuk V.

## HOOFDSTUK : VI.

## VERMOGENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

## Vermogensoverdrachten aan fondsen en instellingen zonder bedrijfskarakter.

Leningen • Weftenfonds • - Aflossingen (pro memoria) ... 61,01  
Toru voor hoofdstuk VI.

HOOFDSTUK : VUL

Aflossin-hsren van de lenin-en N.M.S.S. (*pro memoria*) .. 81.01  
 Vasre som te betalen aan de NM. der Brusselse Vurt- en 81.02  
 Haveninrichingen,  
 Aflossin-hsren van de lenin-en B.L.W... - Aanval van de Staat. SUB  
 Aflossin-hsren van de leningen N.M.H. 0 . . . . . 81.04

TOt331 voor hoofdstuk VIII

Totaal voor Titel nr.

Tora31 voor Tirols Len II

## AFLOSSINGEN VAN OVERHEIDSSCHULD.

Aflossing' van de leningen op lange termijn (in frank) : - 91.01

Aflossing van de leningen op lange termijn (in vreemde mun.) 910

## Aflossing van de Kongolese Schuld overgenomen door België,

Totaal voor aflossingen van Overheidsschuld..

## Allgemeen toeval voor de Rijksschuldbegroting.